


# La Tribuna

## de Ciudad Real

Año X - Nº 3.168  
125 Ptas./0,75 euros

Controlado por 

DIARIO INDEPENDIENTE

Lunes  
2  
Agosto 1999

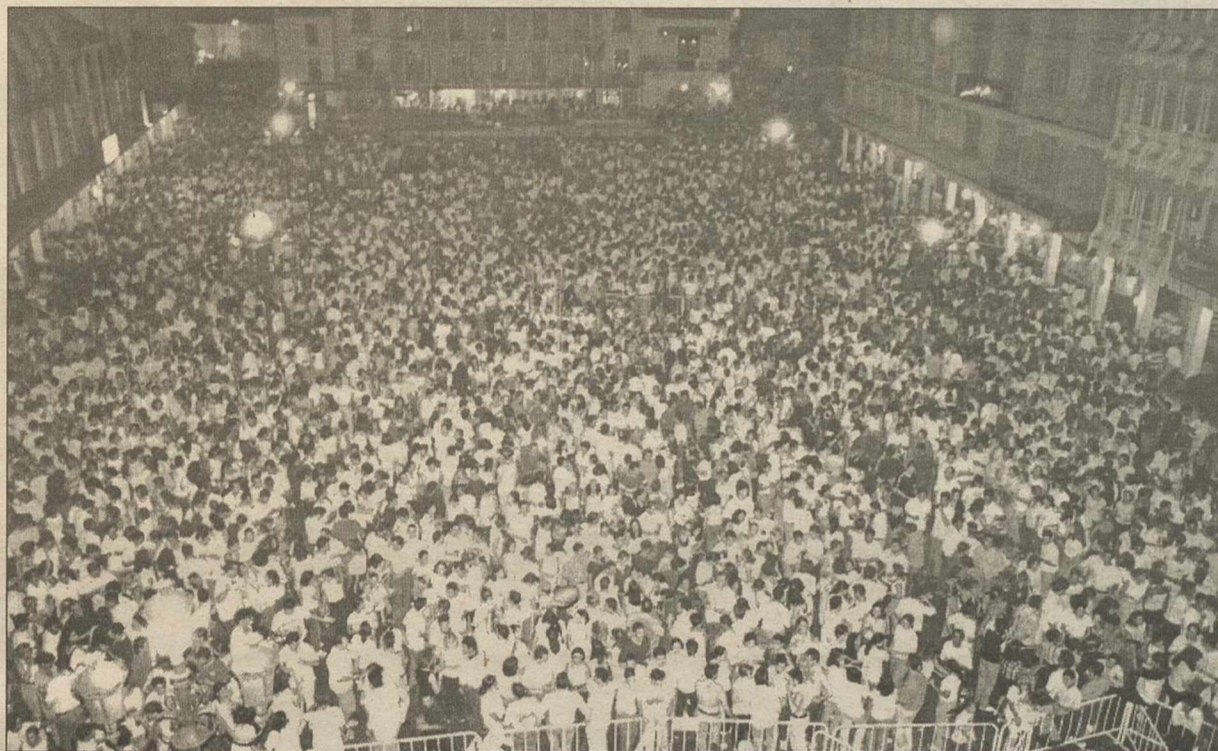
*El concejal de Festejos celebró la total ausencia de incidentes en la fiesta*

## La Pandorga reunió a 20.000 personas en Ciudad Real

Más de 20.000 personas se dieron cita desde la noche del sábado hasta las seis de la madrugada de ayer para celebrar en Ciudad Real la fiesta de la Pandorga, según los datos de la Policía Local, lo que señala un aumento de participación.

El concejal de Festejos de Ciudad Real, Ramón Barreda, quién destacó la ausencia de incidentes y el acierto de disponer tres espacios festivos diferentes, en La Plaza Mayor, la Plaza del Pilar y la Avenida de El Torreón, lo que contribuyó a dar fluidez al continuo circular de personas, sin que se llegara a los embotellamientos de gente que se producían cuando la fiesta se centralizaba en la Plaza Mayor.

(Págs. 3-5)



Este es el aspecto que presentaba la Plaza Mayor a las 2 de la madrugada de ayer.

TOMAS FERNANDEZ

### CIUDAD REAL

La provincia tiene una biblioteca por cada 3.000 habitantes

(Pág. 9)

### INTERNACIONAL

Arafat intenta que la oposición palestina apoye el proceso de paz

(Pág. 29)

### ULTIMA

La central de Trillo tendrá un almacén de residuos

(Pág. 52)

### 300 personas acudieron al entierro de la mujer apuñalada en Ciudad Real

Unas 300 personas acudieron ayer en Piedrabuena al entierro de Rosario R.R., la mujer que la madrugada del sábado fue presuntamente apuñalada por su esposo en el rellano de su domicilio en Ciudad Real. En la ceremonia fúnebre estuvieron sus hijos de 16 y 18 años, así como otros familiares de la víctima y de su agresor.

(Pág. 7)

Más de mil gitanos huidos de Kosovo llegaron a Italia en un barco

(Pag. 30)

La Bolsa española es la que más pierde en los siete meses de 1999

(Pag. 32)

44 muertos en las carreteras españolas desde el pasado viernes

(Pag. 34)

El Manchego estrenó la pretemporada con derrota

(Pag. 44)

### Reclaman a EH que ayude a frenar la violencia tras un ataque a una casa cuartel

Un grupo de encapuchados atacó durante la madrugada de ayer la Casa Cuartel de la Guardia Civil en la localidad vizcaína de Guecho, lo que originó un llamamiento de los partidos políticos a EH para contribuya a detener definitivamente los actos de violencia callejera.

El ataque con cócteles molotov causó daños materiales, de no demasiada cuantía, aunque esta es la segunda vez que esta instalación es objetivo de los

violentos desde que ETA declaró la tregua el pasado 16 de septiembre.

Por su parte, el presidente del Gobierno, José María Aznar, hizo desde Oropesa, donde veranea, un llamamiento a los violentos a que cambien su actitud y se adapten a las reglas, antes de señalar que el Gobierno y los demócratas han hecho mucho en favor de la paz.

(Pág. 25)



# Mecoval



Avda. Gregorio Prieto, 18 - VALDEPEÑAS - Telf.: 926 32 30 50 - Fax: 926 31 10 00  
Ctra. Carrión, km. 242 - CIUDAD REAL - Telf.: 926 25 60 25 - Fax: 926 25 60 30

# HORARIO DE TRENES

(CADIZ) SEVILLA - (MALAGA) CORDOBA - PUERTOLLANO - CIUDAD REAL - MADRID

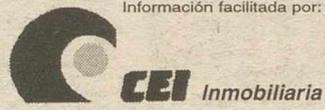
Info-Referencia	LANZ. LMX.IV	LANZ. LMX.JVS	AVE. LMX.IV	AVE. LMX.JVS	LANZ. LMX.JVS	AVE. LMX.JVS	TALGO LMX.JVS	LANZ. LMX.JVS	TALGO LMX.JVS	LANZ. LMX.JVS	LANZ. LMX.JVS	AVE. LMX.JVS	LANZ. LMX.JVS	TALGO LMX.JVS	TALGO LMX.JVS	TALGO LMX.JVS	(1) AVE. LMX.JVS	LANZ. VSD
MADRID	7:40	8:25	8:55	10:00	9:55	11:30	13:02	13:40	16:20	16:40	18:25	18:30	20:40	21:10	21:10	22:15	22:30	22:40
CIUDAD REAL	6:47	7:32	8:08	9:06	9:02	10:38	11:59	12:47	15:16	15:47	17:32	17:38	19:47	20:09	20:09	21:11	21:38	21:47
PUERTOLLANO	6:30	7:15	7:54	8:54	8:45	10:24	11:42	12:30	14:59	15:30	17:15	17:24	19:30	19:52	19:52	21:24	21:30	
CORDOBA	AVE	AVE	7:13	8:13	AVE	9:43	10:50	AVE	14:10	AVE	AVE	16:43	AVE	19:03	19:03	20:08	20:43	AVE
SEVILLA	AVE	AVE	6:30	7:30	AVE	9:00	9:43	AVE	AVE	AVE	AVE	16:00	AVE	17:57	AVE	AVE	20:00	AVE
HUELVA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	16:55	AVE	AVE	AVE
MALAGA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	12:00	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	17:50	AVE	AVE
CADIZ	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	8:00	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	16:25	AVE	AVE	AVE	AVE

(1) De Lunes a Jueves precio Lanzadera entre Puertollano-Ciudad Real-Madrid.

## PARA COMPRAR, VENDER O ALQUILAR

**CUENTE CON NOSOTROS**

Pisos - locales - naves - fincas - solares



CIUDAD REAL: C/ María Cristina, 1 - 1º - Telf.: 25 56 44  
PUERTOLLANO: Pº San Gregorio, 53 - Telf.: 41 00 78

# HORARIO DE AUTOBUSES

AGUDO: 18,00  
ALBACETE (de lunes a sábados no festivos): 15,00  
ALBALADEJO: 13,00 - 17,00  
ALMADEN: 11,00 - 12,15 - 15,00 - 18,00  
ALCAZAR: 09,30 - 14,00  
ALDEA DEL REY: 13,20  
ALMAGRO: \*07,00 - \*12,30 - 13,00 - \*14,00 - 17,00 - \*19,00  
ALMODOVAR: 11,00 - 13,30 - 15,00 - 19,00  
ARGAM. CVA.: 08,30 - 11,00 - 13,30 - 15,00 - 16,45 - 19,30  
AZUAGA: 11,00  
BARCELONA (L-S): 21,45 (DOMINGOS): 19,30  
CABEZA BUEY: 12,15  
CHILLON: 11,00 - 12,15  
CORDOBA: 11,00  
DAMIEL: 07,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00  
EL CRISTO: 13,00  
FUENTE EL FRESNO: \*08,00-09,30 - 11,00 - 14,00 - 18,30 - 19,00  
HERENCIA: 09,30 - 14,00  
HORCAJO: \*15,30 (Sábados 14,00)  
INFANTES: 13,00 - 17,00  
JAEN (de lunes a viernes no festivos): 09,20  
LOS CORTIJO: 14,30  
LA SOLANA (de lunes a viernes): 13,30 - 15,00 18,30

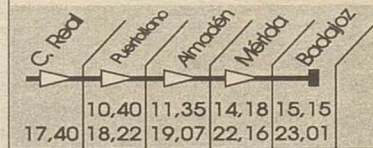
LA SOLANA (sábados): 15,00  
MADRID: 07,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00 - 16,30 (doming y fiestas) 09,00 - 18,00  
MANZANARES: 13,00 - 14,00 - 17,00  
MALAGON: \*08,00 - 09,30 - \*11,00 - \*13,00 - 14,00 - \*14,30 - 18,30 - 19,00  
NAVALPINO: \*15,30 (Sábados 14,00)  
PEDRO MUÑOZ: 09,30 - 14,00  
PIEDRABUENA: \*11,00 - \*13,00 - 15,30 - 18,00 - \*19,15  
PORZUNA: 13,00 (Sábados 14,00) - 15,30 - 19,15  
POZOBLANCO: 11,00  
ALDEA DEL REY-CALZADA: 11,15  
GRANATULA-CALZADA: 18,15  
GRANATULA-VISO-ALMURADIEL: 19,15  
PUERTOLLANO: 08,30 - 11,00 - \*13,30 - 15,00 - 19,30  
PUERTOLLANO-VALDEPEÑAS: 07,30 - 14,00  
SOCUELLAMOS: 14,00  
SACERUELA: 14,45  
TOLEDO: \*08,00  
TOMELLOSO: \*13,00 - 14,00 - \*17,00  
TORRENEUVA: \*14,00  
VALENCIA: 09,30  
VILLARTA: 14,00 - \*18,30  
VILLARRUBIA: 09,30 - \*11,00 - 14,00 - 19,00  
VALDEPEÑAS: \*07,00 - \*12,30 - 13,00 - 17,00 - \*19,00

(\* Sábados no circula.)

MADRID - CIUDAD REAL - PUERTOLLANO - CORDOBA (MALAGA) - SEVILLA (CADIZ) HUELVA

Info-Referencia	LANZ. LMX.IV	(1) AVE. LMX.JVS	AVE. LMX.JVS	LANZ. LMX.JVS	TALGO LMX.JVS	TALGO LMX.JVS	TALGO LMX.JVS	LANZ. LMX.JVS	LANZ. LMX.JVS	AVE. LMX.JVS	TALGO LMX.JVS	LANZ. LMX.JVS	TALGO LMX.JVS	LANZ. LMX.JVS	(2) AVE. LMX.JVS	LANZ. LMX.JVS	
MADRID	7:05	7:30	9:00	9:15	09:30	10:05	10:05	12:15	13:30	15:30	16:00	16:05	17:25	17:30	19:15	20:00	22:15
CIUDAD REAL	7:56	8:20	9:50	10:06	10:30	11:06	11:06	13:15	14:21	16:21	16:50	17:06	18:16	18:30	20:06	20:50	23:06
PUERTOLLANO	8:10	8:34	10:04	10:25	10:46	11:23	11:23	13:31	14:40	16:40	17:04	17:23	18:35	18:46	20:25	21:04	23:25
CORDOBA	AVE	9:18	10:48	AVE	11:33	12:12	12:12	14:18	AVE	AVE	17:48	18:11	AVE	19:33	AVE	21:48	AVE
SEVILLA	AVE	10:00	11:30	AVE	AVE	13:19	AVE	AVE	AVE	AVE	18:30	19:26	AVE	AVE	AVE	22:30	AVE
HUELVA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	14:30	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE
MALAGA	AVE	AVE	AVE	AVE	13:50	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	21:55	AVE	AVE	AVE
CADIZ	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	14:55	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	21:05	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE

(1) Precios de Lanzadera los Sábados y Domingos en el trayecto Madrid-Ciudad Real-Puertollano.  
(2) De Lunes a Viernes precio Lanzadera entre Madrid-Ciudad Real-Puertollano (Turista)



## HORARIOS TRENES REGIONALES

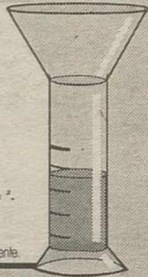
(1) Circula laborales. No circula 27, 28-III y 1-V97.  
(2) Circula laborales. Hasta Linares de Lunes a Jueves; y hasta Jaén los Viernes.  
(3) No circula los sábados.

## El tiempo en la capital

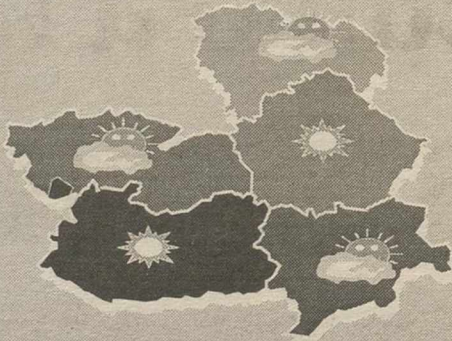
PRESION: 705,1 mm.  
ESTADO DEL CIELO: Poco nuboso  
DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO: Oeste-suroeste, 7 km.  
MAXIMA: 35,8°  
MINIMA: 19°  
HUMEDAD: 35 %  
EVAPORACION: 6,8 mm.  
\*Datos recogidos hasta las 8 de la tarde de ayer

## El pluviómetro

Datos del año hidrológico actual  
Septiembre 1998: 22,7 l/m².  
Octubre 1998: 11 l/m².  
Noviembre 1998: 5,1 l/m².  
Diciembre 1998: 29,3 l/m².  
Enero 1999: 22,2 l/m².  
Febrero 1999: 4,6 l/m².  
Marzo 1999: 28,5 l/m².  
Abril 1999: 16,5 l/m².  
Mayo 1999: 11,3 l/m².  
Junio 1999: 10,9 l/m².  
Total año hidrológico: 162,2 l/m².  
Total año hidrológico anterior: 523,7 l/m².  
Media 1930 - 1990: 426,7 l/año.  
Año más lluvioso: 1968-69 con 719,4 l/m².  
Año más seco: 1994-95 con 196,4 l/m².  
\*AÑO HIDROLÓGICO desde el 1 de septiembre hasta el 31 de agosto de del año siguiente



## El Tiempo en la región



## FARMACIAS

CIUDAD REAL  
24 HORAS: ROSARIO ROMERO. Toledo, 19.  
ALCAZAR DE SAN JUAN  
MERCEDES CASTELLANOS. Pl. de Palacio, 6.  
MANZANARES CARMEN RIVERA. Toledo, 17.  
TOMELLOSO 24 HORAS: L. MENCHEN. Socuéllamos, 6.  
VALDEPEÑAS: G. MENCHEN. Escuelas, 23.

## CINES

CIUDADREAL  
CINES CASTILLO  
Sala 1: 6,15, 8,45 y 11 "VIRUS"  
Sala 2: 6, 8,30 y 11 "NOTTING HILL"  
Sala 3: 6,30 "SEBUSCAN FULMONTIS"  
Sala 3: 8,45 y 11 "EL BESO DE JUDAS"  
MARIA CRISTINA  
Sala 1: 7,55 y 10,50 "LA SOMBRA DEL FARAON"  
Sala 2: 7,55 y 10,50 "VAMPIROS"  
Sala 3: 7,55 y 10,50 "LA MOMIA"

MONTAJES ELECTRICOS  
CRESCENCIO PEREZ

## INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION SIN COMPETENCIA EN PRECIO Y CALIDAD

C/ Los Coches, 15 - Teléfono: 81-43-21 - CARRION DE CVA. (Ciudad Real)  
Ctra. Carrión, Nave 82 - Teléfonos: 23-27-37/23-27-38 - CIUDAD REAL



### BONOLOTO

16	16	4	19
19	20	6	32
21	38	7	36
32	40	32	39
37	44	35	41
45	47	39	43
R C	R C	R C	R C
4 26	6 48	6 25	5 33
26/07/99	27/07/99	28/07/99	30/07/99

### PRIMITIVA

1	16
7	23
21	30
27	32
41	36
43	42
R C	R C
4 11	1 49
29/07/99	31/07/99

### CUPON DE LA ONCE

Viernes 23 98.749  
Lunes 26 73.732  
Martes 27 98.862  
Miércoles 28 23.258  
Jueves 29 35.761

**ONCE**  
nº premiado el viernes  
**96.364**  
SUPERCUPONAZO a la serie 126

### EL GORDO DE LA PRIMITIVA

4	
10	
13	
15	
17	
47	
R C	R C
0 27	0 27
01/08/99	01/08/99

## NACIMIENTOS, MATRIMONIOS Y DEFUNCIONES

LOS DIAS FESTIVOS Y FINES DE SEMANA, NO HAY DATOS DISPONIBLES DEL REGISTRO CIVIL DE CIUDAD REAL SOBRE NACIMIENTOS, MATRIMONIOS Y DEFUNCIONES.

SANTORAL DE HOY: Nuestra Señora de los Angeles; Eusebio de Vercelli, Máximo, Pedro de Osma y Evodio.

**TECNOFON** te da más  
C/Libertad, 47 - Tel.: (926) 23 09 00  
Fax: (926) 22 06 12 - 13004 CIUDAD REAL  
**Movistar**

AHORA CON TECNOFON, LOS PACK HASTA CON 13.000 PTAS EN LLAMADAS  
La más amplia gama de modelos a elegir con las últimas novedades  
\* Oferta válida hasta el 31 de julio de 1999  
PROXIMA APERTURA EN C/ ALARCOS, 27

**Star**  
tú eliges  
Club Star, Club Star, Joven, Práctico, Club

POR GENTILEZA DE: **TECNOFON**  
REFRAN DE HOY  
"Paciencia y barajar"  
Exhorta o excita a otro, o uno a sí mismo, a tener paciencia, sin dejar de perseverar en un intento o propósito.

La Pandorga 99 fue disfrutada ampliamente por las más de 20.000 personas procedentes de todos los lugares de España, quienes acompañaron el sentir de la fiesta y eludieron cualquier disputa



La Tribuna

# CIUDAD REAL

## FIESTA DE LA PANDORGA 1999



El público, mayoritariamente joven, disfrutó de los toros de fuego, sin causar incidentes.

T.F.

La gente, más desahogada que otros años, se dedicó a pasárselo bien.

T. FERNANDEZ

*El público ha aplaudido la distribución de la música por la Plaza Mayor, la Plaza del Pilar y el Torreón*

# La Pandorga reunió a más de 20.000 personas en tres escenarios diferentes

La Pandorga 1999 congregó ayer a más de veinte mil personas en Ciudad Real, superando la cifra de participación del año pasado, y con un rasgo diferenciador que benefició el transcurso y desarrollo de la fiesta, como fue la disposición de tres ambientes localizados en la Plaza Mayor, la plaza del Pilar y el Torreón, espacios que registraron un aforo al completo.

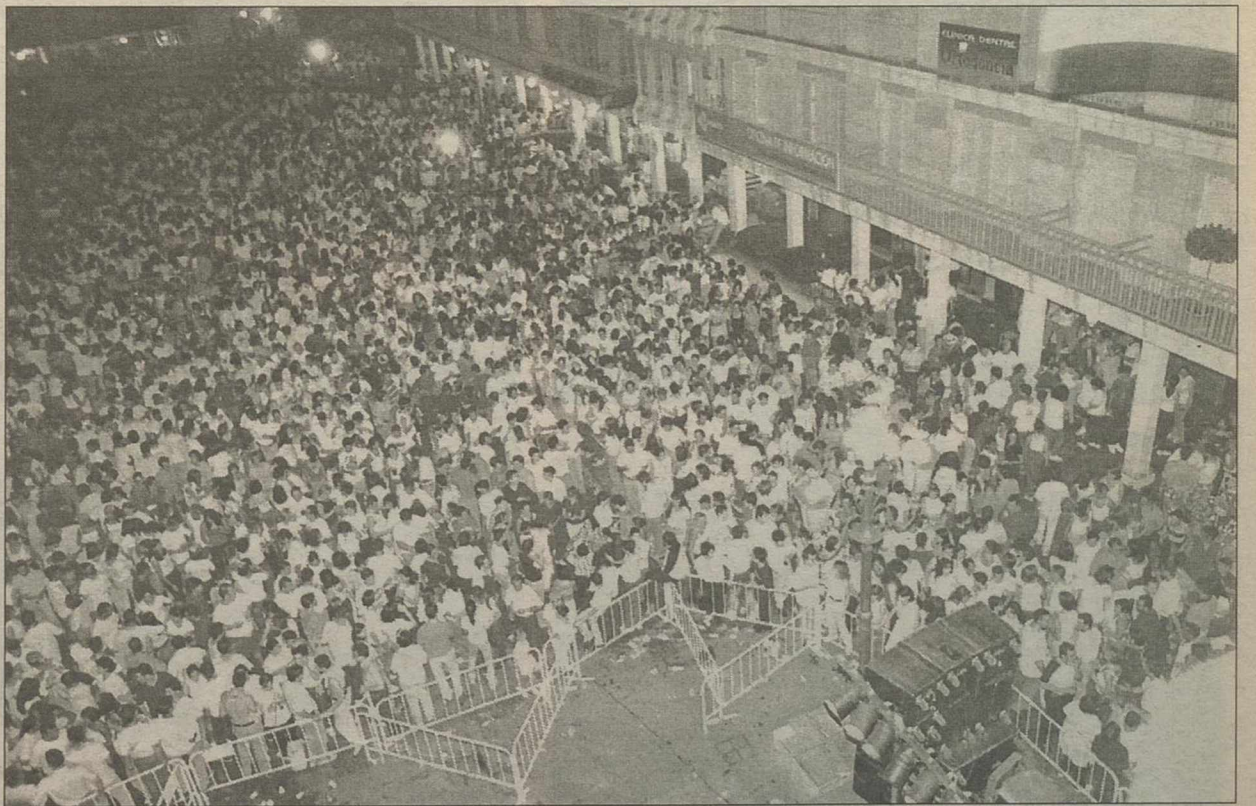
### Oliva CARRETERO

De acierto calificaron muchas personas el reparto de la fiesta por tres zonas céntricas de la ciudad, lo que evitó el "mogollón" de años anteriores en la Plaza Mayor y las inmediaciones. El concejal de Festejos, Ramón Barreda, manifestó el contento de la gente con esta medida que consideraron muy acertada, ya que se descongestionó la plaza del Ayuntamiento y no se formaron los tapones habituales en las calles Cuchillería, María Cristina o Mercado Viejo. Los jardines de El Prado también estuvieron abarrotados de gente hasta altas horas de la madrugada.

Asimismo, destacó el buen tono y la participación de la gente en la fiesta, sin registrarse apenas graves incidentes salvo algunas intoxicaciones etílicas que atendieron los servicios de Emergencia Ciudad Real y la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil. El 1006 mantuvo desde las once de la noche hasta las seis de la mañana un retén con un médi-

co y un conductor además de la UVI del parque. Atendieron a tres personas por intoxicación etílica en la calle Libertad esquina a la calle Cañas a las 2,26 horas; en la Avenida del Torreón, a las 3,06 horas y a las 6 de la mañana. Asimismo auxiliaron a una mujer de 25 años por una posible intoxicación por medicación, en la calle Progreso.

La música y el baile fueron los ingredientes principales de la noche, con la actuación de las orquestas y los cánticos del himno de la Pandorga que se escuchaban por todos lados. Algunas personas que estuvieron al final de la Plaza Mayor tuvieron que afinar algo el oído para escuchar a las orquestas. Los toros de fuego fueron el momento más esperado por los miles de jóvenes y no tan jóvenes que se desplazaron hasta la Plaza de la Merced y la de la Constitución para disfrutar del festejo. A las dos de la madrugada, salieron los siete toros, unos de la Diputación, otros por la calle Toledo. El acto se prolongó durante una hora, tiempo



La Plaza Mayor fue el escenario que congregó a un público más numeroso y variado.

T. FERNANDEZ

en el que miles de personas corrieron y disfrutaron del fuego sin que ocurriera ningún incidente. A destacar solo el pequeño percance de un porteador, a quien, a consecuencia de una caída, se le desprendieron los cuernos de fuego del armazón y algunos jóvenes "espontáneos" los cogieron y enarbolaron en alto, con el ries-

go de quemarse con los cohetes que salían de estos hierros, aunque, según indicó el concejal de Festejos, estos cohetes son prácticamente inofensivos. Los establecimientos del lugar protegieron sus escaparates con placas de madera. Cada año va siendo mayor el número de participantes de otras provincias, después de que

la fiesta de La Pandorga haya corrido de boca en boca por toda la geografía española como un reguero de pólvora, por lo que se podía encontrar gente de Barcelona, Sevilla, Melilla, Madrid, Almería, Granada, Murcia, Albacete, Toledo, Cuenca, y un largo etcétera o de pueblos tan alejados como Puebla de Don Rodrigo.

# FIESTA DE LA PANDORGA 1999



La alegría no cesó en ningún momento de la noche.



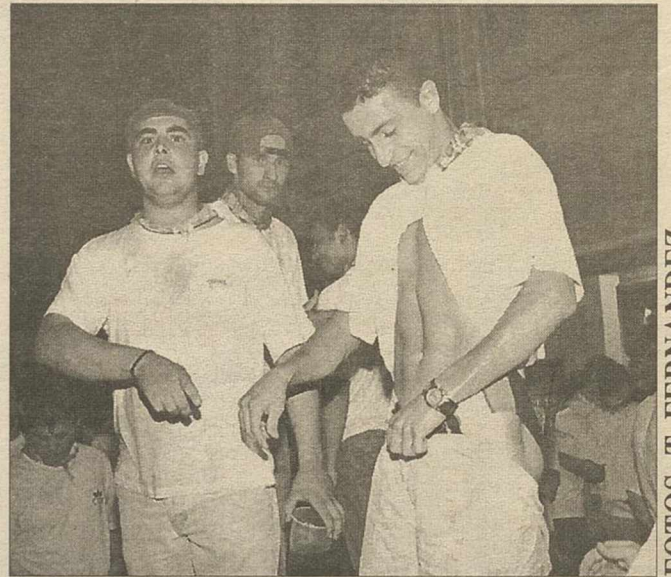
La Pandorga se prolongó hasta altas horas de la madrugada.



Público de todas las edades vivió la noche festiva.

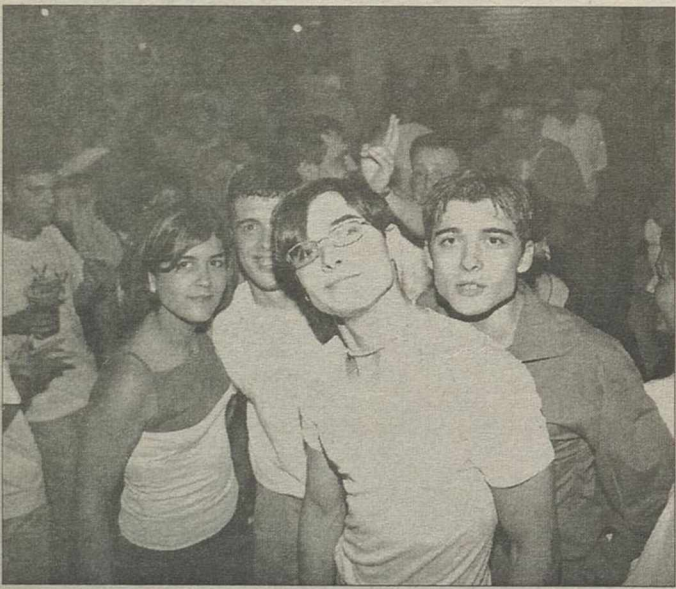


Un momento perfecto para estar con los amigos.



Los hubo atrevidos y...

FOTOS: T. FERNANDEZ



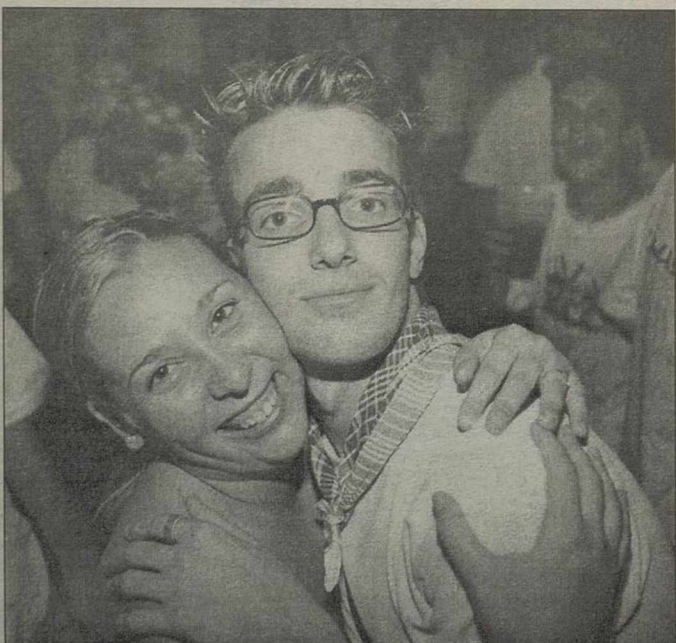
Y los hubo recatados.



Otros solo iban a pasárselo bien.



Algunos se quedaron con la boca abierta.



Una bella y cariñosa postal.



Los chiringuitos estuvieron muy ocupados toda la noche.



La fiesta se desarrolló de buen grado.

# FIESTA DE LA PANDORGA 1999

## La Policía Local hizo 22 controles de alcoholemia, ninguno positivo

Más de treinta efectivos de la Policía Local de Ciudad Real velaron la noche de La Pandorga por la seguridad ciudadana. En la jornada de La Pandorga efectuaron 22 controles de alcoholemia de los cuales ninguno fue positivo. Algunas personas tuvieron que ser atendidas por intoxicación etílica, aunque afortunadamente no fueron excesivas. Por otro lado, la ciudad amaneció con algunos que otros desperfectos en el mobiliario urbano además de en los automóviles. Al parecer, algunos "graciosos" se dedicaron a romper espejos retrovisores de los coches aparcados en la calle San Francisco esquina a calle Ciruela. Por último, y a pesar del incremento de urinarios, el pasaje San Isidro fue inundado de aguas menores, lugar que ayer resultaba intransitable.



El aburrimiento no es algo que apareciese en las caras de los "pandorgueros".



La gente pudo divertirse tranquilamente, sin empujones.



También hubo tiempo para los juegos.



Cualquier sitio era bueno para descansar.



Los corros se repitieron en todos los rincones.



"Agáchate y vuélvete a agachar".



Varios coches sufrieron la acción de los vándalos.



El baile en El Prado el sábado fue seguido por mucho público.

REPORTAJE GRAFICO: TOMÁS FERNÁNDEZ

*Los lugares más visitados por los turistas que acuden a Ciudad Real, son las Lagunas de Ruidera y Almagro*

# La oficina de Infotur refuerza sus servicios de promoción turística

**J.S. RUIPÉREZ**

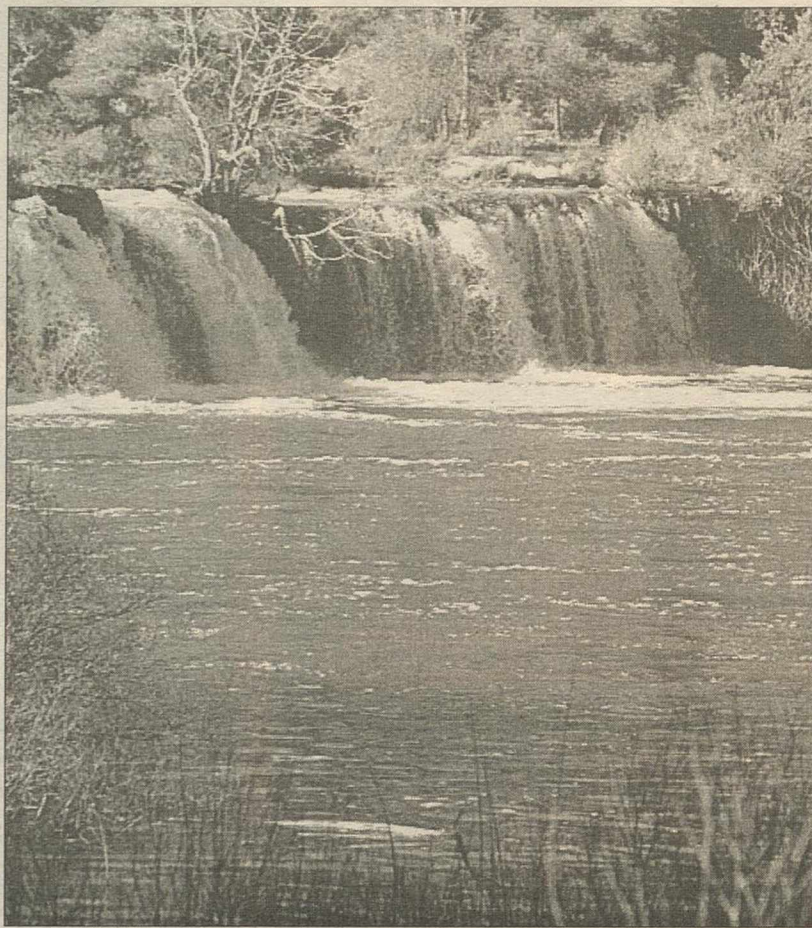
Las Lagunas de Ruidera y Almagro son los lugares más visitados de la provincia. La Oficina Infotur de Ciudad Real ha recibido a lo largo del mes de julio casi 3.000 peticiones de información para visitar la provincia. Así lo indicaron fuentes de dicha oficina en declaraciones a LA TRIBUNA.

De las 3.000 consultas de carácter nacional, 795 fueron realizadas en mostrador, 136 por correo, 1.382 por teléfono y 610 por otros medios. Cerca de 310 fueron consultas extranjeras, de las que 104 fueron por correo, 61 por teléfono y 104 en el mostrador.

En este orden de cosas, el delegado provincial de Industria y Trabajo, Victoriano Tera, anunció que se ha reforzado de cara al verano el servicio de turismo de la Oficina Infotur, además se han aumentado el número de dípticos promocionales de la provincia.

Tera aseguró que fueron muchas las demandas de información que días antes de la celebración de la Pandorga, se recibieron.

El delegado provincial manifestó que cada vez es más conocida esta fiesta popular ciudadrealeña a nivel nacional. Según los datos manejado por Tera, además de Las Lagunas de Ruidera y Almagro algunas de las



Las Lagunas de Ruidera son referente turístico.

zonas que más turismo reciben son las Tablas de Daimiel, Cabañeros y Villanueva de los Infantes.

Por otra parte, técnicos de la oficina Infotur anunciaron que se está estudiando la posibilidad de hacer estadísticas más minucio-

sas y detalladas en las que se analice el tipo de turismo que recibe la provincia. El turismo que acude a Ciudad Real es de carácter familiar y de un nivel medio.

Los que más visitan la provincia son los madrileños, valencianos y andaluces.



La arquitectura de Almagro es de gran belleza.

Se está estudiando la posibilidad de hacer estadísticas más minuciosas y detalladas en las que se analice el tipo de turismo que recibe la provincia

**FABRICA DE PAVIMENTOS  
DE TERRAZO Y REVESTIMIENTOS**

**PAVIFORT-DACAL S.L.**

**PAVIFORT-DACAL S.L.**  
FABRICA DE PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS

**al servicio de su  
pueblo y comarca**

**C/ Ancha, 3 - 13370 CALZADA DE CALATRAVA  
Tel. y Fax: 926 87 51 27 (Ciudad Real)**

## S.O.S. SUDÁN

Parece mentira, pero todavía hoy  
la gente muere de hambre. Ahora es en Sudán.  
Detener este horror depende de todos  
y cada uno de nosotros.  
Parece mentira, sí, pero es verdad.

### Cáritas con Sudán

Colabora con Cáritas ingresando tu ayuda  
en cualquiera de las siguientes cuentas corrientes:

Argentaria	0104/0328/91/0307030081	Banesto	0030/1001/31/0001022271
Central Hispano	0049/0001/55/2110011002	Santander	0085/0600/06/0000146392
Caja Madrid	2038/1028/13/6000897358	La Caixa	2100/2208/31/0200184102
BBV	0182/2370/47/0011460000	Popular	0075/0001/86/0606449116

Para informarse sobre la campaña y/o efectuar donaciones con  
tarjetas de crédito llamar al teléfono: 91 444 10 51

**Cáritas**

Se necesita

## FAMILIA ANALFABETA

dispuesta a trabajar en latifundio

Hay millones de  
personas que no  
tienen elección.  
Como familias enteras  
mantenidas en la  
incultura y sujetas  
a contratos abusivos.  
Son víctimas de la  
explotación,  
no pueden decidir  
sobre sus vidas.  
Te sorprenderían  
los métodos  
empleados hoy para  
someter al ser humano.

Manos Unidas quiere acabar con  
estas formas de abuso.  
Ayúdanos a abolir la esclavitud.

**Manos Unidas**

CASA DE SAN PABLO, CABALLEROS, 7 - 10003 CIUDAD REAL - TEL. 136 25 54 87

*Se congregaron para darle el último adiós familiares de la víctima, entre ellos los dos hijos de la fallecida*

# Unas 300 personas acudieron al entierro de la mujer apuñalada en Ciudad Real

## La Tribuna

Unas 300 personas acudieron ayer en Piedrabuena al entierro de Rosario R.R., la mujer de 35 años de edad que fue apuñalada ayer por su ex marido en Ciudad Real en plenas fiestas de la capital manchega.

El entierro se celebró ayer por la mañana en la Iglesia Parroquial de Piedrabuena, de donde era natural la víctima, allí se congregaron para darle el último adiós familiares de la víctima, entre ellos los dos hijos de la fallecida, además de vecinos de la localidad y algunas autoridades, como el alcalde, José Luis Cabezas. Rosario R.R. falleció en la madrugada de ayer apuñalada por su ex marido, quien la esperó en el portal de su casa, le asestó varias puñaladas y posteriormente se entregó a la policía sin oponer resistencia.

## Dos hijos

El matrimonio, que tiene dos hijos de 18 y 16 años de edad respectivamente, llevaba separado más de un año y habían convivido juntos en Ciudad Real durante cuatro o cinco años.

Curiosamente, al entierro de la fallecida acudieron varios hermanos del ex marido y agresor, ya que la pareja había tenido una separación amistosa y sin problemas de malos tratos, por lo que se desconoce el motivo de la agresión.

Por su parte, el ex marido y agresor de Rosario R.R. prestaba ayer por la mañana declaración en el juzgado número 2 de Ciudad Real y se esperaba que a primera hora de ayer tarde fuera sea trasladado a una prisión.

Aunque aún se desconoce a qué centro penitenciario será trasladado, lo más probable es que se le conduzca a la prisión de Herrera de la Mancha en Manzanares.

## Los hechos

Rosa María Rincón Ramírez, empleada de hogar y madre de dos hijos de 16 y 18 años, salió a dar un paseo con una amiga y el hermano de ésta y al regresar a su domicilio, sobre las dos de la madrugada, se encontró a su ex marido, Miguel Burgos Hidalgo de 38 años, en el rellano de su casa ubicada en el número 4 del Callejón de los Remedios, en la capital, según indicaron a este diario fuentes solventes. Fue entonces, prácticamente sin mediar palabra, cuando el ex marido presuntamente empezó a agredirla con un arma blanca.

Los gritos de Rosa María Rincón alertaron a la amiga y a su hermano que acababan de dejarla en el portal de su casa, por lo que regresaron rápidamente al lugar sin poder acceder al interior del portal al estar cerrado. Los vecinos, según el testimonio de uno de ellos, oyeron los gritos, que calificaron de espeluznantes.



Aspecto de la fachada de la casa donde se produjo el suceso.

T. FERNÁNDEZ

Al entierro acudieron varios hermanos del ex marido y agresor, ya que la pareja había tenido una separación amistosa y sin problemas de malos tratos, por lo que se desconoce el motivo de la agresión

# Tráfico fluido en las carreteras de la provincia en la operación 1º de agosto

## La Tribuna

Cerca de 20 parejas de la Guardia Civil de Tráfico vigilaban ayer las carreteras de la provincia con motivo de la operación salida 1º de agosto. Las carreteras, según informó el Subsector de Tráfico, registraron tráfico fluido a lo largo de todo el día. Así a las 11,00 horas de la mañana se registraron 2.400 vehículos, sentido a Cádiz, cifra que descendió a las 17,30 horas en la que se recogió un número de 2.200. A las 20,00 horas la cifra se quedó en 1.200 vehículos.

Según la Dirección General de Tráfico la operación salida, que finalizó ayer a las 00,00 horas, transcurrió con normalidad y apenas si se registraron accidentes. A pesar de lo cual ayer a las 12,30 horas en el punto kilomé-

trico 97,700 de la N-310, en el término de Tomelloso, se produjo un accidente en el que los ocupantes de los tres vehículos resultaron ilesos a excepción de un herido leve. Los coches que sufrieron la colisión fueron el turismo con matrícula, B-1988-MU que colisionó por alcance con B-6332-MF y más tarde un tercero alcanzó a este. El único herido leve fue un ocupante del segun-

do coche de 86 años de edad.

En otro orden de cosas y en relación a la celebración de La Pandorga en la madrugada del domingo se produjeron cuatro denuncias por alcoholemia en carretera. Los puntos de control de alcoholemia estuvieron ubicados en la N-430 en el kilómetro 3,65, en Peralbillo en el kilómetro 401 y otro en la carretera de Valdepeñas.

A las 12,30 horas en el kilómetro 97,700 de la N-310, en el término de Tomelloso, se produjo un accidente en el que los ocupantes de los tres vehículos resultaron ilesos a excepción de un herido leve

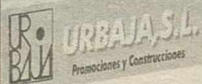


Las carreteras registraron normalidad.

EFE

# BOLSA INMOBILIARIA

## La Tribuna de Ciudad Real



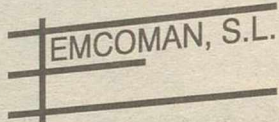
**URBAJA S.L.**  
Promociones y Construcciones

Viviendas  
**UNIFAMILIARES**  
en  
**MIGUELTURRA**

Información  
y venta en:

C/ General Aguilera, 14  
Telf.: (926) 24 02 03  
Fax: (926) 24 02 04  
13170 MIGUELTURRA

**PROMUEVE  
Y CONSTRUYE**



**EMCOMAN, S.L.**

**45 VIVIENDAS  
DE P.O. EN  
C/ PEDRERA  
BAJA 41  
CIUDAD REAL**



de 2 y 3 dormitorios,  
baño y aseo, cocina  
amueblada, calefacción  
y agua caliente indiv.,  
garaje y trastero

**FINANCIACION A CONVENIR  
FACILIDADES DE PAGO**

Información en:  
C/ Diego de Almagro, 7 bajo  
Telf.: 926 21 42 52  
CIUDAD REAL

PROMOTORA DE CONSTRUCCIONES  
**AGUILAR, S.A.**  
C/ POZO DULCE, 7  
CIUDAD REAL



**CONSTRUCCION DE  
15 UNIFAMILIARES  
EN MIGUELTURRA**

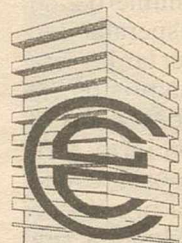
3, 4 y 5 dormitorios  
(uno planta baja),  
salón, cocina,  
1 baño, 2 aseos,  
cochera cerrada,  
cocina campera,  
bodega, piscina  
en comunidad  
para 15 familias,  
jardín

con las mismas  
calidades  
de siempre

PROMOTORA DE CONSTRUCCIONES  
**AGUILAR, S.A.**

INFORMACION Y VENTA:  
C/ POZO DULCE, 7  
CIUDAD REAL

Tfno.: 926 22 49 11



CONSTRUCCIONES  
G<sup>a</sup> DEL CASTILLO, S.A.

**CONSTRUCCION  
DE VIVIENDAS  
Y  
COCHERAS  
EN  
RONDA  
DEL  
CARMEN C/  
CRISTOBAL  
COLON**

Información  
y venta:  
CONSTRUCCIONES  
G<sup>a</sup> DEL CASTILLO, S.A.  
c/ Alarcos, 11-1<sup>o</sup> B  
Telfs.: 926 21 26 46  
926 21 12 54  
CIUDAD REAL



URBANIZACIÓN  
"LOS ENCINARES"

- VIVIENDAS VPO  
Y LIBRES
- CALIDADES  
INSUPERABLES
- VIVIENDAS DE  
DISTINTO TAMAÑO
- FINANCIACION  
EXCEPCIONAL

VENTA:  
**CEI** Inmobiliaria  
Paseo de San Gregorio, 51  
Telf.: 926 41 00 78 - PUERTOLLANO

Información y Venta:  
Variante de Argamasilla  
de Cva. - Telf.: 926 47 77 25



GESTION DE ACTIVOS INMOBILIARIOS, S.L.

**EDIFICIO C/REYES, 22**  
PISOS DE 3 y 4 DORMITORIOS  
CON GARAJES Y TRASTEROS  
DESDE 12.990.000 PTAS

**Construye:  
PROMAVIL**

- CALIDADES:
- Solado de mármol o parquet
  - Calefacción de gas individual
  - Cocinas amuebladas
  - Climatit
  - Financiamos su vivienda
  - Facilidades de pago
  - Fecha prevista de entrega  
de llaves: 30 de noviembre

Información y venta:  
C/ Mata, 2 local  
Telf.: 926 25 33 88  
926 25 32 46  
CIUDAD REAL

**GALERIA COMERCIAL**

**CENTRO**

**COMERCIAL**

**ANTONIO BLAZQUEZ**

PROXIMA CONSTRUCCION  
DE 10 VIVIENDAS  
5 PISOS Y 5 APARTAMENTOS,  
LOCAL Y GARAJE  
PISOS DE 115 M2.

3 HUECOS A LA CALLE  
APARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS  
PRIMERAS CALIDADES  
EXCLUSIVA

PROMUEVE: ALFER, S.L.  
(Manuel Sánchez Montañes)

INFORMACION E INSCRIPCIONES  
**Kampus**  
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
API 143

Tel.: 926 23 13 23  
C/ Tinte, 7 (bajo)  
13001 CIUDAD REAL

**INMOBILIARIA**



## La Tribuna cultural



*Esto se desprende de los últimos datos oficiales publicados por la Junta de Comunidades*

# Ciudad Real cuenta con una biblioteca por cada 2.937 habitantes

**José M. FERNÁNDEZ**

Ciudad Real, después de Albacete, es la provincia con menos bibliotecas por habitante de la región (una por 2.937 habitantes). Este dato se desprende de los últimos datos oficiales publicados por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y que se corresponden con el censo de bibliotecas del año 97. Según este censo nuestra provincia cuenta con 163 bibliotecas distribuidas entre públicas, universitarias, escolares, especializadas, de organismos de la Administración y otras. En total el número en toda la comunidad es de 682, teniendo una biblioteca por cada 2.511 habitantes.

Un 62% de estas son de acceso público, siendo Toledo la que posee un mayor número de estas. En cuanto al día de apertura la mayoría de las bibliotecas abren cinco días a la semana, mientras que las que abren durante toda la semana constituyen un 1% en Ciudad Real. La automatización de las bibliotecas refleja que tan solo un 17% de estas lo están, y de nuevo Toledo es la provincia con un mayor número de ellas (151).

Por lo que respecta a los fondos, nuestra localidad se sitúa en la segunda provincia que tiene más fondos (835.173), por detrás de Toledo, aunque este dato no es demasiado bueno si tenemos en cuenta que Ciudad Real está a la

cola en cuanto a fondos por habitantes (1,74), solo superada en este sentido por Albacete (1,65).

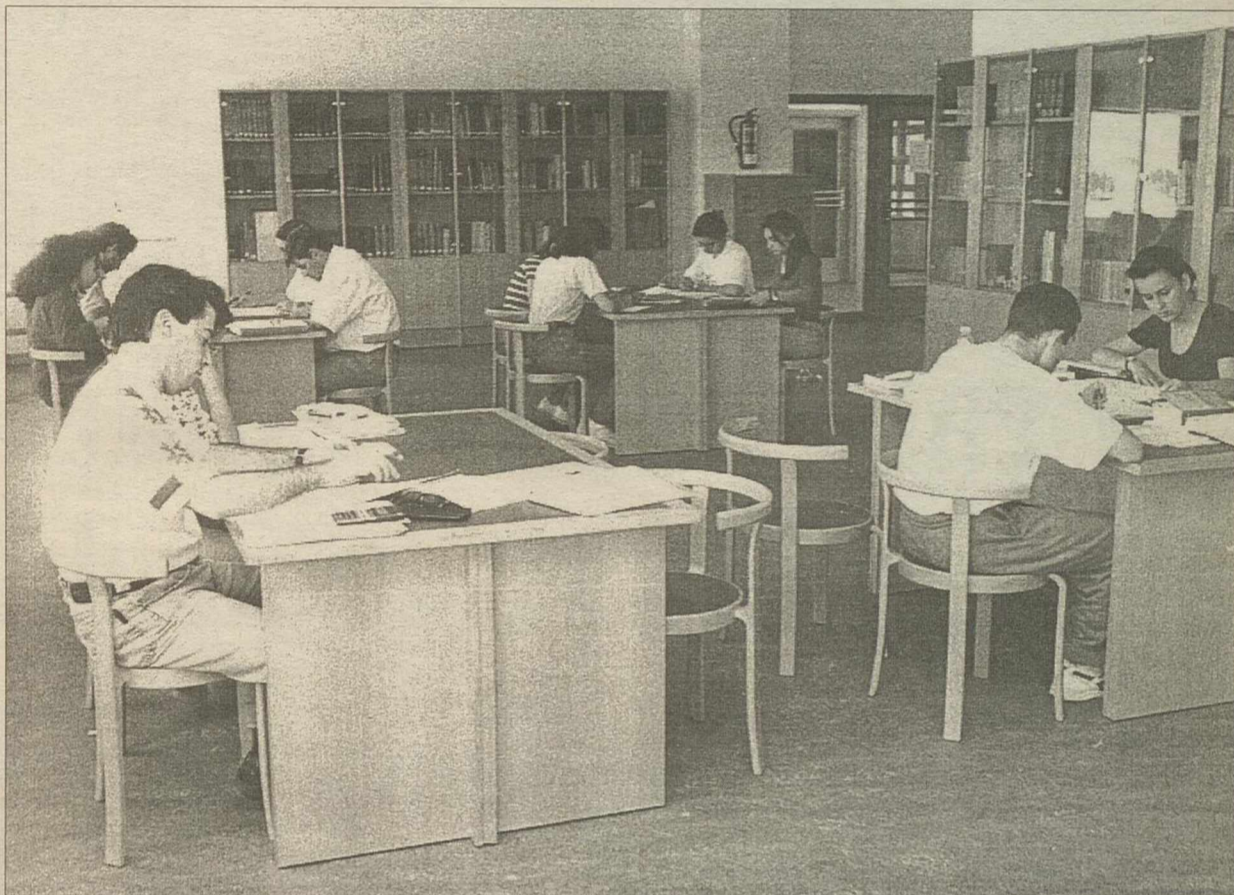
Ciudad Real realiza 500.747 préstamos a domicilio con una media de 1,05 préstamos por habitante. En este apartado es superada por Guadalajara que tiene una media de 1,88. Aunque hay que decir que superamos la media de la región que esta situada en 1,03. En las consultas en sala Ciudad Real es la que mayor número tiene (888.073).

Las bibliotecas ciudarrealesas son las que más actividades realizan, constituyendo un 37% de las que se realizan en Castilla-La Mancha, aunque en porcentaje de asistentes a las mismas Ciudad Real es superada por Toledo que tiene 198.165 asistentes a sus 1834 actividades.

Los socios en nuestra provincia se sitúan en 101.542, teniendo un socio por cada 4,71 habitantes. En cuanto a las demás regiones, Albacete tiene un socio por cada 4,21, Toledo por cada 4,07, Cuenca por cada 5,36 y Guadalajara un socio por cada 2,57 habitantes.

Las adquisiciones que se realizan en nuestra provincia son 82.409, cifra superada solo por Toledo que realiza 106.408 adquisiciones. En cuanto a lectores Ciudad Real se sitúa en segunda posición, por detrás de Albacete, con un total de lectores de 1.000.679.

Ciudad Real cuenta con 219 trabajadores en las bibliotecas



Ciudad Real cuenta con el mayor presupuesto de adquisiciones.

aunque solo 134 son a tiempo completo, y de estos 157 son personal bibliotecario y el resto es no bibliotecario. Este número solo es superado por Toledo que cuenta con 250 trabajadores.

En cuanto a presupuesto de las adquisiciones, Ciudad Real cuenta con el mayor, situado en 99.876.226 pesetas, cifra que dista

mucho del presupuesto más bajo que corresponde a Guadalajara con 31.401.533 pesetas. El presupuesto general para toda Castilla-La Mancha se sitúa en 354.727.836 pesetas.

También nuestra localidad se sitúa a la cabeza en presupuesto para las actividades con 53.961.802 pesetas, que repre-

senta el 57% de la comunidad y que vuelve a distar mucho del más bajo que le corresponde de nuevo a Guadalajara con 2.939.644 pesetas.

En la misma línea están los gastos totales de las bibliotecas: Ciudad Real, 426.750.577 pesetas frente a los 74.009.392 pesetas de Guadalajara.

## Éxito en el VI Festival Flamenco organizado por "La Sonanta"

**Wenceslao MONTARROSO**

El viernes 30 de julio tuvo lugar en el salón de la terraza El Labrador el VI Festival Flamenco organizado por la peña "La Sonanta" que recibió una gran afluencia de público.

Bahía de Cádiz abrió la actuación desplegando su arte por todo el escenario, y demostrando el enorme esfuerzo y trabajo que realizan a diario para estar tan compenetradas y bailar a la perfección el flamenco.

En segundo lugar actuó el cantaor tomellosero Basilio Villalta, acompañado a la guitarra por "el niño Ricardo". Sobre

el escenario Aguantó un alto tono que emocionó al público.

Tras el ecuador salió al escenario Ángel Portillo "El Porti". Su gran voz le permitió "tocar" varios palos distintos del flamenco, pero fue con una "colombiana" con lo que arrancó el mayor aplauso de la gente.

Y cerró la actuación Julián Estrada acompañado a la guitarra por Luís Calderito. A Estrada le costó un poquito que aflorara el duende pero en la segunda mitad de su actuación lo consiguió y cantó una "malagueña" que puso el bello de punta a más de uno. Además, Calderito estuvo a la altura y tocó de forma soberbia.

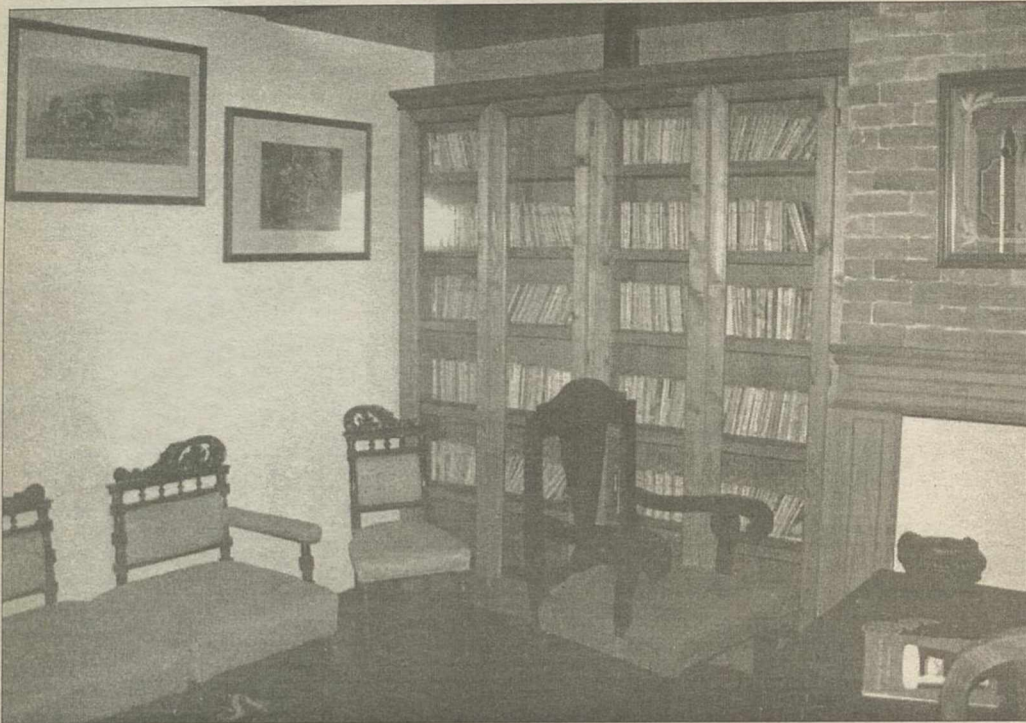


El público disfrutó con la noche de flamenco.



V. C. Julián Estrada estuvo soberbio.

V. C.



Cualquier entorno es propicio para tomar una copa.

RUEDA Una buena cerveza mejora los ánimos del personal.

RUEDA

*Cada bar o pub tiene muy definido su estilo y el tipo de gente que acoge*

# La variedad de estilos en los locales predomina en la noche ciudadrealeña

**Wenceslao MONTARROSO**

Todas aquellas personas que se dispongan a salir un fin de semana por Ciudad Real, deben saber que existen numerosos locales que van dirigidos a un tipo de gente específico. Desde los últimos años la variedad en lo que a marcha se refiere ha predominado en la capital ciudadrealeña.

Comenzar pues con el garito, que así es como se denominan a los establecimientos nocturnos, que se ha dado a conocer por recrear una taverna típicamente irlandesa. El Deicy Reilly's se caracteriza por reproducir perfectamente el ambiente que se puede vivir en Irlanda. Esto se debe a que uno de los dueños ha visitado en numerosas ocasiones este país desde muy pequeño. Todos los elementos decorativos, incluyendo a James, el camarero, han sido importados desde Irlanda. Música que suena en el local va desde el rock al pop pasando por el country o la música celta.

La relación calidad-precio es aceptable teniendo en cuenta lo bien montado que está todo y la buena relación que se mantiene con los clientes. Para sus dueños, hay tres conceptos principales que hacen que la gente acuda su local: la decoración, el buen trato y la novedad de los whiskeys irlandeses y de las pintas de cerveza, rojas y negras. El tipo de gente que va es universitarios en adelante, aunque tampoco se sentiría incómodo un hombre de 40 o 50 años.

Esta franquicia es el sitio ideal para que un padre y un hijo se tomen algo juntos. Además en este lugar hay actuaciones en directo cada 15 días, para esta feria están previstas tres conciertos, uno cada sábado de feria y otro entre semana, el grupo que destaca de estas actuaciones es

Akelarre, patrocinado por el Deicy Reilly's, y que tiene previsto grabar un disco en un castillo e Irlanda.

Pero si hay un bar mítico para la juventud de entre 18 y 25 años en Ciudad Real ese es Chupitos. Cada fin de semana la calle Conde de la Cañada se llená de amantes de rock, y del «guitarreo» en general, para que Alex y Aurora les pongan un chupito de la numerosa carta que posee este garito. Desde las 10 de la noche hasta las 2 y media el pequeño local se pone a reventar de gente. Jimmy, el que pone la música, nos cuenta en que se basa el ambiente sonoro de Chupitos: «Aquí solemos poner música muy variada; pop español, rock internacional y nacional, y música comercial, además se aceptan peticiones. Para Aurora, la dueña, Chupitos es una de las razones que la hacen ser feliz en la vida, y por esto cada mañana cuando se levanta decide que Chupitos debe seguir abierto un día más, y ya van cinco años. En este local aparte de disfrutar del ambiente podrás hacer amistades con gente como Carlos, el de los pelos largos, o Eduardo Lillo quien reconoce estar "jarto dagüantá".

Pero en Ciudad Real hay un sitio donde van las mujeres, y ese sitio es la Bitácora del Genovés. Aunque sus dueños no se lo creen, han conseguido que el público femenino vaya en masa a bailar la música que más suena en los aparatos de radio, es decir la música disco de los noventa, música latina, salsa, o pop-rock tipo Beatles.

La decoración se basa en la mitología del mar y de los descubrimientos, mezcla lo antiguo y lo moderno, en general predomina el gusto por las cosas bien hechas.



Ciudad Real cuenta con ambientes para todas las edades.

RUEDA

Cada local se centra en un tipo de bebida: Chupitos hace honor a su nombre con su enorme carta, y la cerveza irlandesa predomina en Deicy Reilly's



Los "chupitos" suelen ser la elección de muchos jóvenes.

RUEDA

La variedad de estilos en los locales predomina en la noche ciudadrealeña



La Bitácora del Genovés, con alusiones al mundo de la navegación.



T. FERNANDEZ

Entrada a la Bitácora, uno de los lugares nocturnos con espacio más amplio.

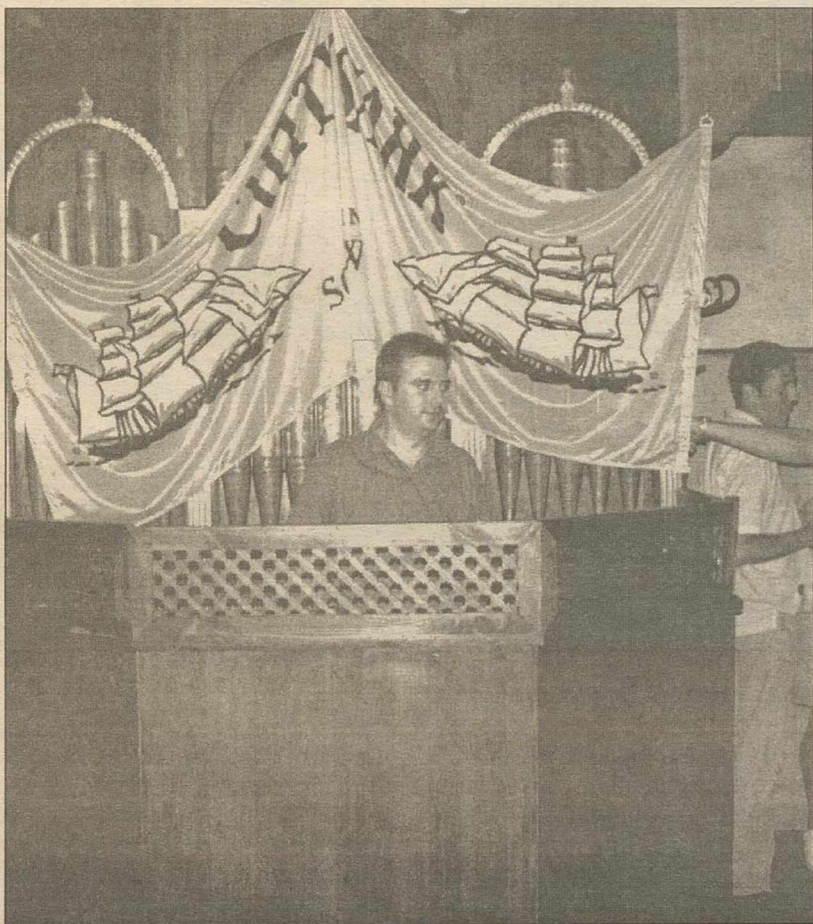
T. FERNANDEZ

Desde el 24 de diciembre, fecha en la que Bitácora abrió sus puertas, el equipo de 10 personas que trabaja en este sitio vela por que la diversión sea máxima en el local y que no surjan problemas de ningún tipo. La dirección del local aconseja a los clientes que no se pierdan las fiestas que se organizan en colaboración con alguna marca comercial de bebidas.

Otro local cuya decoración es el punto fuerte a la hora de atraer a sus clientes es Cum Laude. Este garito se puede clasificar como pub porque el ambiente que en él se vive es cordial y tranquilo. Su público suele ser gente de entre 25 y 40 años de un nivel más bien alto. En cuanto a la decoración antes mencionada, Cum Laude viene a imitar el estilo de una abadía gótica. Incluye frescos en las paredes, bóvedas, óleos, y si la música no te gusta y te aburres, te puedes entretener traduciendo las frases en latín que se encuentran escritas en las paredes. También mezcla lo clásico con lo moderno y se caracteriza por ser el único local en Ciudad Real que tiene a una chica encargada de poner la música. Ésta se asemeja bastante a la de Bitácora, es decir, música disco, salsa, música latina, etc. O sea lo mejor de cada año.

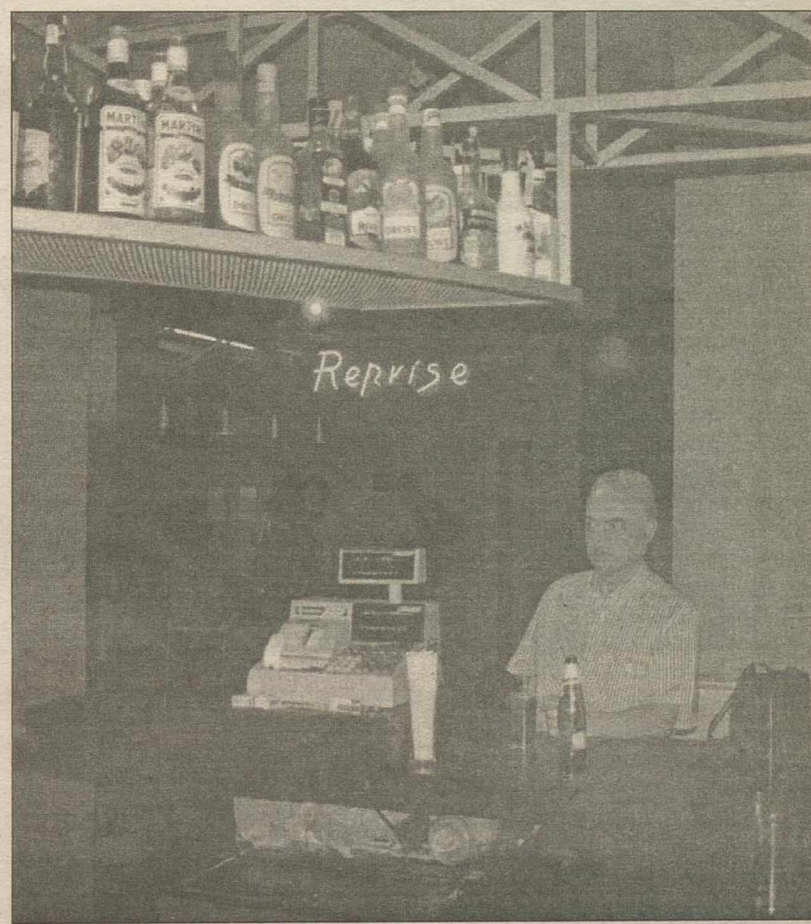
A lo largo de los diez años que Reprise lleva abierto el tipo de gente que acude a este local ha sufrido una evolución. Cuando este local abrió sus puertas la mayoría de la gente era de 18 y 19 años, y esta gente es la que ahora sigue acudiendo al local que se encuentra situado en una esquina de la avenida del Torreón. Pero la clientela de Reprise es como el buen vino, que mejora con los años. Se caracteriza por ser uno de los pocos locales que abre casi a diario. La franja horaria en la que más se trabaja es de 1 a 3 y sobre todo en invierno. Y la música es la más concida, así Ricky Martin, Chayanne, pueden sonar junto a la de Mecano o Rafaela Carrá, pero eso sí todo muy bailable que los clientes no pierdan la forma.

Además de estos garitos que han sido analizados más profundamente, hay otros que merecen ser mencionados por la marcha que en ellos se da cita



"Cum laude", un reformado lugar que hace las delicias de todos.

T. F.



"Reprise" es uno de los pocos locales que abre casi a diario.

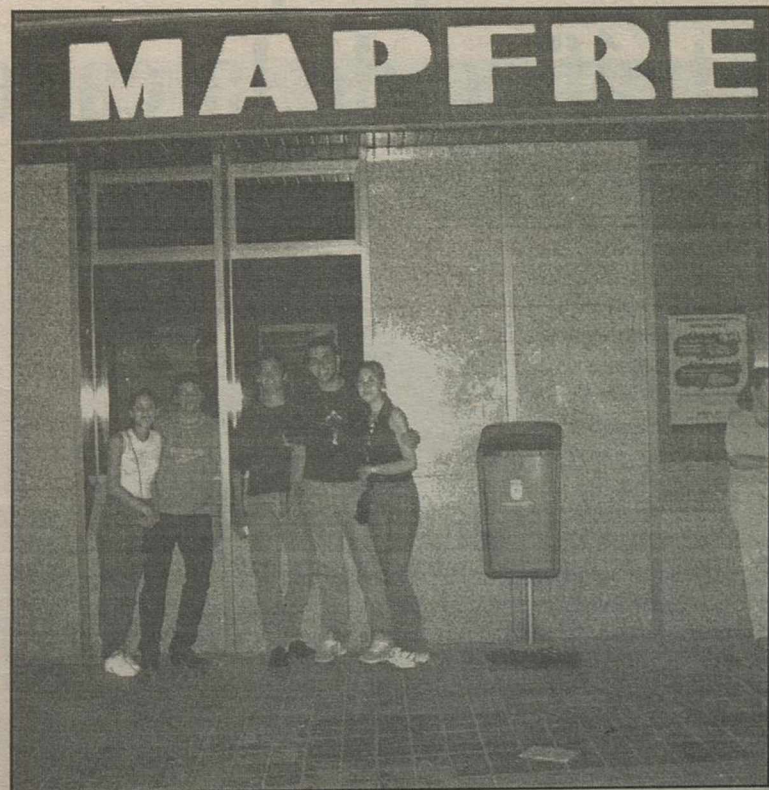
T. FERNANDEZ

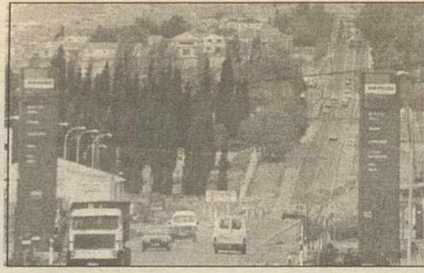
cada fin de semana: Travelling (lo último en música), Joe Bar (rock nacional), Catedral (baile sin parar), Laocoonte (chupitería), Piropo (trentaitantos), y por supuesto la macrodiscoteca Playa Park, para disfrutar de la mejor música disco del momento.

En lo que sí estaban de acuerdo todos los propietarios de los locales vistados es en animar a toda la juventud, y no juventud, ciudadrealeña a salir durante este verano a divertirse y ha pasarlo bien, es imposible que haya el mismo ambiente que se vive en invierno con la gente univestaria, pero aún así los ratos nocturnos del fin de semana pueden resultar entretenidos si se sale con ganas de divertirse y de disfrutar.

Por tanto para cada tipo de gente hay un garito diferente, con una música diferente, y una ambiente igualmente distinto, de lo que se trata es de encontrar aquel que mejor se adapte a las exigencias y gustos de cada uno y divertirse.

**MAPFRE: punto de encuentro.** En un lugar situado en la esquina de la calle la Mata con la calle Conde de la Cañada existe un trozo de acera que cada jueves, viernes o sábado se convierte en el punto de encuentro para cientos de jóvenes ciudadrealeños. Antes de empezar a visitar bares y discotecas es obligada la vista a este lugar, cuyo mobiliario lo forman una cabina de teléfonos y un termómetro que además de la temperatura señala la hora que es.





En 1995 Repsol cedió al Ayuntamiento 221 metros cuadrados de la entrada del edificio para la alineación de la Avenida de Andalucía y éste obliga al promotor a hacer el retranqueo

*Al no conceder un segundo permiso de obras hasta que no se ejecute el retranqueo del jardín de entrada*

# El Ayuntamiento impide continuar las obras de la Clínica del Poblado

La Clínica Virgen de Gracia lleva algún tiempo realizando los trabajos para transformar la que fuera antigua Clínica de Calvo Sotelo en un moderno centro médico que no obstante mantendrá la fisonomía del emblemático edificio. Sin embargo las obras están paralizadas por una cuestión de permisos que condiciona el Ayuntamiento.

## Paqui CASADO

Las obras que se llevan a cabo en la antigua clínica de Calvo Sotelo, que transformarán este emblemático edificio de la barriada de El Poblado en la nueva Clínica Virgen de Gracia, un centro médico moderno dotado de personal altamente cualificado y de las más avanzadas técnicas hospitalarias, están paralizadas a la espera de que el Ayuntamiento conceda el permiso de obras correspondiente para ejecutar una segunda fase del proyecto que será necesario acometer a pesar de no estar dispuesto en los planes iniciales de sus propietarios.

Al parecer las obras previstas en el proyecto inicial ya obtuvieron el permiso correspondiente del departamento de Urbanismo pero cuando se estaban ejecutando cayó parte del tejado del edificio lo que hizo necesario a los promotores su arreglo y esto requería la ejecución de trabajos para los que no se había dado

licencia. Todo ello supuso la paralización de las obras y la petición de una nueva licencia al Ayuntamiento. Sin embargo el departamento de Urbanismo tiene la concesión de esta licencia paralizada hasta que los promotores no hagan el retranqueo y relleno de los terrenos correspondientes al jardín de entrada de la citada clínica ya que al parecer Repsol en 1995 hizo la cesión de 221 metros cuadrados correspondientes a esa entrada para la alineación de la Avenida de Andalucía.

## Opinión discutida

Sin embargo este punto es cuestionado por los promotores ya que la venta del citado edificio se hizo por parte de Repsol como "cuerpo cierto" lo que puede interpretarse como el conjunto de la estructura que forma parte de la antigua clínica y esto supone también la zona del jardín.

En cualquier caso el Ayuntamiento parece no dispuesto a



Antigua Clínica de Calvo Sotelo.

ceder en la concesión del permiso de obras hasta que no se haya rellenado y retranqueado la franja de 221 metros que en su día fue cedida por Repsol y los promotores consideran que esto no pue-

de ser un condicionante a la hora de conceder la licencia.

Así las cosas parece que la transformación de la antigua Clínica de Calvo Sotelo a las modernas instalaciones de Vir-

gen de Gracia no estará exenta de polémica ya que parece probable que el asunto de la propiedad y modificación del pequeño jardín de entrada que tenía el recinto dará que hablar.

# TC-PNC propone reorganizar el tráfico de la calle Ancha

## La Tribuna

El Partido Nacionalista Castellano-Tierra Comunera de Puertollano ha hecho pública una nota en la que propone al equipo de gobierno la ejecución del punto 144 de su programa electoral referido a la "unión directa de la calle Ancha con el viaducto de la ermita de la Virgen de Gracia, mediante rotondas, en evitación del desvío que se origina por Pablo Neruda, descongestionando ésta, haciendo más corto el trayecto".

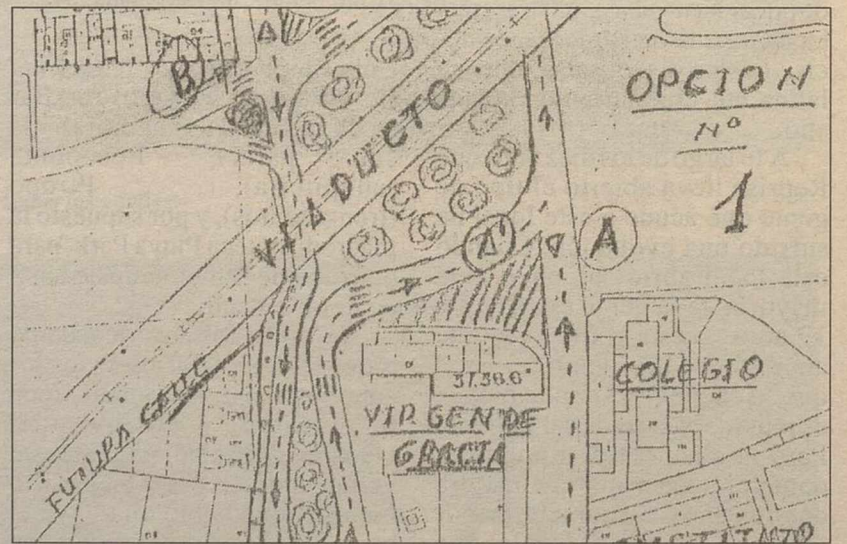
Para ello presenta tres posibles alternativas. La primera de ellas apunta TC-PNC que posiblemente sea la más cara pero es la más segura. Consiste en unir la glorieta existente tras la Virgen de Gracia debajo del viaducto mediante una mediana de unos

cuatro metros de ancho con parte de los jardines existentes en la zona, construyendo una nueva calzada a unos tres metros de las casas, terminando con un amplio cruce frente a la calle Ancha, respetando el mayor número de árboles existentes. En este caso se dispondrían de dos carriles en cada calzada, siendo una para cada sentido, aprovechando para su construcción un pequeño paseo en el lugar, prácticamente inutilizado, dejando frente a la ermita un pequeño bulevar entre ambas que iría ensanchando a medida que se aproxima a la calle Ancha.

La opción dos apunta TC-PNC que posiblemente sería más económica que la anterior pero con menos seguridad y fluidez pues al sentido de entrada, o sea Nor-

te-Sur se le darían dos carriles dirección al Paseo y uno para la calle Ancha y en esta calzada que se construiría paralela a la existente con una mediana de unos dos metros y respetando el mayor número de árboles, se dejaría un carril en sentido a Ciudad Real, esto es, sentido Sur-Norte, para darle salida a los vehículos procedentes de la calle Ancha que frente a la ermita de la Virgen de Gracia encontrarían una señal de Stop o Ceda el Paso para cruzar a la calzada existente tras la misma. En esta opción se facilita el giro frente a la ermita hacia la derecha pero se pierde fluidez y seguridad.

En cuanto a la tercera opción es la más económica pero presenta menos seguridad y fluidez, según TC-PNC. Consiste en



Croquis explicativo de la primera opción.

crear dos sentidos de circulación, uno Norte-Sur y viceversa en la calzada existente en el tramo comprendido entre la calle Ancha y la ermita de la Virgen de Gracia para darle salida por la rotonda de la misma a los vehículos procedentes de la calle Ancha. En este caso se hace preciso una señal de Stop o Ceda el Paso en la confluencia de calle Ancha con el Paseo y una isleta

de canalización bajo el viaducto para evitar la ocupación del carril izquierdo en este lugar, paliando así los peligros consistentes del sentido Sur-Norte y de frente, de no existir la isleta, que tendrían que ocupar los vehículos hasta la ermita. En los tres casos se detallan las señalizaciones que deberían instalarse y se ofrece colaboración al Ayuntamiento en este tema.

Francisco tomó ayer el relevo de su hermano Julián, en una distinción que trata de premiar su indudable aportación cultural en Valdepeñas



La Tribuna

VALDEPEÑAS

*La quinta edición de este acto cultural que coordina Joaquín Brotóns tuvo lugar ayer en "El Peral"*

# Francisco Creis fue homenajado como "valdepeñero ausente"

*El escritor valdepeñero Francisco Creis vio reconocida ayer su indudable trayectoria de creación y de promotor de tertulias y eventos culturales en el acto de reconocimiento que tuvo lugar ayer en el Peral, en la quinta edición del "Reencuentro con el valdepeñero ausente", acto que coordina el también poeta valdepeñero Joaquín Brotóns.*

**José Luis MARTÍNEZ**

La trayectoria artística, creativa y personal y su indudable aportación al enriquecimiento de la vida cultural de Valdepeñas -ciudad a la que algunos empiezan a llamar "La Atenas de La Mancha"- de Francisco Creis Córdoba le han hecho merecedor de ser el protagonista en la quinta edición del "Reencuentro con el valdepeñero ausente", un acto que desde el principio ha sido coordinado por el poeta y crítico de arte valdepeñero Joaquín Brotóns y que se celebró ayer por la mañana en el paraje de "El Peral", situado a siete kilómetros de la localidad.

Brotóns, que instituyó esta distinción en la que ya ha sido reconocida la labor cultural de valdepeñeros que han pasado gran parte de su vida fuera de la ciudad -Matías Sánchez Carrasco, Manuel Merlo, Pedro Gómez-Cornejo y Julián Creis, por este orden-, incidió en la tarea de Francisco Creis como promotor de tertulias literarias y publicaciones. En este sentido, hizo hincapié en la coordinación de las tertulias de Bodegas "A-7", por las que han pasado la inmensa

mayoría de escritores valdepeñeros y numerosos premios nacionales como José Hierro, Carlos Murciano, López Anglada y Ángel García López, entre otros.

*Cierta similitud a García Pavón en su obra en prosa*

Salvando las distancias, Joaquín Brotóns hizo una comparación de la obra en prosa de Creis con la del genial tomellosero García Pavón, al mismo tiempo que destacó la calidad de su libro de poemas "Trilogía del amor imposible", número 16 de la colección de poemarios de la "Asociación de Amigos de Juan Alcaide", foro cultural en el que ha desempeñado también diferentes cargos directivos.

Francisco Creis es uno de los poetas que el catedrático de Literatura Rafael Llamazares incluye en su relación de artistas locales más importantes del siglo XX, diciendo de él que bebió literariamente, al igual que otros miembros de su generación como su hermano Julián, de la Revista "Balbuena", editada las décadas de los 40 y los 50 en el entonces Instituto Nacional de Enseñan-



Francisco Creis, en imagen de archivo, ha alternado su residencia entre Madrid y Valdepeñas.

za "Bernardo de Balbuena".

*Fue presidente del CRDO "Valdepeñas"*

Centrándonos más en sus datos biográficos, Francisco Creis nació en Valdepeñas en 1931, lugar en el que completó sus estudios de Bachiller antes de marchar a Madrid, donde

dedicó sus esfuerzos a actividades comerciales.

Desde que era joven alternó su residencia en la capital de España y en Valdepeñas, donde rehabilitó la antigua casa de la Cárcel Vieja, una de las obras arquitectónicas de más peso arquitectónico en la localidad.

Además, tuvo el honor de dirigir los diseños del Conse-

jo Regulador de la Denominación de Origen "Valdepeñas" entre los años 1988 y 1989, sustituyendo como presidenta a María Isabel Mijares y siendo relevado a su vez en el cargo por Antonio Salinas.

No obstante, a Francisco Creis se le conoce sobre todo en Valdepeñas como uno de los exponentes artísticos más activos.

## CCOO incide en las cláusulas de salvaguarda de los salarios

**La Tribuna**

La Unión Territorial de Comisiones Obreras en Valdepeñas destaca en nota de prensa la importancia de las cláusulas de salvaguarda para mantener el poder adquisitivo de los salarios que se incluyen en la negociación colectiva de 1999.

Lo anterior es importante teniendo en cuenta la irregular evolución del IPC en los primeros meses del año con una tasa interanual del 2,2 por ciento, cuando la previsión para 1999

está en el 1,8 y en diciembre del 98 se situaba en el 1,4, tal y como añade el citado comunicado.

*Contenido de las cláusulas de revisión*

Comisiones Obreras añade que en los convenios colectivos que se han negociado en el primer semestre de 1999, las cláusulas de revisión se están negociando en mayor proporción que hace un año, al pasarse del 46,36 por ciento de junio del 98 al 61,19 por ciento del mismo mes

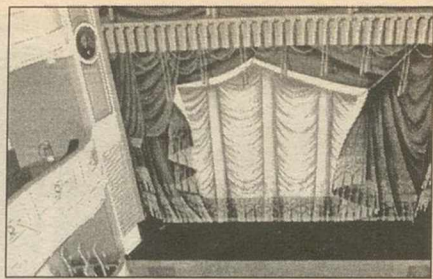
del presente año.

No obstante, la citada central sindical añade que "la mejora cuantitativa en el conjunto de los convenios debe matizarse, ya que sólo se experimenta en los convenios de sector mientras en los convenios de empresa persiste una fuerte tendencia a la pérdida de las cláusulas", tal y como añade el escrito.

De este modo, se ha pasado de cubrir al 55,09 por ciento de los trabajadores a sólo un 40,29 por ciento del presente año, en una cifra que valora del forma negativa CCOO.



Edificio de los sindicatos en Valdepeñas.



«Clásyclos» es una bocanada de aire fresco que invita a la reflexión. Es una burla de teatro dentro del teatro, nada irrespetuosa

## Festival Almagro



La propuesta que presentó su director Juan Margallo está repleta de talento e ingenio

# Clásyclos, espectáculo sencillo y fresco, que defiende el teatro independiente

Pilar MUÑOZ

Con una cerrada ovación y puesto en pie, el público despidió ayer a los actores que han representado «Clásyclos», un espectáculo sencillo y fresco que retrata a una importante generación de actores, los cómicos de la legua. Cómicos que sin apenas medios acercaron el mundo del teatro a todo tipo de público, sobre todo a aquél que menos acceso tenía.

«Clásyclos» es una bocanada de aire fresco que invita a la reflexión. Es una burla de teatro dentro del teatro, nada irrespetuosa; más bien una llamada de atención. «Una manera de reírnos de nosotros mismos» dice Juan Margallo, director de este espectáculo estructurado y desarrollado con talento e ingenio.

El público entendió y valoró este montaje que ha sido uno de los más aplaudidos en el vigésimo segundo Festival de Teatro Clásico de Almagro.

Cómicos, que cuentan todos ellos cuatrocientos y pico años, preparan un espectáculo «El ramillete del dorado siglo», que es algo así como una antología de sus contemporáneos del Si-

glo de Oro. La acción transcurre en el foso del escenario de la Compañía Nacional de Teatro Clásico, donde ensayar en medio de infinidad de trastos, andamios y restos de atrezzo. Ensayan clandestinamente, siendo el objetivo final irrumpir en el estreno de «La vida es sueño», de ahí que empiecen a denominarse «comando teatral incontrolado». Y es que don Onofre Riquelme y doña Catalina de Batres desechados por no haber conseguido una ayuda económica para poder llevar a cabo su espectáculo, deciden irrumpir en el estreno de la Compañía Nacional de Teatro Clásico.

Al foso llegan a través del jefe técnico de la compañía titular y a cambio de restaurar unos telones antiguos. De este modo el foso se convierte en lugar de ensayo de su obra «El ramillete...».

Don Onofre y doña Catalina cuentan con don Timoteo, actor nicaragüense y la violinista inmortal Theodora.

Este «comando teatral incontrolado» tiene previsto irrumpir en el estreno de la Compañía Nacional de Teatro Clásico con el monólogo de Segismundo de «La vida es sueño», seguido

por el de Laurencia en «Fuenteovejuna», una escena dramática de «La Celestina», el entremés de «El juez de los divorcios» y el paso de «Las aceitunas», entre otros pasajes de obras clásicas que salieron de la pluma de Lope, Tirso, Cervantes, Calderón, Rojas, o Zorrilla.

El monólogo de Segismundo correrá a cargo de don Timoteo, personaje que interpreta con talento y tablas el actor ciudadrealeño Pedromari Sánchez. Se da la circunstancia de que Pedromari Sánchez fue el auténtico Segismundo de la Compañía Nacional de Teatro Clásico hace un par de años, papel que aún queda en el recuerdo de muchos por su magnífica interpretación.

Cuando prácticamente todo parece estar a punto, e incluso doña Catalina de Batres (Petra Martínez) ha ensayado el saludo final y don Onofre (Vicente Cuesta) está decidido al ver que el equipo formado también por Theodora (Theodora Carla) está listo, ocurre una desgracia. Don Timoteo se rompe un brazo cuando está a punto de irrumpir en el estreno de la Compañía Nacional de Teatro Clásico con su Segismundo.



El público disfrutó con esta representación de Juan Margallo.

Sin embargo, cuando están a punto de arrojar la toalla, surge un rayo de esperanza. Esta compañía de cómicos de la legua podrá ocupar, gracias a un compinche, el foso del Teatro Real de Madrid. Y ahora, el proyecto será más ambicioso porque «comando teatral incontrolado» está dispuesto a incendiar el escenario en plena representación.

Estamos pues ante un espectáculo fresco, divertido y crítico, que es una defensa del teatro independiente, que nunca o pocas veces cuenta con ayudas oficiales o institucionales.

En el espectáculo «Clásyclos» destaca la puesta en escena, la interpretación, la expresión corporal y la música que los propios actores interpretan.

## UROC cerró el Festival con dos representaciones infantiles

La Tribuna

La Compañía UROC de Teatro ha sido una de las encargadas de cerrar el que ha sido el XXI Festival Internacional de Teatro Clásico. En el apartado de representaciones infantiles, la plaza de Santo Domingo fue el escenario del espectáculo «Clown, Quijote de La Mancha», a cargo de la compañía «Uroc Teatro», que también ha representado estos días «Clásyclos».

«Se trata de que los niños se integren físicamente en el espectáculo, intentamos que participen dando su opinión acerca del significado de palabras como adarga o caba-

llero andante, y les invitamos a un recorrido por diferentes escenarios», explica Juan Margallo, miembro de dicha compañía.

La obra se compone de dos partes diferentes, en la primera de las cuales unos «clowns» - payasos- estudian, con la ayuda de los niños, la figura de don Quijote y buscan cómo organizar la representación eligiendo vestuario, proponiendo un reparto o ensayando las futuras escenas que compondrán el espectáculo.

En la segunda, la compañía de «payasos» representa El Quijote adaptado para niños, con referencia especial a su investidura

como caballero, la aventura de los molinos, el viaje sobre el caballo de madera «Clavileño» o el perfil de Dulcinea y el amor hacia ella de don Alonso Quijano. «Lo que nos interesa que los niños entiendan -añade Margallo- son todos los secretos del teatro, que vayan descubriendo los pasos que hay que seguir desde la elección de la obra, hasta el día de su representación en un teatro».

«Clown, Quijote de La Mancha» está montada con textos de Ximena Escalante, Olga Margallo y Antonio Muñoz, en una experiencia teatral que aspira a una efectiva participación infantil y



Don Quijote es el protagonista de la obra dirigida por Olga Margallo.

que ya ha puesto en escena otras obras como «La fiesta de los dra-

gonos» o «El retablo de las maravillas».



# Festival de Almagro



Manuel Galiana, Cristina Marcos han sido algunas de las caras famosas que han pasado por Almagro.

T. F.



Josep María Flotats estuvo presente en la entrega de los Premios Nacionales de Teatro.

T. F.

## Almagro se despide de los clásicos hasta el próximo mes de julio

Cervantes, Lope, Calderón, Rojas, Zorrilla, Shakespeare, Molière... aguardan desde hoy a que sus obras vuelvan a ser representadas dentro de un año en el templo de los clásicos, Almagro. Ciudad que cuenta con el Corral de Comedias, único espacio en el mundo de estas características. Cayó el telón en Almagro con éxito, puesto que ha habido espectáculos de altura, como «Los enamorados», «Julio César», «Las mujeres sabias», «Fuenteovejuna», «Clásyclos», «La filosofía del amor», «La fiercilla domada» y el espectáculo de teatro y danza japonés. También ha habido otros espectáculos importantes como el de Jordi Savall.

Igualmente el Festival acogió importantes actos, como la entrega de los Premios Nacionales de Teatro y Circo, que recaerón en el actor Manuel Galiana y en el payaso José Villa, más conocido como «Toneti».

Galiana, se emocionó por el premio, por el lugar donde se le entregó (el Corral) y por estar acompañado de actores de la talla de José María Flotats y José Sacristán. «Toneti» también estuvo rodeado de su familia y compañeros de profesión. El acto estuvo presidido por el secretario de Estado de Cultura, Miguel Angel Cortés, y contó con la presencia, entre otras importantes personalidades del mundo de la política y de la escena, de la recientemente nombrada consejera de Cultura de la Comunidad de Madrid, Alicia Moreno, hija de Nuria Espert. En el ambiente se palpaba la dimisión del ex-director general del Instituto de las Artes Escénicas y de la Música, Tomás Marco.

Otro acto importante que ha tenido lugar en Almagro del XXII Festival de Teatro Clásico de Almagro fue el homenaje de este certamen al poeta y Premio Cervantes de Literatura José Hierro, quien puso voz a sus versos. Una importante selección de éstos fueron recitados por el actor Carlos Hipólito, quien llegó a Almagro procedente de Londres donde ha pasado parte de su luna de miel.

Durante este mes han paseado también por Almagro su buen hacer Analía Gadé, Emilio Laguna, Juan Gea, Pedromari Sánchez y Cristina Marcos. Todos han disfrutado también de la noche almagraña, e incluso algunos han recibido en esta ciudad un sencillo pero sincero homenaje, como Analía Gadé y Antonio Mayor, éste último actor en «Julio César».

También se dejó caer por Almagro Antonia San Juan. La nueva chica Almodóvar inauguró el seminario que organiza la Federación de Enseñanza de UGT en colaboración con el Museo Nacional del Teatro que dirige Andrés Peláez. La Casa Real no pudo este año estar presente en Almagro, debido a compromisos adquiridos. Tampoco se dejó caer, un año más, el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono. Sus razones tendrá. Sí estuvo su mujer y la recientemente nombrada consejera de Cultura, Rubí Sans. El ministro Rajoy, cuya presencia estaba prevista, al final no pudo asistir el día programado al dar a luz su mujer. El año pasado fue el Rey quien a última hora no pudo venir al Festival al dar a luz su hija la Infanta Elena.

Finalmente cabe destacar la labor realizada por el director del Festival, Luciano García Lorenzo y su equipo, especialmente Manuel Lagos (prensa), Isabel Barceló (promoción y difusión), Teresa Pérez Prat (secretaría), Alvaro Guibert (gerencia) y Francisco Leal (dirección técnica).

### Empresa busca INMIGRANTES ILEGALES

Hay millones de personas que no tienen elección.

Como los inmigrantes que se ven obligados a trabajar en condiciones inhumanas.

Son víctimas de la explotación, no pueden decidir sobre sus vidas.

Te sorprenderían los métodos empleados hoy para someter al ser humano.



Manos Unidas quiere acabar con estas formas de abuso. Ayúdanos a abolir la esclavitud.

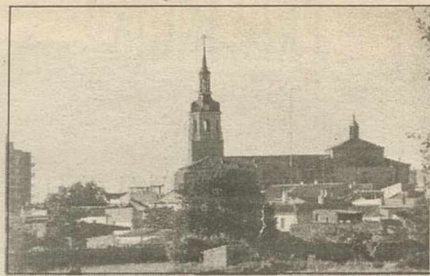


C/ Empedrada, 74 · Tfno.: 926 87 50 11 · Móvil: 606 40 77 80 - 630 53 39 39  
CALZADA DE CALATRAVA (Ciudad Real)

## Campos y Trujillo

- \* TAXIS
- \* AUTOCARES
- \* AMBULANCIAS

Les desea felices Fiestas



Manuel García Pozuelo es un joven economista que actualmente vive en Madrid donde trabaja como asesor jurídico en una entidad bancaria

*Las fiestas se adelantan en relación a anteriores celebraciones*

# Manuel García Pozuelo pregonará las fiestas patronales de Manzanares

La presentación del libro guía con motivo de las fiestas, una verbena popular en la Plaza de San Antón y el estreno el día 14 de la misa en Fa de F. Shubert por la coral Polifónica «Mater Assumpta», son algunas de las novedades que se introducen este año en el programa en honor a Nuestro Padre Jesús del Perdón, patrón de Manzanares.

## La Tribuna

La Hermandad ultima los actos que configurarían las fiestas patronales, cuyos preparativos comenzaron al finalizar la Semana Santa, según comenta el Presidente de la junta de cofradías José Mateo. El presidente de la Junta señala que desde 1990 la Hermandad de Nuestro Padre Jesús del Perdón elige como pregoneros a personas con profesiones muy variadas.

Este año el elegido es el manzanareño Manuel García Pozuelo, joven economista que actualmente vive en Madrid donde trabaja como asesor jurídico en una entidad bancaria.

Manuel García Pozuelo, según comentaba el Presidente de la Junta de Cofradías, se ha mostrado «muy sorprendido e ilusionado por ser pregonero en su pueblo». Mateo destacaba del pregonero de este año su «gran dote para comunicar».

Los actos de las fiestas patronales se adelantarán respecto a otras ediciones.

La primera novedad llegará el jueves 26 de Agosto, fecha de la presentación por parte de Manuel Agustín Serrano del libro guía en



La hermandad ha organizado diferentes actos durante las fiestas.

la ermita de la Veracruz. La hermandad editará más de 3000 ejemplares.

El libro guía contará con 60 páginas. Antonio García de Dionisio, Paco Calero realizando una semblanza del pintor Antonio Iniesta, Emiliano García Alcázar, Teodoro Sánchez Migallón, Irene Mayoral y Antonio Bermúdez con un tratado histórico sobre Sotomayor, entre otras personas muy conocidas del mundo cultural, social y político de Manzanares

aportan trabajos a este libro.

Otras de las novedades de las fiestas patronales llegará el viernes 27 de Agosto de la mano de la nueva banda de tambores y cornetas «Santísimo Cristo Resucitado» que realizará un pasacalles por nuestra ciudad.

El sábado 28 de Agosto Manuel García Pozuelo pregonará las fiestas. Al finalizar el acto la asociación músico-cultural «Julián Sánchez Maroto» banda de música ofrecerá un gran concierto.

# EMASER

EMPRESA MIXTA DE AGUAS Y SERVICIOS

## Su agua en buenas manos

**EMASER es una nueva empresa creada por Consorcio R.S.U. para que los Municipios de la provincia de Ciudad Real que no cuenten en su Ayuntamiento con un órgano de gestión especializado en materia hidráulica, puedan mejorar sus Servicios de Abastecimiento de Agua Potable, Saneamiento y Depuración, optimizando la gestión técnica y económica de sus recursos.**

**EMASER contribuye en la mejora del Medio Ambiente, al existir una correcta distribución, uso y posterior depuración del AGUA para devolverla al medio ambiente en óptimas condiciones.**



C/ Alarcos, nº 13 - 1º Dcha.  
13001 Ciudad Real  
Teléf.: 926 21 57 13 - 926 21 63 02



## AYUNTAMIENTO DE VALDEPEÑAS

CON MOTIVO DE LAS FERIA Y FIESTAS DEL MES DE AGOSTO

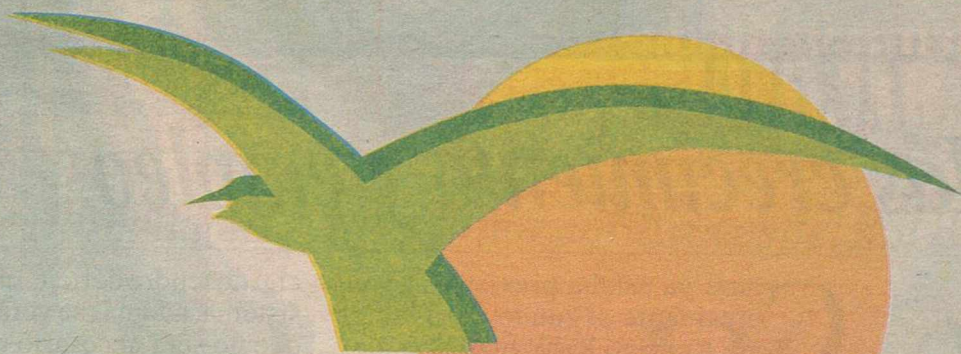
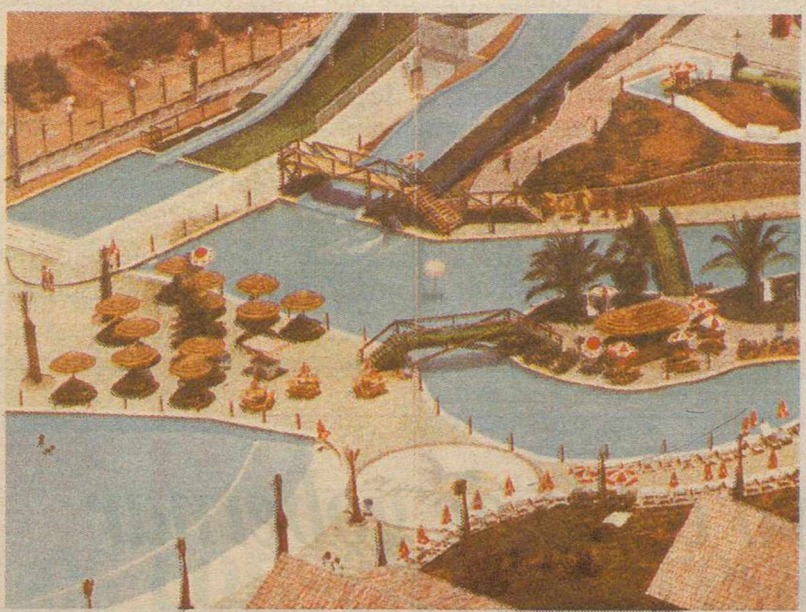
### NO HABRÁ

RECOGIDA DE BASURAS:

**LA MADRUGADA DEL 2 DE AGOSTO (LUNES) AL 3 DE AGOSTO (MARTES)**

CONCEJALÍA DE MEDIO AMBIENTE





# PLAYA PARK

## PARQUE ACUATICO

### CIUDAD REAL

20.000 m<sup>2</sup> de parque en recinto cerrado - 10.000 m<sup>2</sup> de parking

Avda. de los Descubrimientos (frente a Campus Universitario)  
Teléfono: 926 22 33 53 - CIUDAD REAL

*Playa - Oasis - Juegos acuáticos - Restaurante  
Pic-nic - Discotecas - Juegos infantiles  
y la sorpresa de este año*

**DISFRUTA DE UN AMBIENTE COSTERO  
EN EL CENTRO DE LA MANCHA**

**EN TU RECORRIDO POR EL PARQUE TE RECOMENDAMOS:**

*Restaurante Self-Service, especializado en succulentas paellas  
La Hora de la Sardina en el kiosko rompeolas  
El chiringuito de la Isla en su hora feliz  
El Tren de recorrido interior para los peques  
La Caravana de los Chuches y la Barca de los Helados*

Precios especiales para grupos concertados  
Programa de actividades recreativo-culturales  
para colegios e institutos.

**¡¡VIVEN Y DIVIERTETE, JAMAS LO OLVIDARAS!!**

**PRECIOS ABONO TEMPORADA**

**ABONO INDIVIDUAL 8.000 Ptas.**  
**ABONO FAMILIAR (4 miembros) 17.000 Ptas.**

**¡¡DIVERSION PARA TODA LA FAMILIA!! - VEN A CIUDAD REAL**

## Firma invitada

**Más crecimiento y empleo**MAITE  
VAZQUEZ  
DEL RIO

Como ya estaba previsto, el vicepresidente segundo del Gobierno, Rodrigo Rato, hizo oficiales las grandes líneas de los últimos Presupuestos Generales del Estado de esta Legislatura. La receta del equipo económico para el 2000 seguirá siendo la misma: reducción del déficit público hasta el extremo, mantener los gastos sociales o incrementarlos si se puede (educación, sanidad y pensiones), y un crecimiento estable y sostenido de la economía en el entorno del 3,5 por ciento. Con todo ello se espera lograr que las tasas del paro, por primera vez en nuestra historia laboral reciente se sitúen en el 15 por ciento, y es más, dejar todo preparado para que a partir del 2001, la tasa de desempleo española se reduzca a los niveles europeos. Una apuesta decidida, sin duda.

Las grandes líneas generales de los Presupuestos del 2000 tienen, tal vez, como novedad más significativa la nueva apuesta que el Ejecutivo hace sobre la inversión, con un incremento para las partidas destinadas a las infraestructuras (carreteras y ferrocarril), además de la nueva prioridad de apoyar la Investigación y el Desarrollo.

Además, como ya han venido diciendo los responsables Económicos y Laborales del Ejecutivo, el 2000 será el primer ejercicio en que la Seguridad So-

cial no tendrá déficit. Este equilibrio del sistema, además se verá acompañado de que no será necesario acudir a créditos extraordinarios ni a préstamos por partes de entidades bancarias. Se trata de la mejor base con que se podía contar para

comenzar a revisar el Pacto de Toledo, una revisión que deberá pasar obligatoriamente por decidir qué se va a hacer con los complementos a mínimos (¿los pagará el Estado -vía impuestos- o seguirán corriendo a cargo de las cuotas de empresarios y trabajadores como hasta ahora?), y si se crea el fondo de reserva para cuando lleguen tiempos de crisis.

Por tercer año consecutivo, el Gobierno apuesta por la austeridad y el rigor en el cumplimiento de los datos. Un rigor que no permitirá que se incrementen las pensiones mínimas ni que se cree un subsidio específico

para parados de larga duración o con cargas familiares, como pretenden los sindicatos, ni que se reduzcan las cuotas empresariales, como piden los empresarios. Pero a cambio, el Estado aportará más dinero que nunca para las políticas activas de creación de empleo: 860.000 millones de pesetas para reducir la tasa del paro al 15 por ciento. Se trata de empezar por algo. Luego podrán llegar más soluciones.

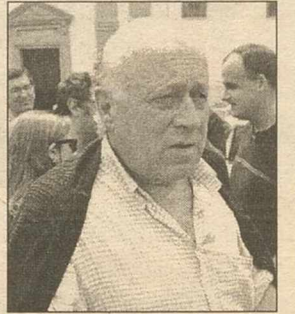
Por tercer  
año  
consecutivo,  
el Gobierno  
apuesta por  
la austeridad  
y el rigor en  
el  
cumplimiento  
de los datos

**Frases del Día**

**JOSEP PIQUE,**  
portavoz del Gobierno: «La vuelta de los antiguos dirigentes (de HB) puede entorpecer el proceso de paz»

**X A B I E R  
ARZALLUZ,**

presidente del PNV: «Acuso al Gobierno central, al señor Aznar, al PP y al PSOE de que, habiendo vivido esta situación no soñada de más de un año sin ninguna acción de ETA, estén en el más absoluto inmovilismo»



**MANUEL FRAGA,**  
presidente de la Xunta de Galicia: «Soy un hombre leal a Aznar y sigo siempre sus criterios»

**OSKAR LAFONTAINE,**  
ex ministro de Finanzas alemán: «Mi corazón sigue latiendo a la izquierda y no cotiza en bolsa»

**SHLOMO BEN AMI,**  
ministro de seguridad e Interior de Israel: «Este Gobierno es perfectamente capaz de poner fin al conflicto árabe-israelí»

**IGNACIO RAMONET,**  
director de «Le Monde Diplomatique»: «El que la mayoría se muera de hambre no se contempla ya como un atentado a los derechos del hombre».

**FARAH PAHLEVI,**  
emperatriz de Irán en el exilio: «Jatamí prometió muchas cosas, mas de las que puede cumplir, y no tiene todo el poder en sus manos».

**ROSA REGAS,**  
escritora: «si no educamos en el placer de leer, nos encontraremos con que habrá más escritores que lectores»

**Mohamed VI, un nuevo estilo de gobernar**FABIAN  
VIDAL

Hace años se publicó un libro de René Dumont titulado «Africa nace mal». Fue premonitorio porque el famoso sociólogo acertó, por desgracia, en muchas de sus previsiones. Todo lo contrario podemos decir del joven rey Mohamed VI, que ha nacido bien. Su primer discurso, breve pero ilustrativo, abre las puertas a una continuidad en las reformas del reino. La puesta en libertad de unos 8.000 presos viene a ser la metáfora del comienzo de su reinado. No conviene, sin embargo, echar las campanas al vuelo. Hay ya un cambio de estilo, se producirá sin duda, una transformación en el pesado protocolo. Se le llama a Mohamed «el rey de los pobres». Todo eso está bien, pero el reino alauita arrastra un peso muerto de tradiciones en la corte, el «Majzen» como centro feudal de decisiones, La multiplicación de poderes, el abandono de sectores clave como la educación, etc...

Mohamed VI ha hecho bien en ratificar al socialista Yussufi. Es un hombre honrado que carga con un gobierno en exceso nutrido, 43 ministros para satisfacer a todas las corrientes de la coalición. Como se

ha visto estos últimos meses esa cantidad de ministros inmoviliza, frena, aplaza las decisiones del gabinete. Uno de los múltiples retos del nuevo rey es la modernización de Marruecos, la lucha contra el paro pero también el rejuvenecimiento de sus mandos. Yussufi es de intachable conducta, ha pasado del exilio al poder, está cargado de buena voluntad, pero la inercia puede acabar con él. ¿Y qué decir del viejo, astuto y expeditivo Basri, ministro del Interior desde hace veinte años?. Por ahora Yussufi mantiene en pie a su gabinete. Pretende con ellos enviar al pueblo un mensaje de serenidad, continuidad, seguridad. Puede que Mohamed VI necesite pronto algo más que un revoco de fachada.

Su programa para la corona se basa en el pluralismo político, la liberalización económica, la descentralización. Es muy posible que para cumplir con esa idea Mohamed VI se decida a salir de Rabat para recorrer la nación en algo más que un parasol, un caballo blanco y una chilaba también blanca con la mano tendida a los súbditos para que se la besen. Mohamed no se

siente a gusto en ese esquema. Lo que deberá hacer además de un país de derechos humanos, de justicia, de libertades individuales y colectivas, como ha prometido en su discurso, en definitiva, los propio de una monarquía constitucional es dar carpeta a los viejos vicios, del tráfico de influencias, de la corrupción y tantas otras lacras y tirar sin miedo por la calle de en medio. Otro asunto decisivo es el del referéndum del Sahara, una asignatura pendiente para Marruecos, que el nuevo monarca ha prometido resolver acatando el proceso puesto en marcha por la ONU. Son quizá demasiadas cosas para un hombre tan joven, pero el pueblo marroquí ha sabido tener paciencia hasta ahora y la deberá tener en el futuro porque está en juego la supervivencia del reino. Los primeros gestos de Mohamed VI delatan en él a un rey más volcado en el futuro que en el pasado medieval.

Debe limpiar los establos de Augias de palacio, jubilar a los viejos tiburones que su padre toleró a su alrededor, cortar por lo sano. En definitiva, un nuevo estilo de gobernar.

López de Lerma afirmó que es éticamente reprobable «criminalizar a Loyola de Palacio sin prueba alguna»



La Tribuna

REGIÓN

*El portavoz de CiU respondía así a las acusaciones formuladas el sábado por portavoces del PSOE*

## De Lerma asegura que la Comisión del lino, sólo ocultó la "ineptitud de Bono"

*En declaraciones a EFE, López de Lerma calificó de «gamberrada estival y exhibición de incapacidad de los socialistas de salir del armario en que les colocó Roldán» las acusaciones de la diputada socialista Amparo Rubiales de que Aznar y Pujol han presidido la Comisión del lino mediante «teléfonos móviles».*

**Efe-Barcelona**

El portavoz parlamentario de CiU Josep López de Lerma afirmó ayer que «la única cosa que la comisión del lino ha escondido es la ineptitud del gobierno de Castilla-La Mancha para llevar a cabo las inspecciones que debe realizar de acuerdo con sus competencias».

En declaraciones a EFE, López de Lerma calificó de «gamberrada estival y exhibición de incapacidad de los socialistas de salir del armario en que les colocó Roldán» las acusaciones de la diputada socialista Amparo Rubiales de que Aznar y Pujol han presidido la Comisión del lino mediante «teléfonos móviles».

El portavoz de CiU respondía así a las acusaciones formuladas el sábado por portavoces del partido socialista, que apuntaban a que los presidentes de los gobiernos español y catalán habían intervenido directamente en los trabajos de la comisión para ocul-

tar «algo gordo». López de Lerma ha afirmado que es éticamente reprobable «criminalizar a Loyola de Palacio sin prueba alguna», sobre todo «habiendo personas próximas a los socialistas aprovechándose de las ayudas europeas al lino».

El portavoz nacionalista ha anunciado que su partido no descarta la posibilidad de solicitar en septiembre la comparecencia parlamentaria de José Bono y su consejero de Industria, «altamente responsable de lo que sucedió con el lino después de recogerlo en el campo». Para López de Lerma, «el único pacto existente es el reparto de comisarios europeos entre el PP y el PSOE marginando a los nacionalistas catalanes y vascos». López de Lerma ha acusado a los socialistas de que «a cambio de asegurarse un pacto en la Comisión Europea se habían comprometido a desarrollar una actuación de encefalograma plano en la comisión de investigación sobre el lino»



De Lerma culpó a Bono de la situación del lino.

El portavoz nacionalista ha anunciado que su partido no descarta la posibilidad de solicitar en septiembre la comparecencia parlamentaria de José Bono y su consejero de Industria, «altamente responsable de lo que sucedió con el lino»

## Los consejeros presidirán las tomas de posesión de los altos cargos de sus respectivos departamentos

**Efe-Toledo**

Los consejeros de Bienestar Social, Educación, Cultura y Obras Públicas presidirán hoy lunes las tomas de posesión de los nuevos altos cargos de sus respectivos departamentos, que fueron nombrados por el Consejo de Gobierno el pasado jueves.

En la Consejería de Bienestar Social, cuyo titular es Emiliano García-Page, tomarán posesión de sus cargos la nueva directora general de la Mujer, María Blázquez, el director general de Acción Social, Roberto Sabrido, el de Servicios Sociales, Julio Murciano, y del secretario general técnico, Tirso Lumbreras.

En Educación, departamento que dirige José Valverde, lo ha-

rán la secretaria general técnica, Inmaculada Fernández, el director general de Política Educativa, Pedro Pablo Novillo, y el director general de Universidades e Investigación, Ignacio Gavira.

La consejera de Cultura, Rubí Sanz, presidirá la toma de posesión del secretario general técnico, Juan Cámara Fernández, la directora general de Promoción Cultural, María Angeles Díaz Vieco, el director general de

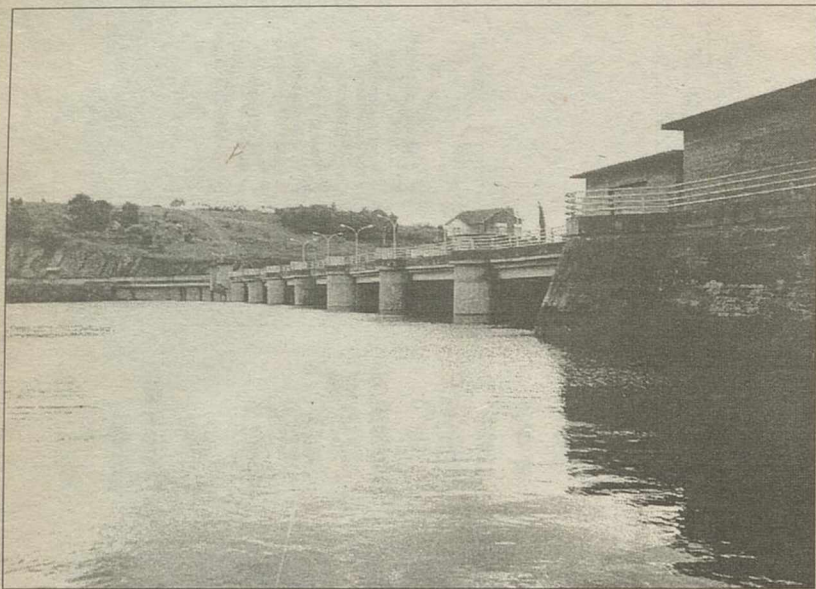
Deportes, Francisco Javier Martín del Burgo, la directora general de Juventud, Pilar López Amores y el jefe de Gabinete, Javier Lorenzo Candel.

Por último, el consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, presidirá la toma de posesión del director general de Carreteras y Comunicaciones, Daniel Ballesteros, el director general de Urbanismo y Vivienda, Joaquín López Ros y el de Agua, Enrique Jesús Calleja.

En la Consejería de Bienestar Social, tomarán posesión de sus cargos María Blázquez, Roberto Sabrido, Julio Murciano y Tirso Lumbreras



Emiliano García Page es titular de la Consejería de Bienestar Social.



Los trasvases parecían la solución a la sequía.

# Los especialistas no creen que los trasvases solucionen la sequía

**Efe-Aguadulce**

Un grupo de expertos internacionales en temas de agua, entre los que se encuentran miembros

del Grupo de Trabajo de la UNESCO sobre la ética del uso del agua, restaron ayer importancia a los trasvases como única solución a la sequía.

Wulf Klohn, especialista de Agricultura de la FAO en Roma, señaló a los periodistas que «la crisis del agua, de la que se habla en la actualidad, no es atribuible a la falta de este recurso, sino a una crisis de sociedad» y subrayó que no es el agua la que se debe ajustar al hombre, sino el hombre al agua y así usarla con raciocinio».

«No se trata de llevar agua de Noruega al Sáhara sino de llevar la equidad al ser humano», según Klohn, quien resaltó que aunque no es necesaria una guerra sobre el agua, «sí es útil y saludable un amplio debate con la participación de todas y cada una de las partes interesadas».

El profesor Ramón Llamas, coordinador de las jornadas de trabajo que se desarrollan este fin de semana en Aguadulce, anunció que en el Curso de Verano de la Complutense que comienza hoy sobre el uso de las aguas subterráneas se darán opiniones que «serán un torpedo a la línea de flotación de la defensa de los trasvases».

Aunque no quiso avanzar posturas, Llamas aseguró que si los acuíferos españoles se gestionan bien «no harán falta hacer trasvases».

Por su parte, James Dooge, ex presidente del Consejo Internacional de Uniones Científicas y antiguo ministro de Exteriores irlandés, mostró su esperanza en que estas reuniones contribuyan a crear un debate internacional que procure un mejor uso del agua a nivel mundial.

A la reunión de Almería seguirán otras hasta la conclusión de un informe, que está previsto presentar el próximo noviembre en París y al que definieron como «un código de buen comportamiento del agua que sirva de referencia, de forma que el que no lo siga al menos le remuerda la conciencia sea una persona o sea un Estado».

Wulf Klohn, especialista de Agricultura de la FAO en Roma, señaló a los periodistas que «la crisis del agua, es atribuible a una crisis de sociedad»



*Aquí tienes unas cuantas excusas para no apadrinar un niño del Tercer Mundo.*

¿Realmente llega todo el dinero?

Desde 1981, Ayuda en Acción está sujeta a auditorías externas anuales, tanto en España como en los 15 países del llamado Tercer Mundo, donde estamos presentes con más de 80 programas de desarrollo integral, que benefician a más de un millón y medio de personas. Si aún tienes alguna duda compruébalo tu mismo. Son muchos los medios de comunicación y las personas que ya han visitado nuestro trabajo. Pregúntales.

Bastantes problemas tengo yo para llegar a fin de mes.

¿De verdad, menos de 100 pesetas al día suponen un gran sacrificio?, piensa que aunque así sea, van a significar mucho más de lo que crees para la gente que las necesita.

Apadrinar un niño... demasiada responsabilidad.

No te confundas. El apadrinamiento no es una adopción. No se tiene responsabilidad legal sobre el niño. Se trata de una forma de colaborar en la que comienzas una relación con el niño y su comunidad. Tienes la oportu-

nidad de aprender más acerca de todo lo que le rodea y como con tu aportación vas a mejorar las condiciones de vida del niño, de su familia y de todo el colectivo.

Estoy harto de ver este tipo de anuncios.

Es verdad que la colaboración con las ONG's se ha puesto de moda. Pero, consideramos que esta tendencia significa que la sociedad es más solidaria. Aunque estés harto de ver este tipo de anuncios, piensa que 1.300.000.000 de pobres en el mundo justifican que necesitemos denunciar esta situación.

Una pequeña ayuda no va a cambiar nada.

No te engañes. Tu contribución es muy valiosa. Mes a mes, tu dinero aporta recursos permanentes que mejoran la vida a mucha gente. Permite construir pozos

y caminos. Supone cosechas y alimentos. Significa vacunas y medicinas. Con 2.500 ptas. al mes puedes cambiar muchas cosas:

- 50 frascos de cloroquina contra el paludismo en Malawi.
- 500 gr. de semillas de alfalfa en Perú.
- 10 sacos de cemento en Ecuador.

Los gobiernos son los que deberían solucionar estos problemas

Dales ejemplo.

¿Por qué dar allí, si aquí también pasan hambre?

Efectivamente, tu ayuda va dirigida a paliar las necesidades de zonas especialmente desfavorecidas de los Países del Sur. Lugares en donde la pobreza y la injusticia es absoluta. La solidaridad no debe tener fronteras.

No tengo tiempo para dedicarme a estas cosas.

¿Cuántas veces al día hablas por teléfono? Llámamos una vez y verás lo fácil que es intentar mejorar el mundo en que vivimos.

 **Ayuda en Acción**

9 0 2 4 0 2 4 0 4

www.ayudaenaccion.org

SI DESEO RECIBIR MAS INFORMACION SIN COMPROMISO.

Nombre ..... Dirección .....

Localidad ..... Provincia ..... C.P. ..... Teléfono .....

C/ Infantas, 38. 28004 Madrid. C/ Balmes, 32, 3º. 08007 Barcelona.

Tel.: 902 402 404.

Web: www.ayudaenaccion.org

627

Nicolás Redondo Terreros calificó de "paniaguadas" algunas de las declaraciones de políticos nacionalistas a propósito de la violencia callejera



La Tribuna

NACIONAL

*Aznar pide a los violentos que reconsideren su actitud y se integren en la vida política sin amenazas*

# Reclaman a EH que ayude al fin de la violencia tras el ataque de Guecho

*Todas las formaciones políticas del País Vasco han hecho un llamamiento a Euskal Herriarrok para que contribuya a terminar con la violencia, después de un nuevo ataque con «cócteles molotov» contra la Casa Cuartel de la Guardia Civil de Getxo, la madrugada de ayer.*

**Efe - Bilbao**

Por segunda vez desde la tregua indefinida y unilateral declarada por ETA el pasado 16 de septiembre, el Cuartel de Getxo (Vizcaya) fue objeto de un ataque, en esta ocasión por un grupo de encapuchados, que lanzó unos cuarenta objetos incendiarios, que ocasionaron daños materiales poco cuantiosos y ninguno de tipo personal.

La Casa Cuartel de Getxo sufrió otros atentados en épocas anteriores y se da la circunstancia de que su construcción intervino Miguel Solaun Angulo, ingeniero industrial y ex miembro de ETA que supuestamente informó a las autoridades del atentado que la banda preparaba contra esa instalación de la Benemérita, con la colocación de cargas para hacerlas estallar durante su inauguración.

La organización terrorista le amenazó de muerte y en febrero de 1984 fue asesinado a tiros por dos jóvenes cuando se encontraba en un bar de Algorta, acompañado por su mujer y sus dos hijas pequeñas.

## Petición de Aznar

El presidente del Gobierno, José María Aznar, instó a los violentos a que cambien su actitud y se adapten a las reglas, y agregó que el Gobierno y los demócratas «hemos hecho mucho en favor de la paz, vamos a seguir» y «nada nos va a detener».

Aznar, que posó junto a su esposa para los reporteros gráficos, recordó todas las acciones emprendidas por el Gobierno para conseguir la paz, por lo que «no tenemos nada que demostrar y los que tienen que cambiar son los violentos», dijo.

Sobre las medidas para lograr la paz, el presidente se refirió al proyecto de ley presentado para la restauración de la posición de las víctimas del terrorismo, a los 150 presos liberados desde el pasado mes de septiembre, a la iniciativa parlamentaria para la vuelta a España de los etarras que residen en el extranjero y no tienen causas con la justicia y a la liberación de la mesa de HB.

«Se ha abierto un camino que nosotros vamos a recorrer, pero

son otros los que tienen que cambiar», dijo Aznar, quien añadió que «cuando se ejerce la violencia hay que aceptar las reglas y dejar de ejercerla».

«Estoy convencido de que vamos a conseguir el éxito que la sociedad vasca y española busca con tanto ahínco y con tanto dolor», indicó.

Al ser preguntado sobre la fecha de celebración de las elecciones generales, José María Aznar manifestó que ya la tiene decidida y que no hay ninguna previsión de cambiar los planes.

## Redondo y los "paniaguados"

Por su parte, el secretario general de los socialistas vascos, Nicolás Redondo Terreros, declaró a Efe que el ataque de Getxo «es una mala noticia, que está unida a la retirada de la firma de EH de la declaración de Vitoria».

Para Redondo, estos actos tienen que ser denunciados contundentemente, y señaló en ese sentido que en los últimos días ha habido «algunas declaraciones bastante paniaguadas de dirigentes del nacionalismo vasco. Si no quieren ver y oír lo que está sucediendo, eso expresa una falta de coraje cívico o una gran demostración de cobardía moral por parte de esos dirigentes nacionalistas».

El presidente del PP en Vizcaya, Leopoldo Barreda, condenó el ataque de Getxo y señaló que produce «sonrojo a todos los vascos ver cómo el PNV de Arzalluz comprende y disculpa a HB», al tiempo que manifestó que «el terrorismo callejero sigue siendo una estrategia válida para el mundo de HB».

## EA pide un desmarque de EH

Tras el suceso, el eurodiputado de EA Gorka Knorr reclamó a EH que «se desmarque» de los responsables de actos de violencia callejera aunque consideró que no se les debe exigir que suscriban declaraciones de condena como lo hacen el resto de las formaciones políticas.

El coordinador general de IU en el País Vasco, Javier Madrazo,



Estado en que quedó la fachada de la Casa Cuartel de Guecho.

EFE

instó a HB a que «deje de jugar con la sociedad vasca y erradique» los actos violentos en las calles, posibilidad que «ha demostrado en época preelectoral y electoral, cuando la violencia

callejera remitió prácticamente en su totalidad».

En Aizpeitia, el obispo de San Sebastián, José María Setién, pronunció un sermón en el que llamó a buscar la paz mediante

«el diálogo», la confianza en «las vías políticas e institucionales» y la renuncia «definitiva» a la violencia que atenta contra personas concretas y la seguridad y el orden público de la sociedad.

*El lehendakari pide que los partidos no dialoguen a través de los medios*

# Ibarretxe pide a EH y al PP que hagan más para lograr la paz

**Efe - Azpeitia (Guipuzcoa)**

El lehendakari del Gobierno Vasco, Juan José Ibarretxe, instó ayer a todos los partidos políticos a «hacer más» para lograr la paz, y en concreto a EH para desterrar «completamente» los actos violentos y al PP para «abandonar su postura inmovilista en relación con el acercamiento de presos».

Ibarretxe hizo estas declaraciones a los periodistas durante los actos institucionales celebrados en Azpeitia (Guipúzcoa) con motivo de las fiestas de San Ignacio de Loyola, en cuyo santuario el obispo de San Sebastián, José María Setién celebró una misa.

El máximo responsable del ejecutivo autónomo hizo un llamamiento a las formaciones políticas a «mantener el equilibrio» y «caminar con paciencia y racionalidad», así como a «dejar de hablar tanto a través de los medios de comunicación, y hablar y hacer mucho más en foros internos» que permitan «acercar posturas».

Apostó asimismo por «profundizar» en los puntos básicos del acuerdo de legislatura por el que EH apoya al Gobierno Vasco, que, según recordó, incluye el compromiso de usar «exclusivamente las vías pacíficas y democráticas para construir este país», afrontar los problemas que puedan surgir «siempre con respuestas de naturaleza política y democrática» y «hacer que la vio-

lencia desaparezca completamente».

Ibarretxe precisó que todos los partidos políticos pueden «hacer más» de lo que hacen para conseguir la paz y concretó que «EH puede hacer por que vayamos desterrando completamente actitudes violentas, y el PP puede hacer más por abandonar su postura inmovilista en relación con el acercamiento de presos, algo permanentemente solicitado por la sociedad vasca y que no está cumpliendo».

Consideró que los políticos no deben preguntarse qué deben hacer los otros sino qué pueden hacer ellos «por tratar de acercar la paz a este pueblo».

## **Frases contundentes**

Opinó que con pronunciamientos políticos tales como «no estamos dispuestos», «tenemos una dignidad» o «cómo vamos a sentarnos con una serie de partidos en una mesa para debatir de todo», sólo se consigue trasladar a los ciudadanos «incapacidad para sentarnos a hablar», mientras además «estamos todo el día hablando entre nosotros, cuando no insultándonos, a través de los medios de comunicación».

Ibarretxe afirmó que no conoce ninguna «comunidad de vecinos que haya arreglado sus problemas gritando con megáfonos por el balcón», lo que, a su juicio, sirve como «un ejemplo más



Ibarretxe saluda al obispo Setién en Azpeitia.

EFE

o menos real de lo que nos está pasando».

Pidió, por tanto, a los responsables de los partidos que abandonen «este tipo de actitudes farisiacas».

El lehendakari consideró que «estamos en un momento muy importante del proceso de paz», el cual, advirtió, será largo y atravesará contratiempos y altibajos, por lo que no debe perderse

la perspectiva.

«No podemos -añadió- pensar cuando nos levantamos por la mañana que está todo maravillosamente y al acostarnos que todo está extraordinariamente mal».

En este sentido, abogó por trasladar a la sociedad vasca que la coyuntura actual es «infinitamente mejor» que la que había anteriormente.

# Mayor Oreja: "La paz requiere consenso entre PNV, PP y PSOE"

**Efe - Bilbao**

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, considera que la pacificación en el País Vasco requiere «un consenso estable entre PNV, PP y PSOE» con el objetivo de «lograr un proyecto común compartido donde todo el mundo se sienta cómodo».

En sendas entrevistas que publican hoy los periódicos El Diario Vasco y El Mundo, el ministro señala que para solucionar el problema sobre el modelo de convivencia hay que superar primero el terrorismo y no al revés.

Según indica, «existe un problema político entre los vascos, no entre el País Vasco y España pero, para abordarlo, no puede haber violencia o pistolas encima o debajo de la mesa».

A su juicio, el «pinchazo» electoral de los integrantes del Pac-

to de Lizarra ha provocado problemas internos en los partidos firmantes del acuerdo.

Para Mayor Oreja, la primera víctima del Pacto de Lizarra fue IU con su mal resultado en las elecciones autonómicas, luego «ha venido la crisis de EA con la dimisión de su número dos» y en la actualidad «el PNV se ve obligado a que Arzalluz repita en el cargo para que no haya fisuras».

El ministro, que afirma no interesarle «la crisis del nacionalismo, sino que reflexione sobre la encrucijada en la que se encuentra por el bien de toda la sociedad», opina que los nacionalistas si no modifican su estrategia, sólo tienen dos alternativas, «ir hacia la nada o a la radicalización».

En su opinión, en esta crisis «se puede incluir lo que ha pasado en los últimos días con EH».

En referencia a la condena

de la violencia por parte de dirigentes de EH en Alava y su posterior desmarque de esa posición, el ministro señala que «es evidente que ha habido un debate en ese mundo, donde al final ha triunfado la ortodoxia, pero ha habido un debate y hay que tenerlo en cuenta».

Para el ministro, «es posible que algunos de los miembros de la Mesa Nacional recién excarcelada hayan tenido un papel protagonista» en dicha posición.

## **Reliquia de intolerancia**

Mayor Oreja, que califica a ETA como «la mayor reliquia de la intolerancia», indica que la organización terrorista «quiere mantener un cierto cordón umbilical con el Gobierno pero todavía no quiere dialogar porque ha apostado por Estella y el diálogo entre los partidos del frente na-

cionalista».

«Lo que sucede -agrega- es que han visto que no han obtenido los objetivos políticos que algunos creían. Estella ha pinchado, empezando por Alava. La sociedad ha dicho que no quería a ETA pero tampoco un sustituto de ETA en forma de frente nacional».

El ministro evidencia que ETA «no ha tomado la gran decisión y vivimos un proyecto acentuado de construcción nacional en un escenario de cese indefinido de la violencia. No valorem -dice- que estamos en un proceso de paz como si fuera el objetivo de EH, ETA o HB, es una equivocación».

«Han ido a la tregua -agrega- no por convicción, sino desde una debilidad organizativa, estructural y social de ETA para alcanzar el objetivo de la construcción nacional».

# Fluxá ve con orgullo que la buena imagen de la Policía y la Guardia Civil

**Efe - Madrid**

El secretario de Estado para la Seguridad, Ricardo Martí Fluxá, destacó ayer «el orgullo que supone para todos los españoles que la seguridad esté en manos de la Policía y de la Guardia Civil», como demuestra el último barómetro del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS).

En declaraciones a Efe, Martí Fluxá se refirió al estudio del CIS que refleja que la Policía -con 6,20 puntos sobre 10- y la Guardia Civil -con 6 puntos- son las instituciones mejor valoradas por los ciudadanos por delante de otras como la prensa, el Parlamento o la Iglesia, a la vez que el 42 por ciento de los encuestados cree que la seguridad ha mejorado en los últimos tres años.

Para el alto cargo del Ministerio del Interior, «tanto la Policía como la Guardia Civil son dos instituciones más que centenarias, han tenido un camino, un devenir realmente importante y día a día van ganándose ese apoyo y ese respeto de todos los ciudadanos de España».

Añadió que «para llegar a este punto, a los dos cuerpos ha habido que apoyarles, insuflarles muchas veces ilusión y, sobre todo, debemos ser conscientes de la suerte que supone para nuestro país disponer de dos cuerpos de su importancia y solera».

Según el secretario de Estado, «por mucho que un político quiera crear algo de la nada o pueda vender aire, los hechos se sitúan en la realidad y hay instituciones que se prestigian por sí solas».

Consideró que las Fuerzas de Seguridad del Estado «tienen una conciencia importante y el orgullo de pertenecer» a estos cuerpos policiales como muestra «la cantidad enorme de jóvenes que intentan ingresar», por lo que consideró que «no hay crisis de vocaciones».

El barómetro del CIS refleja que la venta de droga en la calle constituye el principal motivo de inseguridad de los españoles (el 27,2 por ciento de los encuestados), seguido del terrorismo (19,4).

Respecto a estas preocupaciones, Martí Fluxá explicó que el menudeo de droga es lo que «más incidencia tiene en el día a día de los españoles» y recordó que la Policía «ha hecho un esfuerzo muy importante» al poner en marcha el Proyecto Policía-2000, que busca luchar contra esa pequeña delincuencia que es la que causa mayor «grado de angustia» en la vida cotidiana.

El estudio del CIS también señala que el 80 por ciento de los ciudadanos la única relación que tienen con las Fuerzas de Seguridad es en el momento de tramitar el DNI, el pasaporte o documentación de tráfico.

*El líder socialista afirma que Felipe González es un valioso colaborador suyo*

# Almunia asegura que su estandarte de electoral será su proyecto político

Efe - Madrid

El secretario general del PSOE y candidato a la presidencia del gobierno, Joaquín Almunia, asegura en una entrevista en el diario «ABC» que el estandarte de su campaña es el proyecto político y no Felipe González, y que el sistema de elecciones primarias «es un acierto que debemos mantener».

Almunia afirma que al igual que en 1982 ofrecieron un proyecto ambicioso, los socialistas «de cara al siglo XXI podemos y vamos a ofrecer un proyecto de esa ambición y envergadura, con esa capacidad de aglutinar y de integrar las aspiraciones y esfuerzos de sectores muy plurales. Eso es lo que yo quiero encabezar».

Respecto a si tras su candidatura esta el ex presidente del Gobierno, Felipe González, Almunia afirma que quienes dicen eso «se equivocan. Probablemente con mala intención, pero se equivocan. Felipe González es un colaborador de gran valor para mí. Me beneficio de su experiencia y de su consejo».

Sobre los resultados de las elecciones del 13 de junio, Almunia considera que el PSOE tenía candidatos «magníficos» y que ha percibido un cambio de clima en relación con el PSOE.

«Es como si los recelos, los desafectos que se habían manifestado en la primera mitad de



Joaquín Almunia, secretario general del PSOE.

los noventa, se hubiesen difuminado y se nos viese cada vez con más nitidez como una alternativa a las políticas del PP, también a nivel nacional», afirma.

Considera que los pactos «son una necesidad derivada de los propios resultados electorales. Eso no debe ser objeto ni motivo de escándalo para nadie. Algu-

nas críticas son claros ejemplos de hipocresía».

Señala que todos han pactado ya con todos «incluso el PP y Anguita han pactado, en negativo, pero de forma evidente, entre el 93 y el 96. Lo que hay que criticar no son los pactos, sino las cesiones de puedan hacerse para llegar a acuerdos».

El candidato socialista califica de «escandaloso» los ofrecimientos de «miles de millones» del PP al PAR o a Unión Mallorquina en Baleares «o la forma en que se ha entregado dinero al margen del sistema de financiación a algunas Autonomías por el simple hecho de que apoyaban al Gobierno de Aznar».

## La parlamentaria socialista de Melilla estudia reconsiderar su dimisión y retener el escaño

Efe - Melilla

La diputada del PSOE de Melilla Malika Mohamed, que dimitió el 9 de julio a instancias del Comité Ejecutivo Federal por incumplir el pacto de investidura, se plantea revocar su decisión y pasarse al grupo mixto para evitar que se presente una moción de censura contra Mustafa Aberchan (CM).

Su renuncia y la de su compañero Román Dobaño -que sí dejará su escaño definitivamente- se deben comunicar hoy al Pleno de la Asamblea, por lo que Mohamed aseguró ayer a Efe que aún puede conservar su escaño, pese a que la oposición sostiene que la dimisión se hizo efectiva cuando se comunicó a la Mesa de la Asamblea el 27 de julio.

«Aberchan es el mejor presidente que puede tener Melilla -agregó Mohamed- y pensando en el futuro de la ciudad, analizando los pros y los contras de esta situación, dedicaré las ho-

ras que me quedan hasta el Pleno a reflexionar lo que haré».

Mohamed declaró que se siente «muy decepcionada» con el PSOE, especialmente con su dirección nacional, por lo que anunció que el lunes tramitará su baja del partido al margen de lo que haga con su escaño «porque allí dentro los socialistas no tienen voz y es una olla a presión que está en ebullición y va a estallar».

«Personajes como Pío García Escudero (PP) y Ramón Jáuregui (PSOE) han demostrado no tener ninguna inteligencia política y ni idea de lo que es Melilla», dijo Mohamed, quien reprochó a los dirigentes de su partido que decidiesen «cortarnos la cabeza» sin escuchar los motivos que les llevaron a votar a Aberchan como presidente el pasado 3 de julio.

Precisamente, el coordinador de Organización del PP, Pío García Escudero, pidió ayer que la dirección del PSOE «interven-

ga» para resolver la situación de este partido en Melilla.

García Escudero consideró que la dirección socialista «no puede hacer dejación de funciones a la dirección regional de Melilla».

Además, se preguntó si la dirección nacional del PSOE «sabía que esto iba a pasar y por eso precisamente hizo dejación de funciones y delegó toda la responsabilidad al PSOE de allí».

Distintas sentencias del Tribunal Constitucional, la última de 1993, dicen que «la renuncia al cargo ya es efectiva simplemente con presentarla, no es necesario que sea efectiva en el pleno», por lo que «se supone que ya la renuncia de esta mujer, según estas sentencias, ha sido ya efectiva», según el PP.

Para García Escudero, un gobierno como el de Mustafá Aberchán, que «empieza funcionando, admitiendo o basándose en una tránsfuga, que empieza haciendo trampas, por decirlo de

alguna manera, empieza ofreciendo poca credibilidad», en alusión a la posibilidad de que Mohamed decida finalmente no renunciar, pase al Grupo Mixto y evite que se presente una moción de censura contra el presidente melillense.

Por el contrario, el presidente de Melilla, Mustafa Aberchan (CM), negó categóricamente cualquier tipo de presión a Malika Mohamed para que revoque su dimisión y evite así una moción de censura, y aseguró que desconoce «qué ocurrirá» hoy en el pleno convocado para notificar la renuncia de los dos diputados del PSOE.

«Negamos absolutamente cualquier tipo de presión a Mohamed, aunque respetamos su libertad», manifestó a Efe Aberchan, quien anunció que tomará medidas judiciales contra todos aquellos que viertan cualquier sospecha sobre posibles intentos de compra por parte de Coalición por Melilla.

## HB denuncia la desaparición de uno de sus ex concejales de Baracaldo

Efe - Baracaldo (Vizcaya)

El concejal de Herri Batasuna en Baracaldo en el anterior mandato, Joxe Goikoetxea Ormazábal, de 54 años de edad, permanece desaparecido desde primera hora del sábado, cuando salió a dar un paseo por los montes de Galdácano informó HB.

Allegados del ex-edil han denunciado en la Ertzaintza la falta de su domicilio. La policía autonómica, según HB, ha desplazado a la zona de Galdácano agentes que rastrean el lugar, buceadores y un helicóptero.

Joxe Goikoetxea Ormazábal, «militante histórico» de Herri Batasuna, concejal en dos mandatos y candidato a las Juntas Generales en los pasado comicios forales, es natural de Hernani (Gipúzcoa), aunque reside desde hace más de 20 años en Baracaldo, en donde trabaja como profesor en la ikastola pública Ibaibe.

El ex concejal vestía chandal y camiseta blanca en el momento de su desaparición, sobre las 7.00 horas del sábado, cuando, tras dormir en la Galdacano, informó a sus allegados de que salía a dar un corto paseo por el monte antes de acudir, a las 10.00 horas, a la cadena humana por el acercamiento de los presos al País Vasco, pero no acudió a la convocatoria.

La Ertzaintza, según HB, ha realizado varios rastreos en el lugar, a donde ha trasladado un helicóptero, así como a un equipo de buceo que se ha sumergido, sin resultados, en un pantano de la zona, que no es considerada peligrosa y en donde más de un centenar de voluntarios y amigos del desaparecido también realizan labores de busca.

Herri Batasuna de Baracaldo ha explicado que hasta el momento no se ha encontrado ninguna pista, por lo que ha organizado para hoy un rastreo con 300 ó 400 personas.

**HB descarta que sea una detención**

La formación abertzale descarta, en principio, que el desaparecido haya sido detenido por parte de las Fuerzas de Seguridad del Estado dado el despliegue que está realizando la Ertzaintza para tratar de localizar al ex-munícipe.

El departamento de Interior del Gobierno Vasco confirmó a EFE la desaparición del ex-concejal de Herri Batasuna en Baracaldo.

Fuentes de la Consejería vasca de Interior informaron a Efe de que agentes, buceadores y helicópteros de la Ertzaintza, perros de rescate y voluntarios continuaban anoche la búsqueda del ex-edil en la zona de Aranzelai, en Galdácano, en especial en los embalses que hay en ese lugar.

Los jóvenes nacionalistas le despidieron al grito de "Pujol presidente, Cataluña independiente"

# Pujol anuncia que Cataluña "se tiene que jugar el todo por el todo"

Efe - Planoles (Gerona)

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, dijo ayer que en la próxima legislatura Cataluña tiene que «jugarse el todo por el todo» para elevar su soberanía, ante los intentos que detecta desde PP y PSC para «banalizar» la autonomía «y que todo vuelva a pasar por Madrid».

Pujol lanzó esta reivindicación en Planoles (Girona) durante la clausura de la XVII edición de la Escuela de Verano de la Joventut Nacionalista de Catalunya (JNC), rama juvenil de Convergencia, en la que un centenar de jóvenes militantes le despidieron al grito de «Pujol presidente, Cataluña independiente».

Durante su discurso, el líder nacionalista insistió en la necesidad de «romper» en la próxima legislatura el «techo competencial que nos quieren imponer» y expresó de forma reiterada su intención de «jugarse el todo por el todo (fer un vaitot), ya que si no, no tendremos la garantía de que se va romper este techo».

En esta línea, auguró que en la próxima legislatura se tendrá que perfilar un nuevo marco de relaciones, tanto económicas como sociales y políticas, de Cataluña con el resto de España.

«Necesitamos un trato distinto», apostilló, tras exclamar que no todas las autonomías españolas tienen la condición de nación.



El presidente de la Generalitat, durante el homenaje al poeta Miguel Martí i Pool.

EFE

«Si nos imponen un techo, nos van a condenar», advirtió el presidente catalán, que reclamó una mejor financiación para Cataluña y una mayor soberanía política para tener más poder de decisión.

Pujol se mostró convencido de que CiU ganará las próximas elecciones autonómicas, que se celebrarán en otoño, aunque reite-

ró que es necesario imponerse con holgura para «no tener que depender, o depender lo menos posible», de otras fuerzas políticas.

En este sentido, criticó que PP y PSC pretenden «banalizar» la autonomía, «ya que no les importaría que todo tuviera que volver a pasar por Madrid. Esto se tiene que romper, y por esto nos tenemos que jugar el todo por el

todo», insistió.

También extendió sus críticas hacia ERC, ya que, aunque admitió que es la formación con la que ideológicamente se sienten más cercanos, «es un partido muy incierto, como se ha demostrado».

Ante su joven auditorio, Pujol subrayó la importancia de mantener la unidad de la coalición con

Unió, puesto que está convencido de que ésta irá en beneficio de Convergencia, de Unió, y del conjunto de Cataluña.

«Un país no va hacia adelante sin un ideal y si no hay un grupo suficiente de gente que ama al país con ilusión y con idealismo. Y no es la ilusión de la foto o del flash, sino la que es capaz de durar años y años», indicó, en alusión, sin citarlo, a la precampaña que está protagonizando el socialista Pasqual Maragall.

## Homenaje al poeta

Antes de pronunciar este discurso, Pujol entregó el V premio Ramon Trias Fargas al poeta de Roda de Ter Miquel Martí i Pol, a quien la JNC galardonó por su «defensa de los valores cívicos y de la identidad catalana».

Pujol elogió la calidad humana del poeta, que se desplazó hasta Planoles para recoger el premio, y aseguró que la sociedad actual, marcada por la «insatisfacción» y los «fallos morales y espirituales», necesita de referentes como él para no quedarse bloqueada.

«Tenemos que intentar introducir en la sociedad alguna cosa que no es ni política ni economía, que la gente encuentre otros motivos de satisfacción íntima, y es la gente como tú, la que puede llegar al corazón de las personas, quien lo tiene que hacer», subrayó Pujol.

## Según un sondeo, el PP ganaría ahora las elecciones

Efe - Sevilla

Un sondeo de GALLUP para El Correo señala que el PP ganaría ahora las elecciones generales con un 40,1 por ciento de los votos, con dos puntos de ventaja sobre el PSOE, que tendría un respaldo del 38,1 por ciento, según los datos publicados hoy por El Correo de Andalucía.

El PSOE ha subido 1,5 puntos desde el último sondeo de GALLUP, en diciembre, el PP registra una bajada de medio punto e IU también desciende, desde el 9,9 por ciento al 9,5.

Los dos partidos mayoritarios lograrían estos resultados gracias a la fidelidad de voto de sus electores, que es del 85 por ciento en ambos casos, mientras que para IU ese porcentaje descendería hasta el 65 por ciento.

CiU obtendría el cuatro por ciento de los votos y el PNV el 1,2, según el sondeo.

El sondeo, realizado en junio pasado, señala que el 34 por

ciento de los entrevistados aprueba la actuación política del presidente del Gobierno.

El 23 por ciento de los entrevistados respalda la actuación política del líder de la oposición, Joaquín Almunia, mientras que Felipe González se mantiene como el líder con una mejor valoración, con un 36 por ciento de entrevistados que aprueban su actuación. Respecto al líder de IU, Julio Anguita, el 51 por ciento de los encuestados desaprueban su actuación y su respaldo desciende seis puntos respecto a diciembre, situándose en el 19 por ciento, mientras que el 15 por ciento aprueba la gestión de Jordi Pujol y el 56 por ciento no lo hace.

El sondeo se realizó en el ámbito nacional excepto Ceuta, Melilla y Canarias, entre una población mayor de 15 años, con entrevistas personales a 2.000 ciudadanos entre el 4 y el 30 de junio pasado y el margen de error es del 2,2 por ciento, con un 95,5 por ciento de confianza para datos globales.

## Trias: "Estaría encantado de ser candidato al Congreso"

Efe - Barcelona

El conseller de la Presidencia, Xavier Trias, ha asegurado que estará «encantado» de ser candidato al Congreso de los Diputados si así lo deciden Convergencia Democrática de Catalunya (CDC) y Convergencia i Unió (CiU). En una entrevista publicada ayer en el diario Avui, Trias ha explicado que ésta es una decisión que ha de tomar CDC y después ratificar CiU.

Según Trias, otra decisión que no puede tardar en tomar el partido, es si Artur Mas será número dos de la lista de la coalición a las elecciones autonómicas, sin embargo afirma que «no se puede identificar exactamente el número dos de la lista electoral con el papel que después pueda hacer en el gobierno».

En este sentido, Xavier Trias ha asegurado que estas serán las últimas elecciones para Jordi Pujol, pero que CDC tiene en sus filas a «personas importan-

tes y conocidas» preparadas para asumir el relevo del presidente cuando sea necesario y oportuno.

El conseller ha dicho que la táctica de Maragall es llegar a las elecciones casi sin programa, «intentando sólo ofrecer imagen» y ha asegurado que el ex alcalde de Barcelona está «atado por el PSC y por el PSOE».

Según Trias, entre el PSC, PSOE y Maragall no se ponen de acuerdo y tienen una «bomba atómica dentro de casa» porque hay sensibilidades diferentes.

Trias ha explicado que si él fuese Manuel Chaves adelantaría las elecciones autonómicas andaluzas para que no le coincidan con las generales y que es casi seguro que los comicios andaluces sean el mismo día con los catalanes.

Además, el político nacionalista ha recordado que la prioridad de CiU para los próximos cuatro años es conseguir el pacto fiscal.

## El TSJA desestima un recurso de nulidad para la revisión del PGOU

Efe - Málaga

El Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (TSJA) ha desestimado el recurso de la portavoz municipal del PSOE de Marbella, Isabel García Marcos, que pedía la nulidad del Pleno que acordó aprobar el 85% de la revisión del PGOU, anunció ayer el Ayuntamiento del municipio. Dicho acuerdo fue adoptado por el pleno del Ayuntamiento de Marbella, con los votos de la mayoría del Grupo Independiente Liberal (GIL), en una sesión que se celebró en 1998.

El equipo de gobierno del GIL aprobó en Pleno la revisión del PGOU suspendida por Urbanismo al alegar el «silencio administrativo positivo», que se habría producido al no publicar el Ayuntamiento en el Boletín Oficial de la Provincia (BOP) la comunicación de la Junta.



La ANP pretende conseguir el respaldo de los grupos palestinos disidentes en sus negociaciones con el nuevo Gobierno israelí



La Tribuna

## INTERNACIONAL

*Las distintas facciones palestinas intentan superar sus enfrentamientos*

# Cauto optimismo por el diálogo entre Arafat y el FPLP

Los representantes del Movimiento Al Fatah, de Yasser Arafat, y los de la oposición palestina, reunidos en El Cairo, expresaron ayer un optimismo cauto respecto a la posibilidad de llegar a un acuerdo entre ellos sobre la última fase del proceso de paz con Israel.

Efe - El Cairo

«El diálogo ha comenzado de manera positiva, esperamos que resulte en una visión común sobre las cuestiones cruciales de la causa palestina», declaró Abu Ali Mustafa, jefe de la delegación del FPLP, y vicesecretario general del grupo, que dirige George Habash y que tiene su sede en Damasco.

Mustafa hizo estas declaraciones en una rueda de prensa, tras una primera ronda de conversaciones de más de tres horas entre el FPLP y Al Fatah, cuya delegación encabeza Arafat.

Abu Ali Mustafa dijo que la reunión se centró en tres cuestiones fundamentales: la situación actual del proceso de paz, la revitalización de las instituciones de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), que también integra el FPLP, y el diálogo de reconciliación entre las diversas facciones palestinas.



Arafat, en conversación con su antiguo enemigo Abu Ali.

EFE

«Hay varios puntos de acuerdo, pero esto no quiere decir que no haya desacuerdos», dijo Abu Ali Mustafa sin precisar esos puntos.

También, Nabil Shaath, miembro de Al Fatah y ministro de Cooperación Internacional de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), afirmó que «ha

sido un inicio exitoso, y esperamos que podremos establecer un diálogo con todas las facciones palestinas».

Al Fatah pretende obtener el apoyo de todos los grupos palestinos para la ANP, ante el próximo inicio de las negociaciones con Israel sobre una solución definitiva al conflicto palestino-

israelí.

Desde la firma por Arafat e Israel de los acuerdos de Oslo en 1993, nueve organizaciones radicales izquierdistas e integristas palestinas se han opuesto a la política del presidente de la OLP en el proceso de paz y han instalado su sede en Damasco.

## Los militares israelíes creen que Siria será flexible en el Golán

Efe - Jerusalén

En medios militares de Israel existe la impresión de que el presidente sirio, Hafez al Asad, será flexible en la mesa de negociaciones de paz y se conformará con menos de lo que exige para alcanzarla, informó ayer el diario Haaretz.

Esas fuentes suponen que el «León de Damasco» no insistirá en que el Ejército israelí se repliegue de la estratégica meseta del Golán «hasta las líneas de 4 de junio», previas al estallido de la «guerra de los seis días» de 1967.

En 48 horas de encarnizados

combates conquistó Israel los altos del Golán y poco más de mil kilómetros cuadrados de la meseta en la cual hay actualmente 32 asentamientos israelíes.

Dentro de las «líneas del 4 de junio», las vigentes antes del estallido de aquella guerra de hace 32 años, hay territorios palestinos que Siria conquistó fuera del Golán en la primera guerra árabe-israelí de 1948/49, y que también ocupa ahora este país.

Las conversaciones bilaterales de paz entre Israel y Siria, que comenzaron tras la Conferencia de Madrid de 1991, y que se habían trasladado a Estados

Unidos, están interrumpidas desde 1996.

La reanudación del proceso de paz entre Israel y Siria será uno de los asuntos centrales en la conversación que celebrará el nuevo primer ministro israelí, Ehud Barak, en Rusia, hacia donde emprendió viaje anoche para conversar, entre otros, con el presidente ruso, Boris Yeltsin, en Moscú, que posee muy buenas relaciones con Damasco.

La secretaria de Estado norteamericana, Madeleine Albright, tiene previsto visitar esta zona hacia mediados de este mes a fin de promover el regreso de las partes a las negociaciones de

paz.

«Al fin de cuentas, los sirios estarán dispuestos a flexibilizar sus posturas», dijo una fuente superior de las fuerzas armadas al rotativo de Tel Aviv aunque, antes de comenzar a negociar, Asad exige que Israel se comprometa a devolver el Golán a Siria.

Israel se anexó el Golán por una ley de 1982, promovida por el ex primer ministro derechista Menahem Beguin, pero esta semana, quien fuera su hombre de confianza y amigo personal, Iejiel Kadishai, desveló su disposición a devolver íntegra esa meseta a Siria.

## Moscú recibe a Barak con la idea de recuperar su protagonismo en Oriente Medio

Efe - Moscú

Rusia busca recuperar protagonismo en el proceso de paz para Oriente Medio para lo que ha desatado una ofensiva diplomática en víspera de la llegada a Moscú del primer ministro israelí, Ehud Barak.

La visita relámpago del nuevo jefe del Ejecutivo israelí a la capital rusa, donde sólo estará 17 horas, es «el siguiente paso importante de Moscú para promover un arreglo árabe-israelí», subrayaron ayer fuentes diplomáticas. Barak llegará a Moscú a las 03.20 horas del lunes, se entrevistará con el presidente ruso, Borís Yeltsin; el primer ministro, Serguéi Stepashin, y el ministro de Asuntos Exteriores Igor Ivanov, y regresará a Israel a las 20.30 horas.

Las fuentes diplomáticas citadas por la agencia Interfax afirmaron que la importancia de la visita reside en que se produce «después de la reciente exitosa visita a Rusia del presidente de Siria, Hafez el Asad».

El jefe del Estado sirio viajó a Moscú el pasado 5 de julio, en su primera visita a la Rusia democrática, y el Gobierno ruso trató de potenciar su papel de intermediario con Israel para lograr que Tel Aviv y Damasco reanuden sus negociaciones de paz.

En el círculo cercano del primer ministro se calificó como «muy importante» este primer contacto de Barak con los líderes de Rusia como país copatrocinador, junto a Estados Unidos, del proceso de paz para la región.

Israel conoce las tradicionales buenas relaciones de Siria con Rusia, que es su principal proveedor de armas, y confía en que el papel de Moscú sea decisivo para retomar unas conversaciones que se suspendieron antes de las elecciones israelíes de 1996.

Esas elecciones llevaron al poder al conservador Benjamín Netanyahu, a quien muchos consideran responsable del estancamiento del proceso de paz, que mantuvo una fluida relación con Moscú, a donde viajó en dos ocasiones durante su mandato.

Sin embargo, en medios diplomáticos se reconoció abiertamente que «Moscú está confiado en que el nuevo Gabinete de Israel, liderado por Barak, facilitará la reanudación del proceso de paz».

Para destacar la importancia de la visita, el ministro de Asuntos Exteriores informó de las «constructivas» conversaciones telefónicas que mantuvo en las últimas horas el jefe de la diplomacia rusa, Igor Ivanov, con el presidente palestino, Yasser Arafat, y su colega egipcio, Amro Musa.

*Albania cifra en 11.000 los refugiados kosovares que aún quedan en el país*

# Llegan a Italia más de mil gitanos que huyeron de Kosovo

Efe - Roma/Tirana

Más de mil personas provenientes de Kosovo, en su mayoría gitanos que huyen de las represalias de los albaneses de la provincia, desembarcaron en Bari (sureste de Italia), tras cruzar el Adriático en un pequeño remolcador de 35 metros.

La embarcación, que llegó al puerto italiano esta madrugada, había partido de Bar (Montenegro) con 489 niños -muchos de ellos de pocos meses-, 285 mujeres y 236 hombres.

Se trata del mayor número de personas (1.010) llegadas en un solo barco proveniente de los Balcanes desde el final de la guerra de Kosovo.

Todos ellos fueron trasladados inmediatamente en autobuses a un centro de acogida próximo, donde además de ofrecerles comida y bebida se les sometió a controles médicos y se les concedió asistencia sanitaria.

Uno de los refugiados de etnia gitana, a los que los albanokosovares acusan de colaborar con los serbios, explicó: «los albaneses nos echan. No tenemos nada que comer, pero sí miedo de que nos maten». «Otros muchos irán llegado. Necesitamos ayuda», añadió.



El pequeño remolcador a su llegada al puerto de Bari.

EFE

La policía detuvo a dos jóvenes de nacionalidad rumana, acusados de tripular la embarcación, aunque los agentes no descartan que entre los desembarcados estén camuflados otros miembros de la organización y continúa las investigaciones.

Por otro lado, sólo unos 11.000 albanokosovares de los 450.000 que se refugiaron en Albania para huir de la represión serbia en Kosovo permanecen en

este país, informó ayer el Gobierno albanés.

«Muchas casas fueron quemadas o dañadas en Kosovo y no son habitables», declaró por su parte Andry Williams, de la fuerza multinacional para Albania (AFOR), quien comentó que entre 10.000 y 15.000 refugiados pasarán el invierno en Albania.

La Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR)

concluyó prácticamente el sábado su acción de repatriación de los refugiados, iniciada hace un mes.

Pero la mayoría de los albanokosovares regresaron espontáneamente, con sus propios medios «a un ritmo galopante» a Kosovo, tras ser alcanzado el acuerdo de paz internacional para la provincia serbia, a mediados de junio pasado.

«Ofreceremos por última vez nuestro servicio los días 3, 6 y 10 de agosto a los que han decidido regresar a Kosovo», declaró William Spindler, portavoz de la ACNUR en Tirana.

En los campamentos y centros de acogida de Albania hay ahora 1.309 refugiados, mientras los demás viven con familias albanesas que los acogieron.

La ACNUR, el ministerio albanés de Administración Local y varias organizaciones no gubernamentales han establecido ocho centros en Tirana y el puerto de Durres en los que podrán pasar el invierno.

Diplomáticos y representantes de las organizaciones y países donantes se reunieron en Tirana el pasado 27 de julio y acordaron conceder 70 millones de dólares a las zonas de Albania que acogieron al mayor número de refugiados.

## Westendorp abandona su cargo en Bosnia con una herencia de esperanza

William MYERS

El «virrey» de Bosnia, el español Carlos Westendorp, cuyo sucesor, Wolfgang Petritsch, se instala hoy en su despacho en Sarajevo, ha dejado su marca sobre una época clave en la historia del conflictivo país balcánico.

La bandera nacional, la moneda común y el sistema único de matriculación de vehículos son todas obras de Westendorp como Alto Representante de la Comunidad Internacional, la máxima autoridad civil en Bosnia.

El sábado, salieron publicados sus últimos decretos, que van dirigidos a fortalecer la independencia de los jueces y los medios de comunicación.

Pero lo más importante de la herencia que Westendorp ha dejado, al abandonar Sarajevo para incorporarse en el Parlamento Europeo en Estrasburgo, es la esperanza.

«El vaso está medio lleno, no medio vacío», insistió en un discurso de despedida en la

Cumbre sobre el «Pacto de Estabilidad del Sudeste de Europa», celebrada en Sarajevo el jueves y viernes pasados.

Durante más de dos años, el ex ministro español de Exteriores luchó por superar los odios interétnicos que condujeron a la guerra de 1992 a 1995 en que murieron al menos 100.000 personas y por construir un país integral, pluralista y tolerante en cumplimiento de los acuerdos de paz de Dayton.

En este empeño, Westendorp, de 63 años, se ha enfrentado con los partidos monoétnicos gobernantes de las tres comunidades bosnias: la musulmana, la croata y la serbia.

Quizá sea una muestra de su imparcialidad el hecho de que ha indignado por igual a los nacionalistas duros de cada una de las tres bandas.

Westendorp, por su parte, no se arrepiente de haberse enfrentado con los partidos monoétnicos, porque, según afirmó en su discurso de despedida: «el nacionalismo es el verdugo de la democracia aquí».

## La principal emisora de radio independiente de Serbia vuelve a emitir

Ingrid KLINTBORN

La radio independiente B-92, silenciada hace cuatro meses, volverá a plantar cara a partir de hoy al presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, que se ha valido del control sobre los medios para permanecer en el poder.

La emisora de Belgrado, símbolo de la lucha por la libertad de expresión en Serbia, ha pasado a llamarse B2-92 y comenzará a emitir sus informativos a las 08.00 (06.00 GMT) durante doce horas diarias.

«Pensamos informar con el mismo sentido crítico sobre Milosevic, la oposición y la comunidad internacional», dijo a Efe el director de la emisora, Sasa Mirkovic, quien opina que las bombas de la OTAN han hecho más daño a los demócratas que al presidente yugoslavo.

Según este periodista, el régimen aprovechó la guerra para aumentar la represión, mientras caían las bombas sobre los que se lanzaron a las calles en 1996 y 1997 para pedir demo-

cracia, y «este invierno serán ellos los que sufran las consecuencias».

La radio fue privada de su antena por supuestos motivos burocráticos el 24 de marzo horas antes de comenzar los bombardeos de la OTAN contra Yugoslavia, y sus periodistas recurrieron a Internet y a la transmisión vía satélite para difundir sus noticias y una campaña contra la guerra.

La Policía entró en la sede de la emisora el 2 abril y fue nombrado un nuevo director, Aleksandar Nikacevic, afín al régimen, que mantiene el nombre y la frecuencia antiguas.

Los 47 empleados fijos y los 150 colaboradores de la radio se marcharon en masa, rehusando cooperar con la nueva dirección.

B2-92 saldrá ahora al aire como un programa de la emisora de radio y televisión Studio-B, propiedad del Ayuntamiento de Belgrado, dominado por el partido de oposición Movimiento de Renovación Serbio, de Vuk Draskovic.

## Serbios, rusos y periodistas "sin visado" conviven en la frontera de Kosovo

Ivan PROTIC

Mientras controla el escaso tráfico entre la población serbia de Merdare y Kosovo, Milan, un policía serbio, echa pestes contra el presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, y la Fuerza Internacional de Paz (KFOR) por esta «extraña frontera dentro de un país».

«En los últimos diez años Milosevic nos ha metido en guerras en Eslovenia, Croacia, Bosnia y con la OTAN. Ha destruido la economía y ha perdido de hecho Kosovo, por lo que tiene que dejar el poder», dice un visiblemente enfadado Milan.

La policía, a la que pertenece, ha sido desde hace diez años uno de los principales pilares en los que ha sustentado su poder Milosevic, incluso más que el Ejército.

Merdare, aldea serbia en el límite administrativo entre Serbia y su sureña provincia de Kosovo, ahora bajo administración de las Naciones Unidas, se ha convertido de hecho en la frontera entre ambas.

Milan dice que apoya las protestas diarias convocadas por la oposición en las ciudades serbias y se pregunta qué espera la gente de Belgrado para unirse a las manifestaciones que piden un cambio en el poder.

Mientras hablamos, junto a nosotros pasa un grupo de soldados rusos de la KFOR procedentes de Kosovo, que se dirige, según dicen, a la vecina Kursumlija «a encontrar a alguien que nos lave la ropa».

«Los demás soldados de KFOR nos envidian porque no pueden entrar a Serbia por temor a incidentes, mientras nosotros somos acogidos como amigos por la población que nos invita a tomar una copa», dice Igor, de 28 años, que va tocado con la boina azul clara de las unidades paracaidistas rusas.

El puesto de control serbio, donde hay otros cuatro policías, se encuentra en un paso a nivel en Merdare, a sólo 50 metros de donde están las fuerzas de la KFOR. Entre los dos puntos de control, en tierra de nadie, se reúnen los periodistas extranjeros que no tienen visado yugoslavo con sus colegas llegados de Belgrado.

Un corresponsal italiano le pide a un colega que informe a su fotógrafo, si lo ve en Kursumlija, a unos 20 kilómetros de aquí, que se olvide de la cita porque él no puede entrar en Serbia. Al mismo tiempo, otro equipo de periodistas entrega a sus colegas su coche para que sea sometido a revisión en Belgrado.

«En caso de que algún extranjero procedente de Kosovo se atreviera a pasar por aquí sería expulsado, porque necesita un permiso de entrada y Kosovo es parte de Yugoslavia, según la resolución de la ONU» que puso fin a los bombardeos de la OTAN, indica Milan.

*El Ejército se dirige a la población que aparentemente está casi destruida*

# Al menos quince muertos al atacar las FARC un pueblo de Colombia

Efe - Bogotá

Al menos quince muertos, siete civiles y ocho policías, dejaba hasta ayer la ocupación del municipio de Nariño, en el departamento colombiano de Antioquia, por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), informó el comandante de la I División del Ejército, general Víctor Julio Álvarez.

Nariño, un pueblo situado en medio de montañas agrestes, según el oficial, está ocupado desde el viernes pasado por guerrilleros del frente 47 de las FARC, que lo han destruido en una gran parte.

Según el militar, las tropas del Ejército se dirigen «a campo traviesa» para reforzar a la policía del pueblo, pues a su paso por las carreteras se producirían emboscadas.

El oficial aseguró que «aspiramos a llegar hoy» para enfrentar a los guerrilleros y presentar los resultados definitivos de la ocupación de ese pueblo de Antioquia, en el noroeste del país.

Un vecino de la localidad dijo el sábado en una comunicación telefónica a varias emisoras que la plaza principal de Nariño y al menos dos manzanas de casas situadas en los alrededores han quedado totalmente destruidas por las bombas de gas usadas como bombas por los guerrilleros.

Por otro lado, un padre y su



Guerrilleros de las FARC en un pueblo de Colombia.

EFE

hija fueron asesinados por un grupo presuntamente paramilitar que entró en una finca del suroeste de Colombia, en la que, además, secuestró a cinco personas más, informaron ayer las autoridades.

El doble crimen y el múltiple secuestro se registró en la hacienda Palermo, de la zona rural de Tulúa, en el departamento del

Cauca, precisaron las fuentes.

Al lugar llegaron los desconocidos en dos vehículos y tras asesinar a Orlando Urrea, de 45 años, de edad y a su hija Sandra Particia, de 18, obligaron a cinco personas más a acompañar a los asesinos a un lugar desconocido.

En otro orden de cosas, el procurador general de Colombia, Jai-

me Bernal Cuéllar, declaró que es un «error» de la guerrilla del Ejército de Liberación Nacional (ELN) cobrar rescate por algunos de los más de 70 secuestrados que mantiene en su poder.

Bernal Cuéllar dijo que esa postura «no le hace ningún bien al proceso de paz, al dejar el fin político de los secuestros por uno de extorsión».

# El club de París acuerda escalonar la deuda de Rusia

Efe - París

El Club de París y Rusia alcanzaron ayer un acuerdo que permitirá reestructurar 8.100 millones de dólares de deuda que el país heredó de la ex Unión Soviética, informó el presidente del club de los países acreedores pertenecientes al Club, Francis Mayer.

Relativa a pagos retrasados o que han vencido, la cifra es parte de los 12.000 millones de dólares que Rusia debía desembolsar a los países del Club de París en el periodo comprendido entre el 1 de julio de 1999 y el 31 de diciembre del 2000.

De este monto, en torno a 8.500 millones de dólares corresponden a las deudas heredadas por la ex URSS, mientras que los otros 3.500 millones de dólares, que afectan a préstamos recibidos por Rusia tras el derrumbam-

iento de la Unión, «serán pagados en los plazos previstos», añadió Mayer.

Las deudas que ayer fueron reprogramadas deberán ser devueltas a medio y largo plazo, concretamente, en un periodo de entre «quince y veinte años», indicó Mayer en una rueda de prensa.

Los dieciocho países acreedores que participaron en la reunión y Rusia también convinieron en examinar posteriormente «soluciones globales» con respecto a la situación de la deuda de la Federación de Rusia heredada de la desintegrada Unión.

El ministro ruso de Finanzas, Mijaíl Kasiánov, que representaba a la delegación de Moscú, calificó de «importante» el contenido de estas soluciones que serán debatidas, dijo, «en una nueva reunión que el Club de París y Rusia celebrarán el próxi-

mo otoño».

Con todo Mayer dejó bien claro que el término «soluciones globales» no significa «una reducción o una anulación de la deuda», algo que, subrayó, «no proyectamos de momento» mientras que Kasiánov reclamó «un mayor esfuerzo» de los países del Club.

«En vez de pagar unos 8.000 millones de dólares en 1999-2000, abonaremos alrededor de 600 millones de dólares», indicó Kasiánov que prometió que «la deuda de Rusia contraída después de 1 de enero de 1992 ha sido y será desembolsada completamente en los plazos previstos».

El acuerdo se alcanzó tras cuatro días de complicadas negociaciones y fue anunciado en una rueda de prensa celebrada ayer en el Ministerio de Economía y Finanzas de la capital francesa.

«No han sido unas negociaciones fáciles, hemos tardado cuatro días en lugar de los dos previstos para poder entendernos sobre varios puntos (...) que permitirán a Rusia reducir los gastos presupuestarios e incrementar los ingresos para llevar a cabo la estabilización económica y salir de la crisis que vivimos», subrayó el ministro ruso.

El pasado 17 de agosto, Rusia devaluó bruscamente el rublo y suspendió el pago de su deuda, una medida que le valió el bloqueo de las ayudas concedidas por el Fondo Monetario Internacional.

Las relaciones entre el organismo financiero internacional y Rusia quedaron bloqueadas desde entonces y hasta el pasado miércoles en que el FMI anunció la concesión a Moscú de un préstamo escalonado en 17 meses de 4.500 millones de dólares.

## Los talibanes conquistan la única base aérea de la oposición afgana

Efe - Nueva Delhi

La milicia ultraortodoxa islámica Talibán, que controla el 85 por ciento del territorio afgano, conquistó ayer una estratégica base aérea, cosechando la victoria militar más importante desde que el miércoles lanzara un masivo ataque contra las fuerzas coaligadas de la oposición.

La base aérea de Bagram, el único aeropuerto controlado por las tropas de la resistencia que lidera el militar tayiko Ahmed Sha Masud, fue tomado por los Talibán, confirmaron fuentes de la milicia islámica y de la oposición.

La conquista del aeropuerto a donde llegaban muchas de las provisiones de la oposición, culminó una masiva ofensiva lanzada por los Talibán desde dos frentes distintos.

Se desconoce la cifra de muertos o heridos en los combates para controlar Bagram, pero fuentes de la oposición afirmaron que ambos bandos habían sufrido elevadas pérdidas y que las luchas seguían al norte del aeropuerto.

La base militar se encuentra próxima a Charikar, la ciudad más importante controlada por las tropas de Masud, 65 kilómetros al norte de la capital afgana, otro de los objetivos de los Talibán, según expertos militares.

Portavoces de los Talibán afirmaron que sus fuerzas estaban avanzando en otros frentes desde los que lanzaron esta última ofensiva para arrebatar a la Alianza Noroeste, integrada por los partidos rivales, el 15 por ciento del territorio bajo su control.

Tras conquistar Kabul en 1996, y deponer al gobierno del presidente Burhanudin Rabani, los Talibán siguieron avanzando hacia el norte pero no han podido eliminar a la oposición de varias zonas.

### Un valle de importancia crucial

La más importantes es el Valle de Panshir, 130 kilómetros al norte de Kabul, donde sigue bien atrincherado con sus tropas Ahmed Sha Masud, ministro de Defensa de Rabani y el líder más poderoso de la resistencia.

La última ofensiva de los Talibán comenzó una semana después de las fallidas conversaciones de paz auspiciadas por la ONU entre esta milicia ultraortodoxa islámica y los partidos rivales en Tashkent, la capital de Uzbekistán.

Los diálogos estaban encaminados a poner fin a la lucha por el poder que libran las facciones rivales tras la caída del gobierno comunista en 1992, y que causó la muerte de decenas de miles de personas, muchas de ellas civiles.



La llegada de temores de subida de tipos en Estados Unidos y las tensiones inflacionistas han provocado que los mercados españoles entren en pérdidas

## Una huelga de trabajadores deja 3.000 maletas en tierra en Lanzarote

Efe-Las Palmas

Los quince vuelos internacionales que despegaron ayer mañana desde el aeropuerto de Lanzarote optaron por dejar en tierra unas 3.000 maletas después de acumular retrasos de un promedio de dos horas, según informaron a EFE fuentes sindicales y de Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea.

La huelga de los trabajadores de asistencia en tierra de la empresa «Eurohandling», que atiende a la mayoría de los vuelos internacionales que operan en los tres aeropuertos de la provincia de Palmas, ha congestionado los servicios de recogida y facturación de equipajes de estos aeropuertos.

En Lanzarote, además de los retrasos en la salida de los vuelos que, en algunos casos, llegaron a registrar demoras de casi cinco horas, los pasajeros tuvieron que esperar una media de entre una y dos horas para que les fueran entregadas sus maletas.

En estos momentos se acumulan en el aeropuerto lanzaroteño unas 2.000 maletas que aún no han podido ser entregadas, así como otras 3.000 que se quedaron en tierra para evitar el colapso del tráfico aéreo.

Los retrasos en el aeropuerto de Gran Canaria, del que ayer partieron unos treinta vuelos, fueron de entre una hora y media y dos horas y, según fuentes de la Intersindical Canaria, unos diez aviones optaron por despegar sin el equipaje.

Unas mil maletas se acumulan ya en las terminales de facturación del aeropuerto grancanario, donde además se han registrado demoras en la entrega de equipajes de entre una hora y hora y media.

Fuerteventura

En cuanto al aeropuerto de Fuerteventura, que sábado llegó a registrar en hora punta retrasos de entre cinco y seis horas, el menor número de vuelos programados para ayer ha evitado que las demoras superen la hora y media.

No obstante, continúan acumuladas las 4.000 maletas que tuvieron que dejar en el aeropuerto tanto los pasajeros que llegaron a la isla como los que volvieron a sus países de origen, principalmente Inglaterra y Alemania.

AENA se encargará de enviar el próximo lunes los equipajes a los respectivos destinos de los viajeros, así como a los hoteles en que se alojan en la isla.

*Durante los siete primeros meses del año*

# La Bolsa acumula un descenso del 4,5%

*La Bolsa española acumula durante los siete primeros meses del año un descenso del 4,5 por ciento, con lo que se convierte en el mercado con peor comportamiento de las principales plazas internacionales.*

Efe-Madrid

Al cierre del mes de julio, el índice selectivo IBEX-35 se encuentra un 4,52 por ciento por debajo del inicio del año, mientras que la Bolsa de Madrid acumula un retroceso del 2,83 por ciento, al encontrarse en el nivel de 843,24 puntos.

A pesar de la corriente bajista que ha invadido las bolsas internacionales en las últimas semanas, la mayor parte de ellas han conseguido sortear los retrocesos y mantienen los resultados de los siete primeros meses en cifras positivas.

Así ocurre con la bolsa de Nueva York, mercado que ha tenido uno de los mejores comportamientos con un ascenso acumulado del 17,38 por ciento, aunque superado por algunas bolsas asiáticas, como Japón, que gana un 29,04 por ciento, y Hong Kong, con un 31,23 por ciento.

En Europa, el índice de la



La bolsa española sufre una corriente bajista.

bolsa de París ha subido en lo que va de año un 11,14 por ciento, mientras que Londres gana un 5,94 por ciento, y Fráncfort un 1,90 por ciento. Milán, por su parte, acumula pérdidas del 2,14 por ciento. Al finalizar el primer semestre, tanto el IBEX-35 como la Bolsa de Madrid se encontraban todavía por encima del nivel de principios de año, y acumulaban ganancias del 4,22 y del 3,88 por ciento.

Sin embargo, la llegada de

los temores de subidas de tipos en Estados Unidos, las tensiones inflacionistas, y la publicación de indicadores económicos en Europa provocó que en julio los mercados españoles entraran en pérdidas. A lo largo del mes de julio, los mercados han estado pendientes del crecimiento de la economía norteamericana y el preocupante incremento de su inflación, lo que hace suponer una subida de los tipos de interés para evitar esta tensión inflacionaria.

## Las empresas del Ibex-35 pierden 2 billones en julio

Efe-Madrid

Las grandes empresas españolas que forman parte del selectivo Ibex-35 han perdido en bolsa en el último mes 2,07 billones de pesetas (12.483 millones de euros), con lo que su capitalización se ha reducido hasta los 39,02 billones de pesetas (234.536 millones de euros), según datos de la sociedad de bolsas.

Julio ha sido para la bolsa española el peor mes del año, pues las incertidumbres acerca de posibles subidas de tipos y el pesimismo de los inversores le hizo perder todas las ganancias que acumulaba durante el

año. Estas caídas afectaron también a los grandes valores que participan del IBEX-35, el 75 por ciento de los cuales acumulan pérdidas en lo que va de año.

Sólo en el mes de julio, Telefónica ha bajado su valor en bolsa en 314.023 millones de pesetas, hasta un total de 7,97 billones de pesetas (47.918 millones de euros), mientras que Repsol - que ha realizado una importante ampliación de capital - la elevó en 830.199 millones de pesetas hasta un total de 3,79 billones de pesetas (22.809 millones de euros).

Endesa, que ha pasado de ocupar del cuarto puesto al quinto en beneficio de Repsol,

redujo su valor en bolsa en 47.512 millones de pesetas, hasta los 3,24 billones de pesetas (19.459 millones de euros).

En cuanto al sector bancario, la capitalización del BSCH descendió en julio en 506.523 millones de pesetas, hasta los 5,65 billones de pesetas (34.000 millones de euros), mientras que el BBV bajó en 720.157 millones de pesetas y situó su valor en bolsa en 4,13 billones de pesetas (24.806 millones de euros). Argentaria redujo su peso en 128.912 millones de pesetas, con lo que su capitalización se situó en 1,67 billones de pesetas, frente al Popular, que perdió 84.784 millones de pesetas.

## La asociación de directores de hotel considera que hay que buscar al cliente

Efe Málaga

El presidente de la Asociación Española de Directores de Hotel (AEDH), Jesús Felipe Gallego, dijo ayer a EFE que la estrategia de los establecimientos hoteleros debe orientarse ahora a «buscar el cliente», a diferencia de hace dos décadas, cuando éste «venía a comprar» por propia iniciativa.

Actualmente existe una mayor competencia entre los hoteles, ya que en este período se han incorporado otros destinos a la oferta y ha crecido el número de establecimientos, explicó Gallego, quien añadió que estas circunstancias suponen «nuevas dificultades» para los profesionales del sector.

«No se vende igual -dijo- que hace veinte años, la forma de gestionar es diferente y hay otras estrategias de comunicación, promoción y de recursos humanos».

Los responsables de estos alojamientos tienen hoy día una mayor preocupación por los costes, derivada de una necesaria contención de los precios que «no pueden subir mucho», y esto implica una mejor gestión, precisó.

Además, el cliente es «mucho más exigente que antes porque es más conocedor» de la oferta, según Gallego, quien apuntó que algunos de ellos viajan durante todo el año por motivos de trabajo y esto les permite «saber lo que quieren».

Por esta razón, el presidente de la asociación, que aglutina a los directores de hotel, aboga por «ir donde está el cliente», ya sea ferias, congresos u otros acontecimientos en los que se pueda «vender» el establecimiento.

En materia de recursos humanos, los hoteles han experimentado una reducción de su plantilla y un cambio en la modalidad de contratación que Gallego achacó a la disminución de costes y cuestiones de productividad, si bien existe una mayor formación de los empleados.

En este contexto, el director de hotel actúa como «coordinador de todas las personas que colaboran con él, apoya e impulsa al equipo. Ya no es como antes que su función era vigilar y controlar», subrayó.

Por otro lado, Gallego se refirió a la unión de la Federación Española de Hoteles (FEH) y la Agrupación Hotelera de las Zonas Turísticas de España (Zontur) en la Confederación Española de Hoteles y Apartamentos, una fusión que calificó de positiva porque «lo importante es aunar esfuerzos».

Hasta que no se acceda a la galería madrileña no se podrán determinar las causas del incendio, que afectó a cables de alta tensión y originó la emisión de humos tóxicos



La Tribuna

## SUCESOS

*Los bomberos que resultaron heridos en el incendio han recibido el alta médica*

# Los bomberos deciden hoy sobre el acceso a la galería

*Los responsables del Cuerpo de Bomberos decidirán hoy por la tarde en qué momento los técnicos de Unión Fenosa podrán acceder a la galería donde tuvo lugar un incendio en la madrugada del sábado que ocasionó durante horas la falta de suministro eléctrico a miles de madrileños.*

### Efe-Madrid

Una portavoz de la compañía eléctrica informó a EFE de que la citada galería de la subestación del Cerro de la Plata registra todavía una temperatura muy elevada, producto del fuego, por lo que corresponde a los Bomberos establecer cuándo podrán acceder a la misma.

Hasta que ello no ocurra no será posible empezar a determinar las causas del incendio, que afectó a cables de alta tensión y que, aparte de motivar un apagón a 90.000 clientes, originó la emisión de humos tóxicos que provocaron el cierre de la Estación Sur de Autobuses, así como de las de Cercanías RENFE y Metro de Méndez Alvaro y de comercios de la zona.

Por el momento tampoco es posible evaluar el coste económico de los daños, según ase-

guró la portavoz de Unión Fenosa, quien añadió que previsiblemente se podrán cuantificar a lo largo de la semana, aunque no antes del miércoles.

Directivos de Unión Fenosa acudieron ayer a las instalaciones de Cerro de la Plata y mantuvieron reuniones para hacer frente a la situación.

Continúa abierta la oficina de información al cliente de la compañía, que trabaja para mantener el suministro eléctrico a través de líneas alternativas, hasta que no se repare la subestación.

### Bomberos heridos

Por otra parte los ocho bomberos que resultaron heridos en el incendio han recibido el alta médica y se encuentran en sus domicilios «bajo control médico», según informaron a Efe



El incendio afectó a las estaciones de metro y cercanías.

EFE

fuentes del Servicio de Extinción de Incendios.

Entre estos ocho bomberos se encuentran los tres que ayer tuvieron que ser hospitalizados al presentar fuertes síntomas de intoxicación que, sin embargo, resultaron ser una deshidratación

de la que en principio se han recuperado. No obstante, un portavoz de Bomberos explicó a Efe que ninguno de los ocho heridos se reincorporará de momento al trabajo y permanecerán de baja laboral hasta su completa recuperación.

# 150 personas muertas en Estados Unidos debido a una ola de calor

### Efe-Washington

Por lo menos 150 personas han muerto por el calor en Estados Unidos en las últimas dos semanas y, aunque algunas partes del país tuvieron ayer un alivio con un tiempo más fresco, el Servicio Meteorológico advirtió que las altas temperaturas continuarán.

En una franja del territorio desde el norte del Golfo de California hasta partes de Arizona y Nevada las temperaturas llegaban hoy a los 43 grados Celsius, y se mantenían cerca de los 40 grados en todo el sur y hasta Nueva York en el este.

En todo el estado de Illinois han muerto por lo menos 50 personas, la mayoría de ellas ancianos, enfermos o solitarios que estaban en casas sin aire acondicionado.

En Chicago las autoridades

han dado cuenta de 26 personas cuya muerte se debió al calor, y de otras 20 cuyo fallecimiento se investiga y parece relacionado con las altas temperaturas y la falta de aire acondicionado en sus residencias.

### Tormentas de verano

Las tormentas de verano, violentas y que no traen alivio duradero al calor, causaron la muerte de cuatro personas, por rayos y caídas de árboles, en Ohio y Wisconsin, y causaron cortes del suministro de energía eléctrica en Michigan y el norte del estado de Nueva York.

En las grandes ciudades de las áreas más afectadas por la prolongada sequía y el calor los alcaldes, las empresas de suministro de agua y energía eléctrica y los servicios de emergencia en los hospitales continua-

ban ayer bregando con los efectos abrumadores de las altas temperaturas.

En Nueva York, donde las temperaturas han estado por encima de los 32 grados durante los últimos nueve días, el sábado hubo un poco de alivio en el cierre del mes de julio, el más caluroso que se ha registrado en la historia de la metrópolis.

### Actividades al aire libre

El alcalde de Chicago, Richard Daley, instó a la población a que restrinja sus actividades al aire libre durante el día, y a que en los barrios la gente se ocupe de las personas que viven solas o están enfermas, para verificar que se encuentran en buenas condiciones.

En muchas ciudades las autoridades mantuvieron abiertos durante el fin de semana los

edificios de oficinas públicas para ofrecer a los ciudadanos «refugios de frescura».

En Massachusetts, el alcalde de Boston, Thomas Menino, declaró una alerta por el calor durante todo el fin de semana, y ordenó que se extienda el horario de funcionamiento de las piscinas públicas.

En el Distrito de Columbia y toda la región circundante que comprende el sur del Estado de Maryland y el norte de Virginia la sequía es la peor registrada en 30 años.

El gobernador de Maryland, Parris Glendale, declaró el jueves pasado la primera emergencia de sequía que cubre todo el estado, y ha pedido a la población que restrinja voluntariamente el uso de agua. Si esto no es suficiente, dijo Glendale, esta semana podrían aplicarse restricciones obligatorias.

## Detenidos 19 inmigrantes marroquíes que viajaban en dos pateras

### Efe-Almería

Diecinueve personas de origen marroquí que viajaban en dos pateras con dirección a las costas andaluzas fueron detenidas el sábado en una operación conjunta entre la Guardia Civil y el Servicio de Salvamento Marítimo de Almería, a cuyo puerto llegaron sobre las 21,45 horas.

Fuentes del Servicio de Salvamento Marítimo explicaron ayer a Efe que las embarcaciones, de apenas seis metros de eslora y equipadas con motores fuera borda, fueron interceptadas a primera hora de la tarde a cuarenta millas de la costa, si bien estaban localizadas desde por la mañana, al poco tiempo de zarpar de Marruecos.

Sin embargo, no fue hasta la tarde, en aguas españolas, cuando se pudo realizar la intervención en la que participaron dos patrulleras.

Los inmigrantes, todos ellos marroquíes varones y con edades comprendidas entre los 19 y los 35 años, fueron entregados horas después al Cuerpo Nacional de Policía, una vez realizada su identificación.

Los magrebíes fueron expulsados en aplicación de la ley de Extranjería, aunque su regreso a Marruecos dependerá de la disponibilidad de pasajes en las diferentes compañías navieras, saturadas durante los días de más tráfico de la Operación Paso del Estrecho.

## Fallece un hombre en Huelva al chocar con su vehículo contra un caballo

### Efe Huelva

Un hombre de 32 años, J.M.R., falleció ayer a consecuencia del choque del automóvil en el que viajaba contra un caballo que andaba suelto por la antigua carretera Huelva-Sevilla, en el término municipal de Manzanilla (Huelva).

El accidente se produjo a las 04,00 de la mañana, en el kilómetro 35,200 de la A-472, y en él resultó además herido leve el conductor del turismo siniestrado con matrícula de Granada, un hombre de 31 años, mientras que el caballo murió, según dijeron a Efe fuentes de la Guardia Civil de Tráfico.

El usuario del turismo ingresó cadáver en el hospital.

## Un incidente en un avión ambulancia afecta a 37 operaciones de vuelo en Palma

Efe-Palma

Un pinchazo sufrido en una de las ruedas traseras del tren principal de un avión ambulancia, en el aeropuerto de Son Sant Joan, obligó a operar todo el tráfico por la pista sur del espacio aeroportuario, lo que afectó a 37 vuelos.

Según informó a Efe un portavoz del aeropuerto, tanto la tripulación, compuesta por dos personas, como los tres pasajeros que se disponían a volar a Cardiff, resultaron ilesos.

El incidente se produjo a las 14:35 de ayer, cuando el avión ambulancia de la compañía Executive Flight Service con destino Cardiff iniciaba su maniobra de despegue.

Como consecuencia del perance, el avión tuvo que permanecer en medio de la pista hasta que, puesto en marcha el plan de emergencias del aeropuerto se procedió a la retirada del avión ambulancia y una hora más tarde se recuperó la operatividad aeroportuaria.

Según las fuentes, todavía es pronto para evaluar los retrasos ocasionados por el citado incidente, en un día en el que el número de movimientos se cifra en 756 y el volumen de pasajeros en 115.000.

## Se produce un incendio en el horno de fundición en una empresa de Huelva

Efe-Huelva

Uno de los hornos de pirita de la planta de fundición de la empresa del Polo Químico de Huelva Atlantic Copper se incendió ayer provocando el reboso de materiales de fundición, aunque pudo ser extinguido en una hora.

Según informó la empresa en un comunicado, el fuego se inició a las 7:00 horas debido al derrame de material fundido por uno de los sistemas de refrigeración del horno, por lo que se puso en funcionamiento el Plan de Emergencia Interior.

Un total de 13 efectivos del parque de bomberos de Huelva intervinieron en las labores contra el incendio junto al personal técnico de la industria, y se utilizaron tres vehículos autobomba, una autoescala y dos de transporte.

Atlantic Copper ha iniciado una investigación del incidente para determinar las causas, aunque en un primer momento los bomberos apuntan a un fallo en el sistema eléctrico del horno.

## Dos personas de nacionalidad portuguesa murieron ayer

# La carretera se cobra 44 muertes, desde el viernes

Efe-Mérida

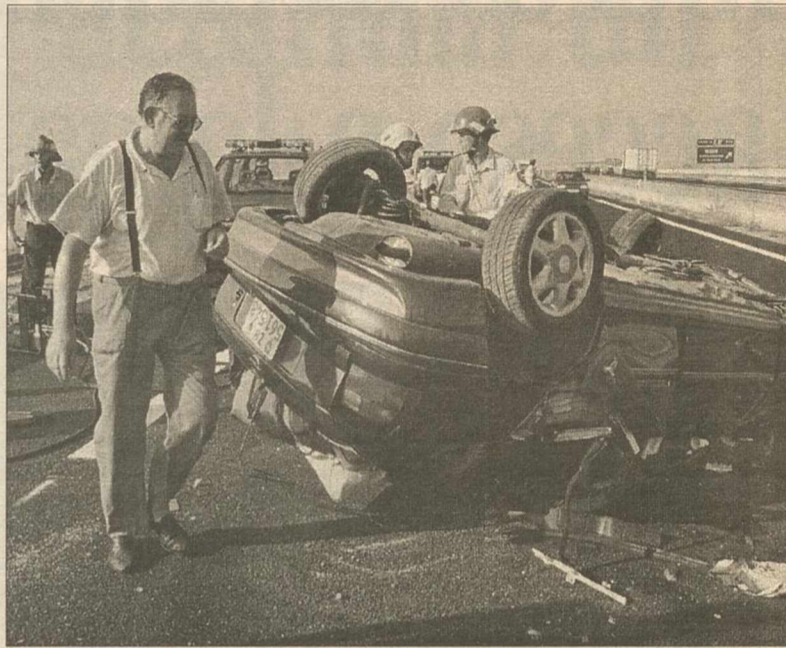
Un total de 44 personas han muerto en los 32 accidentes de circulación ocurridos en las carreteras españolas desde las 15 horas del viernes, cuando se inició la operación especial de tráfico, a las 20 horas de ayer, cuando sólo se registran algunas retenciones en vías próximas a zonas de costa.

Según fuentes de la Dirección General de Tráfico (DGT), desde el inicio de esta operación especial hasta las ocho de la tarde de ayer han resultado heridas de gravedad, en los accidentes citados, 30 personas, además de 14 con lesiones leves.

El accidente más grave ocurrió a las 5.35 horas del sábado en Tarragona, en la N340, donde cuatro personas de entre 15 y 30 años fallecieron en una colisión entre dos turismos, al invadir uno de ellos la calzada izquierda.

Además, entre los siniestros más graves de la jornada de ayer, destaca el ocurrido por la mañana en Avila, en el término municipal de Las Navas del Marques, donde dos jóvenes de 22 años resultaron muertos y otro herido grave al colisionar el coche en el que viajaban contra un caballo que había invadido la carretera y en el que también se vieron implicados otros dos automóviles.

Otras dos personas, de na-



Dos personas murieron ayer en la Autovía de Castilla.

EFE

cionalidad portuguesa, fallecieron ayer por la mañana en la Autovía de Castilla, a la altura de Castellanos de Moriscos (Salamanca) al salirse el vehículo en el que viajaban de la vía. En este mismo siniestro resultaron también heridas de distinta consideración cinco personas.

La tercera y última jornada de esta operación especial de tráfico que finalizó a las 24 horas de ayer transcurre con normalidad, ya que sólo se producen retenciones en determinados puntos de carreteras con destino a las principales zonas

turísticas de costa.

La DGT ha puesto en marcha desde el viernes un dispositivo especial en previsión de una mayor afluencia de vehículos al coincidir el inicio de las vacaciones para algunos conductores y el final para otros.

La plantilla de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, 8.300 agentes, junto a otros 5.000 efectivos más de refuerzo, vigilaron hasta las 24 horas de ayer las carreteras para regular los movimientos circulatorios de largo recorrido -de final e inicio de vacaciones-

## El incendio de la Sierra de Gata está prácticamente controlado

Efe-Mérida

El incendio forestal que se declaró en la noche del viernes en los municipios cacereños de Descargamaría y Robledillo de Gata y que ha afectado a pinares, zonas de matorral y terrenos de cultivo está prácticamente controlado desde el mediodía de ayer.

El director general de Administración Local e Interior de la Junta de Extremadura, Miguel Angel Guerra, dijo a Efe que no se puede realizar una estimación sobre las hectáreas afectadas y el valor de los daños, aunque sí calificó de grave el siniestro.

En la extinción del fuego intervienen medios de las comunidades autónomas de Extremadura y Castilla y León, de la Administración del Estado, así como de las provincias de Huelva y Zaragoza, y está



Se desconocen las causas.

EFE

siendo supervisado por el vicepresidente autonómico, Carlos Sánchez Polo.

Dada la importancia del incendio y las condiciones clima-

tológicas que se estaban produciendo, a las cinco de la mañana de ayer se puso en alerta a los ciudadanos del municipio de Descargamaría, de 280 habitantes, ya que el fuego se encontraba a cien metros de la localidad.

Finalmente no fue necesario desalojar a la población, ya que el viento comenzó a soplar en dirección contraria y no hubo peligro.

No obstante, se mantuvo la declaración de alerta por si la situación volvía a cambiar y era necesaria la evacuación del pueblo, manteniéndose en la localidad ambulancias de la Consejería de Sanidad y de Cruz Roja.

De momento se desconocen las causas del incendio, que se declaró a las 21:25 horas del viernes, aunque la Guardia Civil ha comenzado labores de investigación para intentar aclarar el suceso.

## Dos nuevos temblores de tierra alarman a la población de Nicaragua

Efe-Managua

Dos nuevos sismos de magnitud no precisada y que causaron gran alarma sacudieron ayer, domingo, al municipio de San Rafael del Sur, 55 kilómetros al oeste de Managua, informaron habitantes de esa localidad.

El primer temblor ocurrió a las 05.00 hora local (11.00 GMT) y tres horas y media después se produjo el segundo movimiento telúrico en ese municipio con 37.062 habitantes en el área urbana y rural.

El nerviosismo se apoderó de los pobladores de ese lugar ya que durante julio pasado ha temblado en varias ocasiones y este mes comienza con nuevas sacudidas.

Campesinos del lugar atribuyen los sismos a la presunta actividad de un cerro, ubicado 54,5 kilómetros al oeste de Managua, en cuyas entrañas se escuchan truenos y después ocurren las sacudidas.

Los pobladores de San Rafael del Sur han pedido al Instituto Nicaraguense de Estudios Territoriales (INETER), que cuenta con una red sísmica nacional, una explicación científica sobre estos temblores de tierras que no han causado víctimas humanas pero sí alarma.

Cada vez que tiembla, los «sanrafaileños» recuerdan las varias decenas de muertos, desaparecidos y daños materiales causados por el maremoto del 2 de septiembre de 1992 que afectó a las costas del Océano Pacífico.

## Más de 7.000 automóviles llegaron ayer al puerto de Algeciras

Efe-Cádiz

Más de 7.000 automóviles han llegado durante las primeras veinte horas de la jornada de ayer al puerto de Algeciras, lo que supone que está registrando los índices «históricos» y los más importantes de la Operación Paso del Estrecho (OPE).

La media de entrada durante tres horas ha sido de 600 automóviles a la hora y, entre las siete y las ocho de la tarde se alcanzaron los 720 vehículos, mientras el año pasado, en las mismas fechas, la máxima se cifró en la llegada de 491 vehículos en una hora.

Ese índice de llegada, que vuelve a ser masivo en estas fechas, hace que se produzcan esperas, aunque destacó que serán mínimas en relación con el nivel de afluencia.

La familia Aznar se aloja en la misma vivienda que ha ocupado desde 1996, un chalé de la urbanización "Les Platgetes de Bellver"



## La familia Aznar comenzó sus vacaciones de verano en Oropesa del Mar

El presidente del Gobierno, José María Aznar, inició el sábado junto a su familia las vacaciones de verano en una residencia de la urbanización «Les Platgetes de Bellver», situada en la localidad castellonense de Oropesa del Mar.

Sobre las 20,15 horas del sábado el presidente llegó en un vehículo a su residencia veraniega acompañado de su esposa Ana Botella y su hijo menor, Alonso, de 11 años.

La familia Aznar se desplazó desde Madrid a Castellón en un helicóptero que ha aterrizado en el antiguo acuartelamiento Tetuán 14.

Pese a la intensa lluvia que caía en ese momento, el presidente y su familia posaron bajo un paraguas frente a la puerta de la vivienda, a la que acudieron el presidente de la Generalitat Valenciana, Eduardo Zaplana, el vicepresidente primero de la Generalitat, José Luis Olivas, y el secretario de Estado de Administraciones Públicas, Francisco Camps.

José María Aznar mostró su satisfacción por veranear de nuevo en la zona y sugirió a los periodistas congregados que le preguntaban que no le dieran trabajo porque «acabo de llegar».

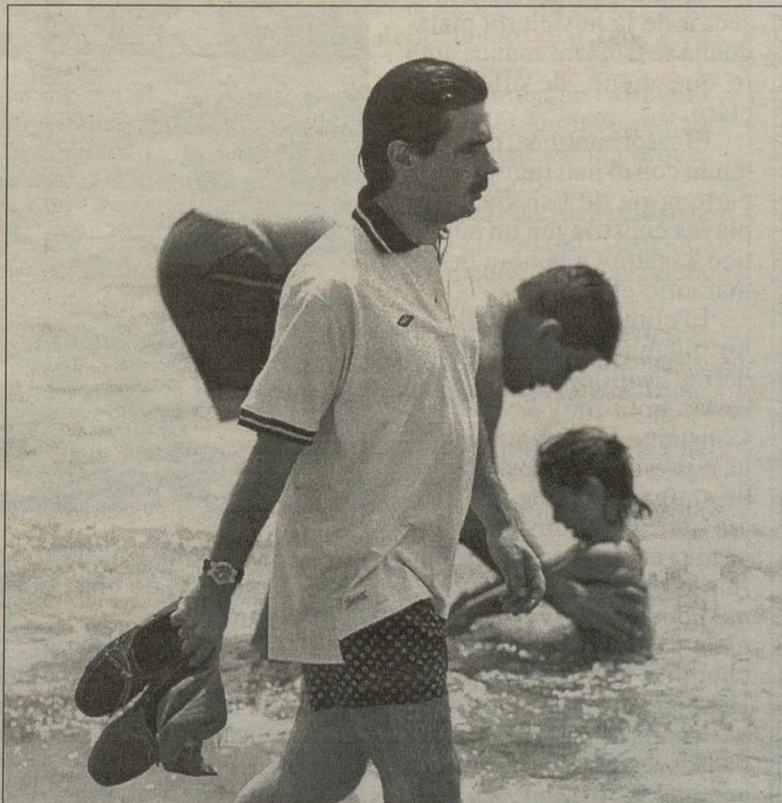
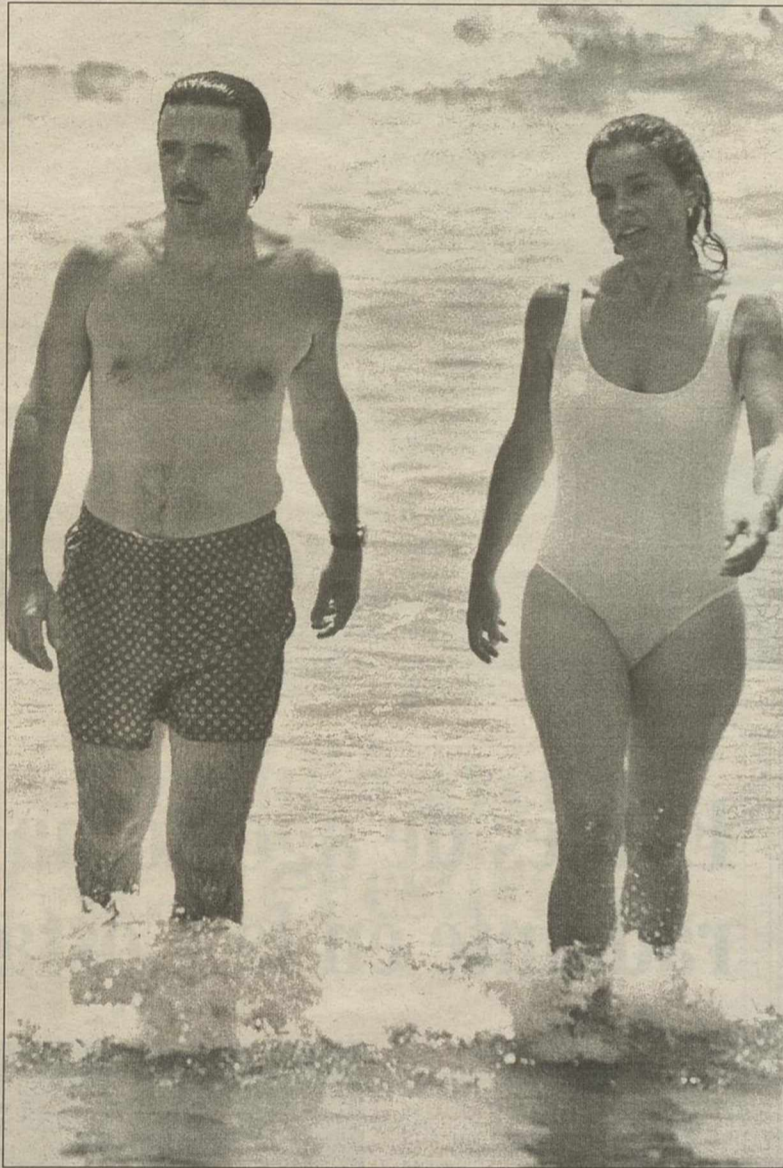
«Siempre que vengo aquí estoy bien», manifestó Aznar, quien aseguró que hacía «un día fantástico» y que el viaje ha sido «estupendo».

En esta tranquila localidad de la costa del Azahar, el presidente dedicará su tiempo libre a practicar sus aficiones: leer, tomar el baño y pasear, así como a jugar a su deporte favorito, el pádel, con los vecinos de la urbanización, que está situada justo en el límite de Benicàssim y Oropesa, a unos 15 kilómetros de Castellón.

La familia Aznar se aloja en la misma vivienda que ha ocupado desde 1996. El chalé, propiedad de un empresario castellonense, se encuentra en primera línea de playa, cuenta con un gran jardín con piscina y es conocido popularmente como «la Moncloa de verano».

José María Aznar ha escogido por noveno año consecutivo para veranear la costa del Azahar, donde tiene grandes amigos como el presidente de la Diputación de Castellón, Carlos Fabra, y el alcalde de la ciudad de Castellón, José Luis Gimeno.

La urbanización «Platgetes de Bellver», que cuenta con unos doscientos chalés, acoge en ve-



rano a numerosos empresarios y políticos, entre quienes se encuentran el secretario de Estado de Cooperación Internacio-

nal y para Iberoamérica, Fernando Villalonga, y el nuevo conseller de Economía, Vicente Rambla. Efe



## Luís García Berlanga ve su cine como las crónicas de un fracaso

El sexo, el humor negro, las fiestas de moros y cristianos o los resabios de la Guerra Civil son algunos de los compañeros de viaje de Luis García Berlanga, próximo al estreno de su última película «París-Tombuctú», que él mismo ve como «una reivindicación de la huida, del desorden libertario».

«Mis películas siempre son crónicas de un fracaso. Siempre hay alguien que no puede realizar lo que quiere. Aquí se sigue el mismo discurso: hay uno que quiere llegar a Tombuctú y no puede lograrlo», ha declarado públicamente el artífice de obras como «Bienvenido, Mr Marshall», «El verdugo», «La escopeta nacional» o «La vaquilla».

Sin embargo, pese a señalar que «París-Tombuctú», es el filme más suyo, con el que «casi» ha alcanzado «la abstracción, el plano espontáneo, la libertad total», Luis García Berlanga se plantea abandonar el cine. Eso sí, ha aclarado que «me retiro de las películas, no de mis vicios».

Ahora, a sus 78 años y con la vitalidad intacta, piensa dedicar su tiempo a otras aficiones como el ciclismo, la literatura erótica -dirige la colección «La sonrisa vertical»- o encerrarse en un cuarto donde «convertir la soledad en un triunfo».

«París-Tombuctú», que se estrenará en septiembre próximo en Valencia y con posterioridad en el resto de España, es una comedia con la que Berlanga quiere demostrar de nuevo el «caos de mi estilo». Incluso, el realizador ha dicho a la prensa que si hubiera logrado rodar todas sus películas como esta última «hubieran sido diferentes».

La historia comienza cuando «Michel des Assantes», un prestigioso cirujano plástico de París interpretado por Michel Piccoli, decide tirarse por la ventana hastiado por la vida y por su impotencia sexual. Pero en el último momento le sorprende la visión de un ciclista peregrino que luce en su montura un letrero que reza «París-Tombuctú».

Le compra la bici y decide cambiar la opción del suicidio por un viaje, pero a la altura de Calabuch se pega un golpe. Unas almas caritativas le trasladan al pueblo para curarle y aquí comienza su segundo recorrido.

Un periplo festivo en este caso, pero también frustrante porque le permite comprobar que su libido no responde a la sensualidad de «Trini» (Concha Velasco) y que es incapaz de comprender las perversiones del solitario «Gabi» (Javier Gurruchaga), los arrebatos místicos de «Encarna» (Amparo Soler Leal) o las explicaciones de un párroco convicto por asesinato (Santiago Segura).

Luis García Berlanga siempre se ha sentido muy orgulloso de que los actores que intervienen en sus cintas ignoren lo máximo posible sobre el rodaje, porque entiende que así puede sacar más de ellos desde el punto de vista interpretativo.

Los éxitos en una carrera cinematográfica amplia no impiden que Berlanga haya admitido su temor a «la sensación de que alguien quiere quitarme de encima, que me jubile, como cuando te ponen una calle o te echan con un reloj de esos que da la Renfe. De todas formas es algo que no me importaría si existiera la eternidad». Efe

# El Rey Don Juan Carlos presidió un homenaje a la "Rueda de los navegantes"

El Rey Don Juan Carlos presidió ayer un emotivo homenaje al promotor de la llamada «Rueda de los navegantes», una red altruista integrada por radioaficionados de varios países del mundo que prestan ayuda a través de la radio a aquellos españoles que la necesitan en sus travesías marítimas.

El acto tuvo lugar en el Club de Mar de Palma, donde Don Juan Carlos acudió a primera hora de la mañana para participar en el reconocimiento a esta iniciativa del radioaficionado canario Rafael del Castillo, concebida hace veinte años para atender a los navegantes españoles que acometían la travesía del Atlántico.

El fundador pronunció un discurso en el que destacó la «labor desinteresada» prestada por la «rueda», cuya cobertura en todo el mundo se ha ido ampliando gracias al apoyo de sus corresponsales en Argentina, Azores, Cabo Verde, Santa Lucía, Filipinas -todos ellos presentes en el acto- y también Haití.

Así, recordó que su trabajo ha permitido hacer «las cosas más increíbles que imaginarse puedan en favor de los navegantes y no navegantes», como salvar la vida de un hombre, rescatado del medio del océano, seis horas después de que estos radioaficionados tuvieran noticia del naufragio de su embarcación.

Como principal responsable de la «Rueda de los navegantes», Del Castillo manifestó que el homenaje «nos conmueve, nos enorgullece y nos estimula en la misma trayectoria», y apuntó que en estos veinte años de «labor callada y desinteresada» nunca han recibido apoyo o ayuda por parte de instituciones o autoridades.

El monarca subrayó lo mucho que «todos los que nos gusta el mar» tienen que agradecer al homenajeado por su labor desinteresada. **Efe**



## Catoira volvió a vivir el desembarco de los vikingos

La localidad coruñesa de Catoira volvió a vivir ayer su tradicional romería con el desembarco de las hordas vikingas en las Torres del Oeste.

Desde hace 39 años, cada primer domingo de agosto la ría de Arousa es el escenario donde se reproducen las luchas entre las gentes de Catoira y los guerreros vikingos que llegaron a estas tierras en sus naves para invadirlas.

La fiesta se desarrolló en el mismo escenario real de hace siglos, las Torres del

Oeste, un antiguo enclave construido en el siglo XI por mandato del rey Alfonso V para cortar el paso a las invasiones normandas.

Sobre la una de la tarde comenzó la representación con la defensa de las torres por parte de las gentes del lugar.

Finalizado el desembarco, la gastronomía de la zona y el vino del Ulla interfirieron en el hermanamiento de los contendientes, que acabaron bañados en el vino que se ofreció gratuitamente a los asistentes. **Efe**

## El mes de agosto ha comenzado radiante en la Costa del Sol

Tras la vorágine de las carreteras, el aeropuerto y las estaciones de tren, los turistas se van asentando en sus lugares de descanso. Las cifras son espectaculares y el sector de la hostelería malagueña se frota las manos ante lo que viene, de clientela, claro.

El calor continúa, contrastando con el mal tiempo de la parte norte de España, y las playas constituyen un auténtico «asalto» a la hora de tomar sitio en la arena.

El clima es envidiable y a los miembros de la comitiva del rey Fadh de Arabia Saudita se les nota muy contentos. Constantes salidas, muchos gastos, y unos claros indicios de alargamiento de la estancia del veterano monarca suadita en su palacio marbellí. Por lo pronto, en esta semana, podría trasladarse a Granada para ser sometido a un chequeo neurológico en el Hospital «Virgen de las Nieves» para ver como evolucionan las secuelas de la embolia cerebral sufrida en 1996. Todo se lleva bajo secreto, pero se sabe que la alegría (y las propinas que están dejando a su paso) está como tónica característica del nuevo «desembar-



co» del petrodólar en la Costa del Sol tras más de una década de «sequía».

Los famosos preparan sus casas y descargan las maletas para toda la vorágine informativa que saltará desde hoy con fiestas, galas benéficas, acontecimientos deportivos y todo tipo de «saraos» para todas las edades. La que ya está saliendo por las noches es la ex emperatriz de Persia, Soraya, la denominada «princesa de los ojos

tristes» por la prensa internacional. Se encuentra en casa de unos amigos y pasará todo este mes en Marbella, pero con un añadido especial: está preparando un libro sobre su vida.

También ha aparecido en restaurantes y galerías de arte el eterno galán español Arturo Fernández, que después de rodar varios capítulos de la nueva etapa de «La casa de los líos» confirma que hay cuerda para rato. **Efe**





## Manuel Fraga presidió ayer en Cambados el XLVII Festival del Vino Albariño

El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, asistió ayer a la XLVII Fiesta del Vino Albariño que se celebra en la localidad pontevedresa de Cambados y destacó la labor del Consello Regulador Rías Baixas, que en esta edición ha tenido que hacer frente a una mala cosecha de uva.

El titular de la Xunta transmitió la enhorabuena a la presidenta del Consello Regulador, Marisol Bueno, y afirmó que «este otoño se recogerán los frutos del esfuerzo realizado este año».

Fraga vinculó estrechamente el vino Albariño con las tierras y gentes de Cambados. «El vino Albariño es consustancial con estas tierras. Al igual que sus hombres, viene marcado por su origen, por su historia y por su cultura, y nada puede deshacer esta íntima vinculación, porque, para eso, sería necesario borrar la historia y la cultura de estas tierras», declaró.

La celebración consistió en una ceremonia celebrada en el Patio de Armas del Pazo de Fefiñanes presidida por Manuel Fraga en calidad de Gran Maestro de la Serenísima Orden del Albariño.

En su discurso, el presidente de la Xunta resaltó que el Pazo de Fefiñanes fue la primera bodega que embotelló un vino denominado Albariño.

La Orden Serenísima del Albariño nombró hoy caballeros, «por sus méritos como gallegos ilustres», al ex jugador de baloncesto Fernando Romy; al conselleiro de Justicia del Gobierno gallego, Jesús Palmós; al periodista gastronómico Cristino Álvarez, al masajista José Luis Torrado y al bodeguero orensano Severo Otero.

La modelo y embajadora de la moda gallega Laura Ponte, también fue nombrada Dama de la Serenísima Orden del Albariño.

Una vez concluido el acto de nombramiento, la comitiva se trasladó al Parador de Turismo, ubicado en el Pazo de Bazán, donde se celebró el tradicional almuerzo oficial.

Al concluir la comida se procedió a la apertura del sobre que contenía las identificaciones de los vinos ganadores del certamen, cuyo primer premio y medalla de oro correspondió en esta edición al vino Morgadío, de las bodegas del mismo nombre.

Los caldos Albariño Fillaboa y Lagar de Pedregales fueron premiados con las medallas de plata y bronce, respectivamente.

Los galardones han recaído en vinos de las zonas de O Rosal y Baixo Miño, de forma que ningún vino de O Salnés, donde tiene lugar esta celebración, resultó premiado en esta edición de la Fiesta del Albariño.

Manuel Méndez, propietario de la bodega Morgadío, explicó a EFE que su bodega lleva sólo tres años elaborando Albariño y que hasta la fecha se había dedicado únicamente a los vinos del Ribeiro.

«Para nosotros este premio es una gran satisfacción, porque notábamos ciertas reticencias por parte de los cosecheros de Albariño y suponía un reto asentarnos en la zona», comentó. **Efe**

## José Ángel Hevia: "Quiero dignificar la gaita, no colonizar con mi música"



José Ángel Hevia se ha convertido por mérito propio en el nuevo embajador de Asturias, gracias al particular sonido de su gaita, con la que ha llevado los acordes astures por todo el mundo, si bien asegura que no intenta llevar a cabo una nueva Reconquista con su música, pues su objetivo es simplemente lograr el reconocimiento para un instrumento tan especial como es la gaita.

Con medio millón de copias vendidas de su disco «Tierra de nadie», la fama le ha llegado de forma inesperada, pero tras el éxito se esconden veinte años de trabajo incansable en el anonimato, actuaciones en romerías de pequeños pueblos y cientos de horas de clase con sus 300 alumnos de las escuelas de gaita de Villaviciosa, Ribadesella, Mieres y Candás.

Hevia asegura que hay que saber aceptar la pérdida del anonimato y admite que la popularidad se convierte en beneficio a la hora de realizar nuevos proyectos. «Antes tenía que luchar por ciertos objetivos en los que nadie creía. Hoy no faltan las ofertas y puedo realizar aquello que había previsto», asegura.

El gaitero asturiano considera que no se debe tomar la fama como un halago personal sino como un síntoma de que su disco va bien y de que a la gente le gusta. Lo cierto es que su música vende y que los sonos de su gaita están conquistando medio mundo, como demuestra el hecho de que «Tierra de nadie» llegó a situarse en el número uno en las listas de venta de Hungría.

En España durante los últimos meses, temas como «Busindre reel» se situaron entre los más escuchados en las emisoras de radio, mientras que «El garrotín» se ha convertido en tema oficial de la Vuelta Ciclista a España 1999.

Un montón de proyectos ocupan la agenda de este gaitero de Villaviciosa que en agosto inicia la promoción de su disco por Bélgica, Polonia y Alemania, para continuar después en otros países de los cinco continentes a los que llevará las tradiciones musicales asturianas y en los que buscará la integración de diversas culturas.

Durante su gira mundial irá presentando temas del disco que grabará este invierno y que él califica de «introspectivo».

Meticuloso, antes de llegar al estudio pretende «tener todo bajo control» y buscar con su gaita electrónica multitímbrica «nuevos sonidos, efectos que partiendo del sonido tradicional se electrifiquen».

Hasta que comience la gira dentro de unos días, descansará en Asturias, en su Villaviciosa natal y cerca de los suyos para recuperar las energías perdidas en un año lleno de trabajo y sorpresas, pero también para buscar la inspiración cerca de la costa asturiana. Reconoce que le gusta componer en Asturias «durante las tardes nubladas», si bien recoge también influencias urbanas en «Tierra de nadie», que estuvo preparando durante dos años en Madrid.

En su música se encuentra, según dice, la influencia de dos vertientes musicales, la de los viejos maestros gaiteros asturianos como Remis Obaya o José García y la de las melodías celtas de «Werz, Capercaillie o Spillane».

La mezcla de estilos que queda plasmada en su música y la invención de la ya famosa gaita electrónica han suscitado las iras de algunos sectores puristas del mundo de la gaita. **Efe**

# Las infidelidades de Bill Clinton, explicadas por su mujer Hillary

Hillary Clinton creyó que las infidelidades matrimoniales de Bill «se habían resuelto hace diez años» y las atribuyó a los traumas que sufrió el presidente cuando era un niño, según una entrevista que publicará esta semana la nueva revista Talk.

La primera dama, que ha puesto en marcha una posible campaña para que la elijan como senadora por el Estado de Nueva York, mantuvo una serie de entrevistas con la revista que dirige la ex editora de la revista New Yorker, Tina Brown, y que saldrá a la venta el martes.

En un boletín sobre esas entrevistas, Talk indicó que Hillary había calificado los adulterios de Bill Clinton como «un pecado de debilidad, y no de malicia».

«Yo creí que eso se había resuelto hace diez años», dijo Hillary, según la revista. «Pensé que él lo tenía controlado».

La primera dama dijo que el ahora presidente Clinton había quedado marcado por el abuso que sufrió durante su infancia, pero el boletín de la revista Talk no dio más detalles sobre ese asunto.

«Era muy pequeño, apenas de 4 años, cuando quedó marcado por el abuso», agregó Hillary según Talk. «Había un conflicto terrible entre su madre y su abuela». A pesar de los repetidos desengaños con su marido, Hillary Clinton describió a Bill como «un hombre muy, muy bueno».

«Sí, él tiene sus debilidades», dijo Hillary según la entrevista.

«Y también necesita ser más disciplinado, pero es notable que, teniendo en cuenta su pasado, haya resultado el tipo de persona que es, con tal capacidad para conducir al país».

«Una psicóloga una vez me dijo que para un niño pequeño el estar en medio de un conflicto entre dos mujeres es la peor situación posible», añadió. «Estaba siempre el deseo de complacer-

las a las dos».

Las historias de las infidelidades matrimoniales de Bill Clinton le han seguido casi desde el comienzo de su carrera política en Arkansas, y durante la campaña para la elección presidencial de 1992 saltó a luz pública la denuncia de Jennifer Flowers, una mujer que dijo que había mantenido un amorío con el entonces gobernador de Arkansas durante muchos años.

Entonces, Hillary dio una entrevista en la televisión y declaró su apoyo y confianza en Bill Clinton.

«Una tiene que mantenerse alerta, y vigilante para ayudar», declaró ahora Hillary Clinton a la revista. «Yo creí que él lo había puesto bajo control hace diez años, creí que lo había comprendido, pero él no fue al fondo del asunto, no trabajó tan duro como se necesitaba en esto».

Hillary dijo que «todos tienen algo que funciona mal en su familia, y todos tienen que lidiar con ello».

«Una no abandona simplemente a alguien que se ama», agregó. «Una lo ayuda».

La campaña electoral de 1996 estuvo marcada por la demanda contra Clinton por acoso sexual presentada por Paula Jones, una ex empleada del Estado de Arkansas quien sostuvo que el entonces gobernador la había citado a una pieza de hotel y le había propuesto un acto íntimo.

La investigación por la demanda de Jones sacó a luz en 1998 la relación carnal que Clinton mantuvo con la ex becaria de la Casa Blanca, Monica Lewinsky. Las declaraciones falsas que hizo Clinton sobre el asunto -incluidas sus negativas a la propia Hillary- condujeron al enjuiciamiento del presidente en el Congreso.

Hillary declaró a la revista Talk que Clinton «ha estado trabajando muy duro sobre sí mismo durante el último año».

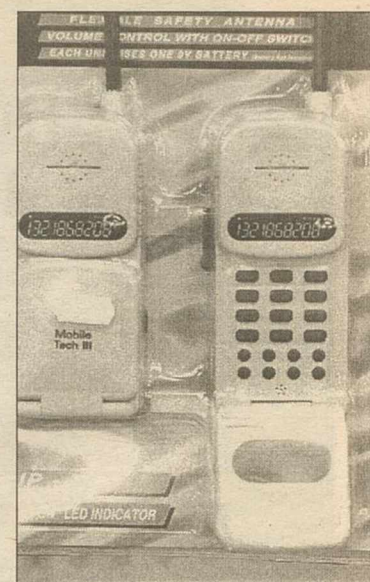


«Ha tomado una conciencia más clara y profunda de su pasado, y de qué ha causado este comportamiento», agregó.

La revista no aclaró si esto significa que el presidente Clinton se ha sometido a psicoterapia. En el otoño pasado (hemisferio norte), cuando arreciaban las evidencias de las mentiras que Clinton dijo para ocultar su amorío con Lewinsky, un grupo de clérigos empezó a reunirse con el presidente para darle apoyo espiritual.

La popularidad de Hillary Clinton, que se había hundido en 1993 cuando encabezó un fallido intento de reforma del sistema de la salud en EEUU, aumentó notablemente durante 1998 cuando el público la percibió como una mujer estoica, abnegada y leal a su esposo aún en las fallas de éste.

Ahora Hillary ha capitalizado ese crédito popular, y ha puesto en marcha una campaña que podría llevarla a ser elegida como senadora por el Estado de Nueva York en el Congreso federal. Efe



## La mayor barrera del móvil la constituyen las azoteas

La mayor barrera que hay para la implantación de los nuevos sistemas de telefonía móvil son las azoteas, ya que las comunidades de vecinos son cada día más reticentes a la instalación de las antenas necesarias para establecer las nuevas redes vía radio, según fuentes de Ericsson.

Los directivos de Ericsson, empresa que acaba de entregar, con el sistema llave en mano, 1.270 estaciones base de la segunda fase del proyecto del tercer operador móvil AMENA, señalaron en un encuentro con periodistas que con el tercer operador ha habido más problemas para la instalación de las antenas ya que las comunidades de vecinos ponen muchas pegas.

La implantación de cada nuevo operador que utiliza las ondas para sus servicios de telecomunicaciones exige la construcción de una red formada por antenas, que tienen que situarse en los puntos más altos para lograr mayor cobertura y, en las ciudades, estos puntos son las azoteas de las viviendas.

Las mismas fuentes de Ericsson señalaron que han tenido que formar a auténticos especialistas para buscar los sitios adecuados para la instalación de las antenas y conseguir los permisos necesarios de los vecinos.

Añadieron que este problema se repetirá con las nuevas licencias para el acceso a los hogares de telefonía vía radio que facilitará el tendido de redes fijas, ya que el nuevo sistema exige la instalación de parábolas individuales o colectivas para la recepción de la señal y para las próximas licencias de telefonía móvil en sistema UMTS, que se comenzará a instalar en el 2001.

Para los directivos de Ericsson, los fabricantes deben hacer un esfuerzo de imaginación para hacer unas antenas más «bonitas», y más integradas en la ciudad y los operadores tendrán que llegar a acuerdos para compartir infraestructuras y evitar los bosques de antenas. Efe

## El "Fescinal'99" se centra en el cine español

Cine español y coloquio es la propuesta de «Fescinal'99», el Festival de cine al aire libre que cada año programa el Ayuntamiento de Madrid dentro de los «Veranos de la Villa» y que se desarrolla en el Parque de la Bombilla.

La pantalla pequeña del recinto acogerá en el mes de agosto una selección de cine español muy reciente, puesto que algunas películas acaban de estrenarse, tras las cuales habrá un debate en el que participarán actores, guionistas o el director de cada uno de los filmes.

«La niña de tus ojos», de Fernando Trueba, será la primera en abrir, mañana lunes, la serie de largometrajes españoles. «La ciudad de los prodigios», de Mario Camus; «Insomnio», de Chus Gutiérrez; «Manolito Gafotas» de Manuel Albadalejo o «Todo sobre mi madre», de Pedro Almodóvar son algunos de los títulos que precederán a las charlas en la que se tratarán temas vinculados a las películas. Efe



## La Fundación en Memoria de Diana destina 4,8 millones de dólares a zonas en conflicto

La Fundación en Memoria de la princesa Diana anunció que donará 3 millones de libras (unos 4,8 millones de dólares) a proyectos internacionales de ayuda en zonas de conflicto.

Esa aportación económica se destinará a las víctimas de violaciones en Ruanda, niños sin hogar en Kurdistán, refugiados de Sierra Leona y a familias traumatizadas por la guerra de Bosnia, entre otros.

Además la Fundación reforzará con 1 millón de libras (unos 1,6 millones de dólares) su campaña de erradicación de las minas antipersonales.

La última donación se destinó a organizaciones humanitarias de médicos y a la eliminación de minas antipersonales en Afganistán, Camboya y Angola.

Según declaró el portavoz de la Fundación, Andrew Purkis, «el primer objetivo es ayudar a las personas más necesitadas en el mundo llevando esperanza después de que la violencia destruyera

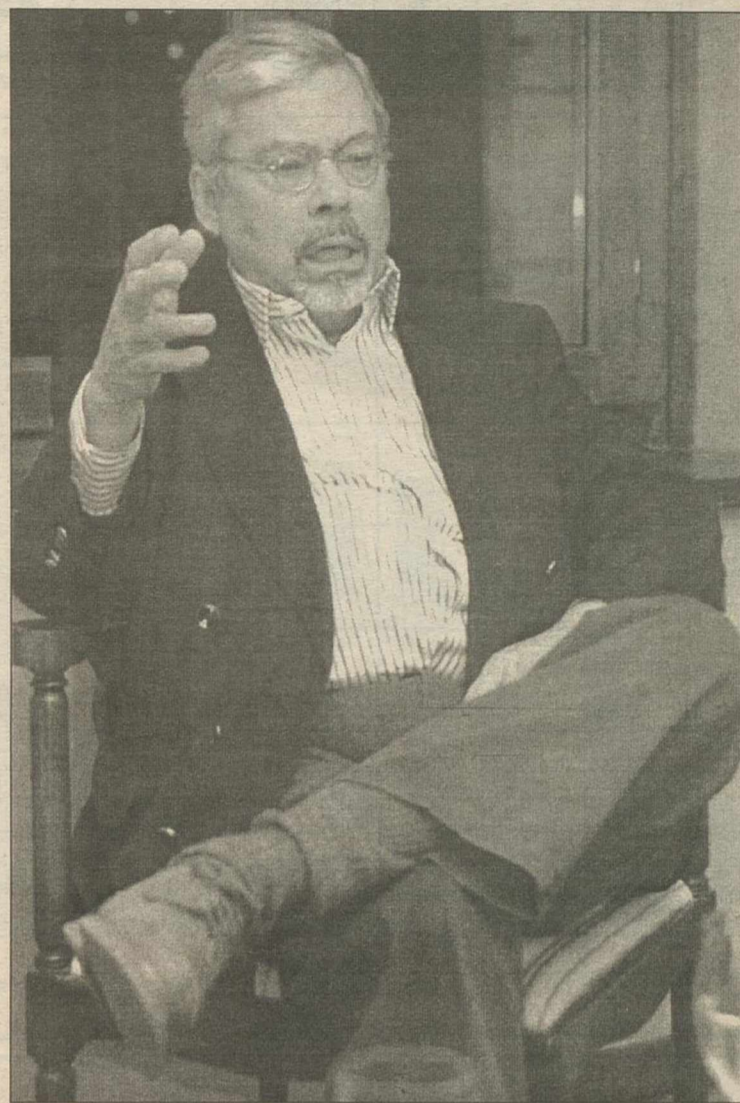


sus vidas».

Entre esas ayudas se encuentran las destinadas a combatir la pobreza de la mujer, a la alfabetización, la creación de centros sanitarios, así como a la recons-

trucción por daños ocasionados por conflictos en Kosovo, Liberia, Sri Lanka, Zimbabue, Mozambique, Sierra Leona, Guatemala y Colombia. Efe

## Cabrera Infante: "A Cuba sólo voy en mis peores pesadillas"



Guillermo Cabrera Infante ha recopilado su visión sobre lugares tan distantes y diferentes como Río de Janeiro o Los Angeles en «El libro de las ciudades», una nueva obra en la que este cubano exiliado sigue mostrando su añoranza por la isla caribeña, a la que desde hace 34 años sólo visita «en pesadillas».

Cabrera Infante, Premio Cervantes 1997, se recupera en su casa de Londres de una operación de vesícula y una posterior peritonitis, una dolencia que le ha impedido venir a España a presentar su nuevo libro y una reedición, corregida y aumentada, de «Mea Cuba», un compendio de artículos políticos que ya publicó en 1991.

En una conversación telefónica con Efe, este escritor, nacido hace 70 años en Gibara (Cuba), explica que aunque en «El libro de las ciudades» ha buscado en otras míticas urbes el esplendor que fue La Habana, de ella ha hallado «muy poco, muy poco».

«De La Habana no queda nada ni en La Habana, está destruida como si la hubieran bombardeado por dentro, de los edificios sólo quedan los cascarones, las fachadas, detrás no hay nada».

«Es un desastre doloroso para mí, pero La Habana ha sido destruida totalmente por Fidel Castro», afirma, mientras recuerda que en el artículo que cierra la nueva edición de «Mea Cuba» escribe que ser cubano «es ir con Cuba a todas partes», «llevar a Cuba en un persistente recuerdo», «como una música inaudita, como una visión insólita que nos sabemos de memoria», porque «Cuba es un paraíso del que huimos tratando de regresar».

Aunque dice que para hablar del futuro de la isla «tendría que tener una bola de cristal», destaca que «ahora mismo Castro está haciendo un discurso verdaderamente agresivo contra los Estados Unidos, que es su deporte favorito».

Rescata las palabras del Papa, «que es un viejo realmente caduco», en las que dijo que Cuba tenía que abrirse al mundo y el mundo a Cuba, para añadir que, en realidad, lo que quería decir es que la isla caribeña se tenía que abrir a los EEUU y los EEUU a la isla caribeña «y de paso subvencionarle el poder a Fidel Castro».

Cabrera Infante asegura que no irá a Cuba «en el primer avión» después de un posible cambio de régimen. «Yo no voy a la ir a La Habana hasta que me inviten».

Cuando se le pregunta si no considera necesario el papel de los intelectuales se sorprende: «¿quien dice que es necesaria la cultura?, de la cultura solamente es necesaria la propaganda, todo lo que se hace en Cuba es alimentar la propaganda del régimen». Efe

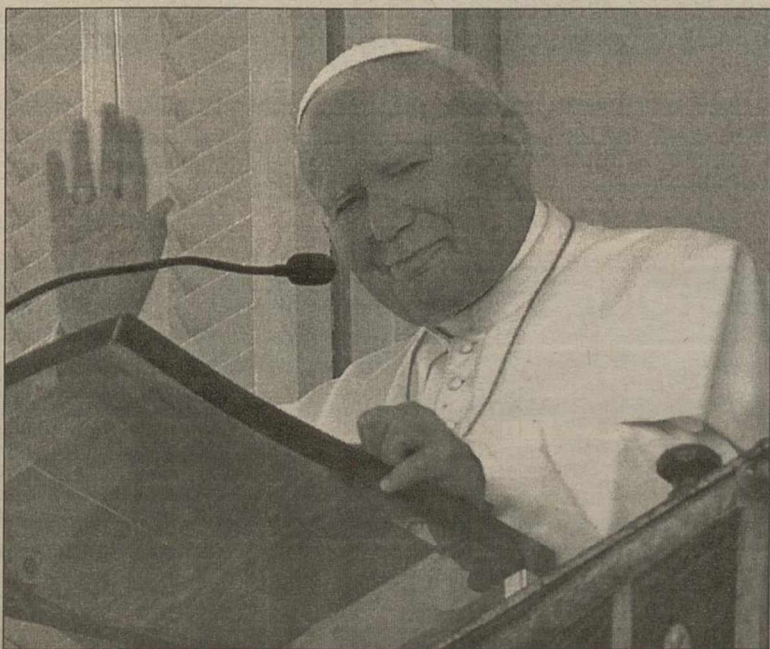


## Silvio y Aute, de gira por toda España

El cantautor cubano Silvio Rodríguez y su colega español Luis Eduardo Aute, comenzaron en La Habana, con un concierto a cuatro manos en el teatro Karl Marx, una gira conjunta que les llevará también por las tierras de toda España y varios países latinoamericanos.

Rodríguez y Aute ofrecieron ayer en el mismo escenario su segundo concierto en la isla, tras presentarse este fin de semana ante casi 5.000 personas, en su mayoría jóvenes, que llenaron el teatro.

Los dos amigos y cantantes alternaron sus tradicionales éxitos -«Al alba», «Rabo de nube»- con sus más recientes creaciones entre las que se incluye una de Silvio Rodríguez dedicada al reciente conflicto en Kosovo. Efe



## El Papa aplaude la elección de los monasterios para vacaciones

Juan Pablo II calificó ayer las vacaciones como un tiempo de «recarga de humanidad y paz» y aplaudió la costumbre, «cada vez más extendida», de quienes deciden pasarlas en «lugares del espíritu», como conventos y monasterios. El Papa, que dedicó al periodo estival el rezo dominical del Angelus, apareció relajado y sonriente y fue aclamado constantemente por los numerosos fieles. Efe

AUTODEFINIDO

Grid puzzle with clues and arrows. Clues include: Reflexivo Golpeará, descargará; Consonante Secuestres, Cosa voluminosa, Nº romano; Consonante Práctico, Negación, Pusilánime; Del verbo ir, Armamentos Perfecto, De punta en blanco; Crucial, Punto cardinal, Circunstancial; Afecto Nº romano, Una metales Inconcluso; Fastidios Polvillo resultante de la combustión, Punto cardinal; Anca Terminación verbal, Idolatros; Se atrevisese Aposento; Aludiera Domestica, Regalara; Sarcásticos Nº romano, Hurtar; Fragante Adverbio; Aspecto Consonante, Piel curtida, Mezquino; Simbolo químico, Nombre de consonante; Limosna Personaje de la Biblia; Punto cardinal.

CRUCIGRAMA

11x11 crossword grid with black squares indicating non-letter positions.

HORIZONTALES.- 1: Dícese de todo libro sagrado no incluido en el canon por no ser segura su inspiración divina (PI).- 2: Consonante repetida. Maneja algo, tráelo entre las manos. Al revés, pronombre personal.- 3: Repetido y familiar, muchacha de servir. Al revés, ninguna persona. Símbolo químico.- 5: Al revés, terminación de infinitivo. Tuéstale. Nota musical.- 5: Animal plantigrado. Semejante.- 6: Acudirá. Perro.- 7: Barca. Limpian, ordenan.- 8: Pronombre personal. Pronombre personal. Acudid.- 9: Símbolo químico. Marchitalo. Letras de "cima".- 10: Marchad. Fluid. Vocal repetida.- 11: Pérdida de electrones experimentada por un elemento o ion en beneficio de otro.

VERTICALES.- 1: Volcán italiano.- 2: Tostáis. Agarrado.- 3: Al revés, cierto pariente.- 4: Escudriña. Volví a lamer.- 5: Arma blanca usada en Filipinas. Apartad.- 6: Ensenada. Que no padece enfermedad (Femenino).- 7: Antigua ciudad romana española. Al revés, óxido de calcio.- 8: Medida de capacidad para áridos (PI). Al revés, distraído.- 9: Enlaza.- 10: Letra del alfabeto griego. Al revés, surgía a la vida.- 11: Nombre con que se conoce actualmente al antiguo Siam.

NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras.
X Q U Z P = 20
Y V U Q S = 15
P P T X Q = 22
V U R U Y = 21
U X P T V = 19
22 15 20 21 19 = 97
Letras clave U = 1; V = 3

SOPA DE LETRAS

Word search grid: G R A V I T Y T U M B L E L E, C H A S M W A L K Z E R O S W, C L I M B F L A N K E D D I E, U T A N T E B E R R O M I C A, O P I P R A B E R Z A A X I L, U C O L I C P I O N A C R E S, A X I L L O L F O N O A T O N, M A S A L R E I S O C N I G A, U S A L C A C H O F A I K I T, B R O T E N H C I O R P E X O, U N E N U F U R A I D S A L E, O P A C E L G A C A O E W I A, U N T A G L A L E A S I G R U, M E T E C H E T A M O T A W E.
Buscar 10 hortalizas

HORÓSCOPO

ARIES. Salud bastante buena. Sus asuntos laborales irán viento en popa. Un malentendido podría acabar con una relación maravillosa.
LIBRA. Debería pasear más aprovechando el buen tiempo. Interesante conversación profesional. Evite discusiones familiares.

TAURO. Salud buena. No sea individualista en el trabajo. Se sentirá inquieto por las palabras del ser amado.
ESCORPIO. Salud buena. Se verán incrementados sus ahorros gracias a unos ingresos con los que no contaba. Riesgo de discusión con su pareja.

GÉMINIS. Salud muy buena. Actúe con prudencia y no se fie demasiado de sus compañeros. Tranquilidad amorosa.
SAGITARIO. Sus problemas familiares se resolverán pronto. Viejos proyectos laborales empezarán a moverse tras realizar algunas modificaciones. Amor pasable.

CÁNCER. Salud regular. No sea tan exigente con sus subordinados. Esa persona que cree amar no es digna de usted.
CAPRICORNIO. Salud mala. Un pequeño error atrasará su trabajo. Su pareja está atravesando un momento difícil; ayúdela.

LEO. Salud buena. Aproveche la jornada para contestar la correspondencia atrasada. Conflicto interno en el amor.
ACUARIO. Salud bastante buena. Nuevos contactos profesionales le permitirán reconsiderar proyectos que tenía olvidados. Deje de jugar y no sea tan frívolo.

VIRGO. Salud muy buena. Intente medir el alcance de sus palabras; no es bueno crearse enemigos. En el amor llamada telefónica.
PISCIS. Salud buena. Las palabras suaves de esa persona encierran muy malas intenciones; no se fie de ellas. Tibieza de sentimientos.

TELA DE ARAÑA

Spider web puzzle with 18 numbered points around the perimeter.

Escribir desde el borde hacia el centro palabras de cinco letras, terminadas todas por la vocal que se señala abajo. Cuando estén todas las casillas llenas, con la primera letra de cada palabra, leídas del 1 al 18, se formará el nombre de un escritor español.

- 1: Naípe.- 2: Manda.- 3: Acostumbre.- 4: Advierte.- 5: Instrumento para hilar.- 6: Agradable, placentera.- 7: Gruesa.- 8: Reciente (femenino).- 9: Que usa de la mano izquierda (femenino).- 10: Provincia de la Comunidad de Castilla León.- 11: Repleta.- 12: Elude.- 13: Vulpeja.- 14: Derecha.- 15: Coloca.- 16: Devasta.- 17: Navegante.- 18: Que no deja pasar la luz (femenino).

Vocal: A

SOLUCIONES

Soluciones for various puzzles: AUTODEFINIDO, CRUCIGRAMA NEGRO, TELA DE ARAÑA, NUMERICO, PROBLEMA. Includes lists of words and clues.

*La cuantía de estas ayudas se destinará al transporte urbano y al comedor escolar*

# El Ayuntamiento de Tomelloso abre el plazo de solicitud de ayudas escolares

## La Tribuna

La concejalía de educación del Ayuntamiento de Tomelloso a abierto el plazo de solicitud de ayudas para el comedor escolar y el transporte urbano de cara al próximo curso escolar.

Según nota de prensa, el servicio de comedor escolar está destinado a chicos que cursen estudios de educación primaria en cualquier centro de Tomelloso, así como aquellos que estén en 3º de primaria, siempre que tengan cumplidos los 5 años y algún hermano con al menos 8 años sea beneficiario del mismo servicio o matriculados en educación secundaria obligatoria cuando en el centro no se haya adoptado la jornada continuada.

El precio del servicio varía en función de la renta per cápita familiar, estableciéndose las siguientes cantidades: 50 pesetas para rentas menores de 20.000 pesetas, 150 pesetas para rentas entre

20.001 y 30.000 ptas. 300 ptas. para rentas entre 30.001 y 35.000 ptas. y 500 ptas para rentas superiores a las 35.001 ptas.

El Área de Educación del consistorio tomelloso ha establecido en cualquier caso que estas tarifas podrán ser minoradas por razones de carácter social, benéficas o de interés público, siempre con sujeción y en concordancia al grado establecido en los preceptivos informes que deberán emitirse por los técnicos de servicios sociales de este Ayuntamiento.

Para ser beneficiarios de esta disminución, los interesados han de presentar instancia en el registro de entrada del Ayuntamiento de Tomelloso.

El comedor escolar, situado en la calle Victoria número 4, se prestará desde el 1 de octubre del año 99 hasta el 31 de mayo del año 2000.

El Ayuntamiento informa en la nota de prensa que el plazo de

presentación de instancias estará abierto hasta el 15 de septiembre en esta concejalía.

En cuanto a las ayudas establecidas para el transporte urbano, están destinadas a los escolares que cursen estudios en cualquier instituto de Tomelloso, habiéndose establecido dos tipos de becas.

Por un lado una ayuda general, consistente en un carnet con el que obtendrán el 50 por ciento del importe del billete y por otro lado, una ayuda especial cuya finalidad será la de financiar el 100 por ciento del precio del billete a aquellos que vivan a más de 1'5 kilómetros de su centro de estudios y cuya renta per cápita por cada miembro de la unidad familiar sea menor de 25.000 ptas al mes.

El plazo de presentación de estas solicitudes estará abierto en la Concejalía de Educación situada en la calle Monte, número 11 hasta el 30 de septiembre.



El plazo está abierto hasta el 30 de septiembre.



Juan Caba, jornalero campesino ha presentado su libro, "Memorias y vivencias de un campesino anarquista". Nacido en 1912, comenzó a trabajar en el campo cuando era un niño. Esta publicación recoge la historia de la Guerra Civil, poemas y artículos de esta época. EFE

## ELDER SCHOFIELD - ÉSTE ES EL ÚLTIMO DE LOS MENSAJES DE LOS LUNES

Así que guarda el número de teléfono y la dirección abajo para tu futura referencia. El propósito de estos mensajes ha sido hacer conocer algo sobre EL LIBRO DE MORMÓN, un maravilloso libro que DIOS nos ha dado en estos tiempos modernos para complementar el mensaje de LA BIBLIA y para servir como testimonio adicional de nuestro SEÑOR, JESUCRISTO y su gran misión. Para cualquier cuestión de la vida, de la muerte o de la eternidad recurre al LIBRO DE MORMÓN. La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días.

Tel.: 926 25 12 18 - Lugar de reuniones: Ruiz Morote, 1



NUEVO ROVER 75

Todo un placer conducirlo y admirarlo.

## EL NUEVO ROVER 75 YA ESTÁ AQUÍ.



Motores gasolina 1.8 con 120 CV, 2.0V6 con 150 CV y 2.5V6 de 177 CV. Y turbodiesel 2.0 16V de 116 CV. Tres niveles de equipamiento. A partir de 4.090.000 ptas.\*

VENGA A PROBARLO A SU CONCESIONARIO.

Concesionario Oficial:

VALDEPEÑAS. AUTOS CARRETERO. Polg. Ind. Avda. del Vino, parcela 96. Tel.: 926 32 21 34.

TOMELLOSO. LOCAR MOTOR. C/ Campos, 101. Tel.: 926 50 56 84.

\* PRECIO RECOMENDADO EN PENINSULA Y BALEARES PARA VEHICULOS EN STOCK, INCLUIDO IVA, TRANSPORTE E IMPUESTO DE MATRICULACION

# La Tribuna de Ciudad Real

## MERCADO DE VEHICULOS DE OCASION

### HISPANOMOCION, S.A.

Modelo	Año
PEUGEOT 306 Descapotable A/A	96
PEUGEOT 306 XR 1.4	94
RENAULT 19 GTD CHAMADE A/A	95
CITROEN AX 1.4	89
FIAT TIPO 1.4 - C/C, E/E	92
MAZDA 626 12 V	93
VW POLO 1.0	90
PEUGEOT 406 SL 1.8i F/E	96

Y OTROS 50 VEHICULOS MAS QUE TENEMOS EN STOCK  
VEHICULOS TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS  
PREGUNTAR SR. FRANCISCO PEREZ - Telf.: 989 42 53 61



OCASIONES  
DEL LEON

**HISPANOMOCION, S.A. (MOSA)**  
CONCESIONARIO PEUGEOT  
Ronda de Toledo, 23 - Telf.: 22 17 00 - 04  
CIUDAD REAL

### OPEL TECNIMOVIL

**LAS OCASIONES DE OPEL** **Tecnimóvil, S.A.**  
Coches totalmente revisados y garantizados con financiación a su medida

MODELO	OPCIONES	AÑO	PRECIO
CITROEN ZX	A/A, C/C, E/E	92	750.000
RENAULT 19 CHAMADE 1.7	C/C, E/E	93	525.000
RENAULT CLIO		92	495.000

**OFERTA ESPECIAL**  
OPEL ASCONA 1600 BERLINA 150.000  
RENAULT 18 GTS 150.000  
CORSA TR 1200 150.000

¿VA A COMPRAR UN VEHICULO DE OCASION?, ASEGURESE DE QUE ES OK.  
"ATREVETE", VEN A VISITARNOS, TENEMOS UN STOCK CON MAS DE 40 VEHICULOS  
CIUDAD REAL: Ctra. de Carrión, km. 242 - Telfs.: (926) 23 04 08 - 23 26 16 Fax: (926) 23 25 78  
ARGAMASILLA DE CVA.: Pol. Ind. El Cabezuelo s/n - Telfs.: (926) 47 75 00 - 46 00 03

### FIAT CIFISA

**PROCEDENTES DE COMPAÑIA - EXISTENCIAS LIMITADAS**

FIAT PUNTO con menos  
de un año (con muy pocos kms.)  
matrícula de CR del día  
llave en mano y garantía

**11.870** Ptas SIN  
/mes ENTRADA

FIAT FAMILIAR  
Kilómetro 0  
Turbo Diesel  
Full Equipo

**23.700** Ptas SIN  
/mes ENTRADA

FIAT MAREA  
Turbo Diesel  
Full Equipo

**26.114** Ptas SIN  
/mes ENTRADA

**FIAT  
CIFISA**

Central:  
Ctra. Carrión, km. 243,3  
Telf.: 926 25 30 94  
CIUDAD REAL

**Todos estos coches tienen 5 ventajas de serie.**

- Revisión exhaustiva del vehículo.
- Prueba del vehículo sin compromiso.
- Financiación a su medida.
- Y hasta 30 meses de garantía.
- Si en 5 días ó 1.000 km. no está conforme con su compra, le devolvemos su dinero.

**RENAULT**  
Ocasión



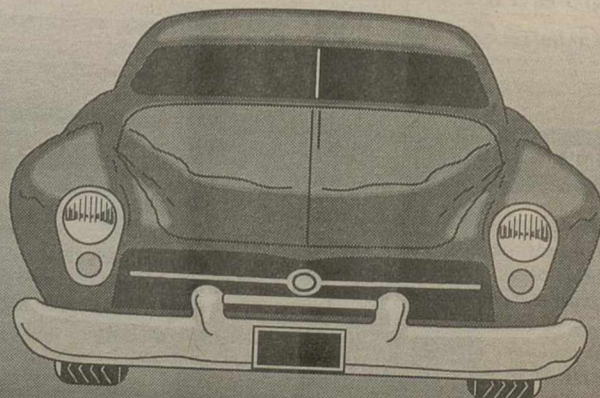
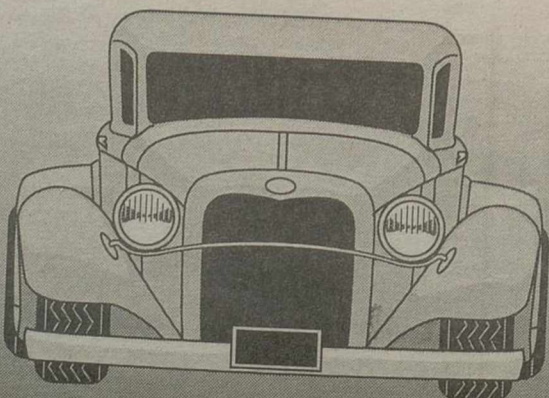
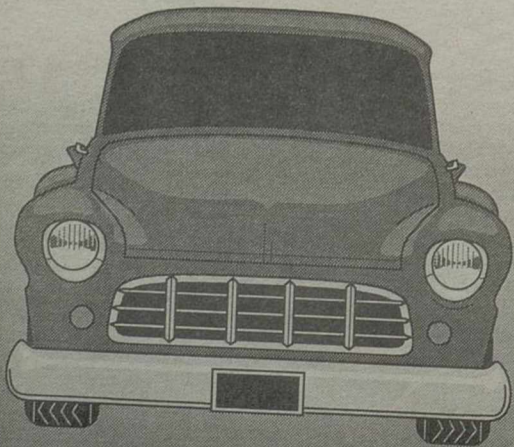
tu nuevo coche

MODELO	AÑO	OPCIONES	PRECIO	MODELO	AÑO	OPCIONES	PRECIO
MEGANE CLASSIC 1.6	98	AA. CC. EE. Airb. ABS.	1.700.000	OPEL CORSA 1.2	93	4 puertas	450.000
MEGANE CLASSIC 1.6	98	AA. CC. EE. Airb.	1.600.000	CITROEN BX TGS	90	CC. EE. DA. Radio	350.000
MEGANE SCENIC D.	98	AA. CC. EE. Airb.	2.250.000	OPEL VECTRA 2.0 i	89	DA. AA. CC. EE. ABS.	650.000
TRAFICC 900 COMBI	96	DA. CC. Radio	1.400.000	RENAULT SUPERCINCO	88	4 puertas. Radio	375.000
ESPACE 2.0 DIESEL	94	DA. AA. Radio. CC. EE.	1.950.000	R. SUPERCINCO GTL	86	Radio	350.000



**RENAULT**  
EL PLACER  
DE VIVIRLOS

Concesionario **RENAULT**  
**BALTASAR**  
**RUIZ, S.L.**  
Carretera de  
Carrión, km. 242  
Pol. Industrial Nave 27  
Tel. 926 227 350  
CIUDAD REAL



# La Tribuna

## de Ciudad Real

Año IX  
Depósito Legal: CR-1164-1990  
EMPRESA EDITORA

Publicaciones de Ciudad Real, S.A.  
(PUBLICISA)

**Editor:**

Manuel López Camarena

**Directora:**

Marisa García Carretero

**Redactor Jefe Ciudad Real:**

Conchi Sánchez Hernández

**Redactor Jefe Puertollano:**

Paqui Casado Albertos

**Redacción Ciudad Real:**

Jesús Fuentes Cabañas, Pilar Muñoz González, Diego Farto San José, Oliva Carretero Ruiz, Silvia Díez Mayans, Ana Martín Sendarrubias, Teresa González Maroto, Josefa Soledad Ruipérez Chumillas, María Antonia de la Peña y Francisco José Otero.

**Auxiliares de Redacción:**

Santiago Guijarro Loa y María Sierra de la Osa.

**Redacción Puertollano:**

Paco Acero Ruiz y Juan Carlos Lorite Parra.

**Redacción Valdepeñas:**

José Luis Martínez Díaz.

**Fotografía:**

Remigio Rueda Villaverde, Tomás Fernández de Moya Montero

**Agencias informativas:**

Efe, Fax Press y Mencheta

**Jefe de Administración:**

Carmina Camacho Ayuso

**Departamento de Administración:**

M<sup>a</sup> Carmen Gracia Macías, Encarnación Rubio Ormeño

**Redacción, administración suscripción y publicidad:**

C/ Juan II, número 7 1<sup>a</sup> planta

Teléfonos: (926) 21 53 01 - 02-03-04.

Fax: (926) 21 53 06 (Redacción)

Fax: (926) 21 51 45 (Administración y

Publicidad)

**Redacción de Puertollano:**

Avda. Primero de Mayo, 1 Edificio

Calderón, Entreplanta

Teléfono (926) 41 29 05. Fax (926) 41

32 41

**Redacción Valdepeñas:**

C/ Caldereros, 3, 1<sup>o</sup> A Escalera izda.

Tfnos: (926) 31 11 04 / 31 26 33. Fax:

(926) 31 26 33

**Publicidad provincial:**

Vicente Culebra Alcaide, Carlos Pinilla Peco y Ramón Terriza Rodríguez de Guzmán.

**Departamento de Diseño:**

David Rebato Santos

**Publicidad nacional:**

NOVOMEDIA, S.A.

Presidente: José Manuel Rodrigo

Director General: Eliseo Soria

Madrid: José Manuel Calvo.

Paseo Recoletos, 14-3<sup>a</sup> (28001). Telf: (91)

337 38 03-337 32 20. Fax: (91) 337 38 01.

Barcelona: Ramón Domínguez. Avda.

Diagonal 640 (08017). Telef: (93) 2276711.

Fax: (91) 2276762

Valencia: José V. Sánchez Beato. Emba-

jador Vich, 3 (46002). Telef: (96) 351 77 76.

Fax: (96) 351 81 01

Bilbao: Juan Luis González. Alameda

Mazarredo, 6 (48001) Tfno: (94) 424 46 05.

Fax: (94) 424 10 58

Sevilla: Manuel Blázquez. Avda. de la

Palmera, 41, Autovía Madrid-Cádiz. Km 550

(41700) Tfno: (95) 469 20 03 Fax: (95) 469

21 03

Imprime: Editorial Contacto S.L.

Polígono Larache

E-mail:

Ciudad Real:

pucireal@infase.es

Puertollano:

pucipuer@infase.es

Unico diario provincial editado en  
Castilla-La Mancha con control de OJD

A cada uno, según sus necesidades

El que alguien sea feliz o infeliz  
no tiene, en principio, nada que  
ver con que sea justo o injusto

La Tribuna

OPINION

### Firma invitada

## A cada uno, según sus necesidades



FRANCISCO  
ARIAS  
SOLÍS

Muchos griegos, incluyendo los grandes filósofos presocráticos, consideraron la justicia en un sentido muy general: algo es justo cuando su existencia no interfiere con el orden al cual pertenece. En este sentido, la justicia es muy similar al orden o a la medida. El que cada cosa ocupe su lugar en el universo es justo. Cuando no ocurre así, cuando una cosa usurpa el lugar de otra, cuando no se confina a ser lo que es, cuando hay alguna demasía o exceso se produce una injusticia.

Puede llamarse "cósmica" a esta concepción de la justicia. Toda realidad, incluyendo los seres humanos, debe ser regida por la justicia. Pronto se destacaron los aspectos sociales de la justicia. Una versión cruda de la concepción cósmica aplicada a los seres humanos es ésta: dado un orden social aceptado, cualquier alteración del mismo es injusta. Una versión menos cruda es: cuando hay un intercambio de bienes de cualquier especie entre dos o más miembros de una sociedad, se considera que hay justicia sólo cuando no se le desposee a nadie de lo que le es debido, cuando hay equilibrio en el intercambio.

La tendencia entre los sofistas fue estimar que la justicia es "por convención", esto es, que algo es justo cuando se acuerda que es justo, e injusto cuando se acuerda que es injusto. El que alguien sea feliz o infeliz no tiene, en principio, nada que ver con que sea justo o injusto. En oposición a los sofistas, Platón declaró que la justicia es condición de la felicidad. Platón dice por boca de Sócrates que el hombre injusto no puede ser feliz. La noción de justicia es uno de los temas capitales, si no es el principal, de la República, de Platón, que se interesó por la justicia como virtud y como fundamento de la constitución del Estado-ciudad. Es posible, y probable, que en una sociedad justa no todos los ciudadanos sean felices. Pero la felicidad no debe medirse, según Platón, individualmente, o considerando un determinado grupo o clase de la sociedad. Debe medirse teniendo en cuenta la sociedad entera. En una sociedad justa hay justicia para todos. Si la sociedad justa es una sociedad feliz, entonces todos los miembros de la sociedad serán justos y felices.

Mientras en las concepciones griegas clásicas la justicia constituye el elemento fundamental en la organización de la sociedad, en las concepciones cristianas la justicia es desbordada por la

caridad y la misericordia. Para San Agustín, por ejemplo, lo esencial es amar. Después de amar se puede hacer "lo que se quiera", pues no hay peligro de que tal hacer sea injusto.

Tanto Hume como, sobre todo, los utilitarios estimaron, bien que por distintas razones, que lo justo es lo que está en conformidad con el interés de todos los miembros de la sociedad. La justicia es, pues, equiparable a la utilidad pública.

Parece obvio que en muchas de las teorías modernas sobre la justicia se discute sobre todo la cuestión de lo que es justo para el individuo dentro de una sociedad. La gran mayoría de doctrinas y sistemas sociales y políticos llevan aneja una idea de justicia. De hecho, tales doctrinas y sistemas son presentados a menudo como modelos para explicar por qué ha habido determinadas concepciones de la justicia en el pasado y por qué estas concepciones no son "justas", y qué concepción "equitativa" (o "justa") de la justicia puede proporcionarse para sustituirlas. Conservadurismo, liberalismo, socialismo, comunismo, anarquismo y otros movimientos y teorías pueden ser descritos desde el punto de vista de sus correspondientes ideas, e ideales, concernientes a la idea de justicia.

Puesto que uno de los aspectos que ha asumido la cuestión de la justicia es el que concierne a lo que se supone se "debe" -o "es debido".- a cada cual, el problema de la justicia se ha relacionado con frecuencia con el de la igualdad humana. Se han presentado varias clasificaciones de tipos de justicia sobre esta base.

Mencionamos la de Chaïm Perelman, según dicho autor, puede haber seis tipos de afirmación: A cada uno lo mismo, a cada uno según sus méritos, a cada uno según sus obras, a cada uno según sus necesidades, a cada uno según su rango y a cada uno según lo atribuido por la ley. Según el mencionado autor, todas estas concepciones, son in-

compatibles entre sí, pero hay en ellas algo de común si nos decidimos precisamente a practicar sobre ellas una formalización suficiente. Entonces nos aparece el concepto de justicia como "un principio de acción según el cual los seres de una misma categoría esencial deben ser tratados del mismo modo".

Y como decía el poeta Juan Rejano: "Pero hay que seguir gritando. / La justicia está de duelo / y la paz agonizando".

En este sentido,  
la justicia es  
muy similar al  
orden o a la  
medida. El que  
cada cosa ocupe  
su lugar en el  
universo es  
justo. Cuando  
no ocurre así,  
cuando una cosa  
usurpa el lugar  
de otra, cuando  
no se confina a  
ser lo que es,  
cuando hay  
alguna demasía  
o exceso se  
produce una  
injusticia. Puede  
llamarse  
"cósmica" a esta  
concepción de  
la justicia

## Firma invitada

**FERCAM, una feria con verdadera vocación agraria**

PEDRO BARATO

La Feria Regional del Campo y Muestra de Manzanares, FERCAM, es ya un referente para el sector agrario español. Hace casi cuarenta años, un grupo de agricultores cuya única pasión era el campo y la buena marcha de este sector, se pusieron manos a la obra, pasando por encima de muchas dificultades, para ir poniendo piedra a piedra, los cimientos de lo que hoy es una de las ferias del campo más importante de nuestras país.

Actualmente, el Fercam recoge una amplia muestra de la última tecnología agrícola en maquinaria, sistemas de regadío, automoción, etc. Los profesionales agrarios conocen durante estos días las novedades y últimas tendencias de la agricultura y ganadería de nuestro país que son, hoy en día, tan importantes para el crecimiento de este sector.

Es además un formal intersectorial en el que se discuten y exponen los temas que centran la actualidad agraria de nuestro país, con la presencia de importantes personalidades del sector. Tiene además un aspecto lúdico donde los concursos constituyen un aspecto más de unidad de los profesionales de este sector y en el que la competitividad genera afán de superación.

Desde el primer momento, ASAJA ha apoyado y colaborado en esta Feria porque nuestra organización está convencida de la necesidad e importancia que tienen este tipo de iniciativas para el desarrollo de un sector que necesita modernizarse para ser realmente competitivo.

Si es preciso modernizar nuestras explotaciones para el crecimiento del sector, es también imprescindible dar un impulso a la comercialización. Es necesario acomodar nuestros productos a las exigencias del consumidor y dotarlos de una excelente calidad,

que es la garantía del éxito.

Esta feria es también, un foro de negocio en el que los agricultores tienen la posibilidad de establecer contactos comerciales con otros profesionales y generar así nuevas salidas para los productos agrarios de nuestra provincia.

El FERCAM sobre todo es y ha sido durante sus 38 años de vida, un generador de nuevas ideas. Es un motor de iniciativas que tiene un potencial incalculable y sólo con ideas nuevas se realizan grandes proyectos y se construye un camino más fácil para los profesionales del campo.

La agricultura y ganadería es una profesión de incertidumbres, ya que su marcha depende de muchos parámetros ajenos a la voluntad de los profesionales agrarios. Es necesario, por tanto, poner en marcha un de tecnificación y rejuvenecimiento del sector para que ésta sea una profesión competitiva.

La Feria del Campo tiene una auténtica e innegable vocación agraria ya que, año tras años, procura allanar y abrir un camino más llevadero para los profesionales del campo.

Constituye, además, una de los escaparates agrarios más completos de toda Europa donde los agricultores pueden conocer la última tecnología agraria. Por todo esto, desde ASAJA agradecemos el esfuerzo que realizan las instituciones, y en particular el Ayuntamiento de Manzanares, para llevar a cabo esta feria. Esperamos que siga recibiendo esas ayudas y muchas más para que el FERCAM puede seguir contribuyendo a progreso del sector agrario.

\*Presidente nacional de ASAJA.

## La vida cotidiana

**Miguel Fisac: la coherencia del espíritu**

MIGUEL GALANES

Para la formación de mi mundo interior dispongo de un diccionario muy particular que relaciono con el comportamiento de ciertas personas que tanto significan o han significado en el transcurso de mi vida. Coherencia y honestidad son las palabras con las que identifico la personalidad de mi paisano Miguel Fisac. Dos actitudes, sólo una en realidad, que jamás podrán venderse al mejor postor, porque en ese mismo momento dejarían de ser. Una vez más, como ejemplo, se nos presenta la rectitud de vida de este arquitecto tan comprometido con sus con sus propias creencias frente a una sociedad que no sólo desconsidera al individuo, sino a sí misma. Me refiero al derrumbamiento de uno de sus más emblemáticos edificios, «La Pagoda», y la respuesta que de gran parte de la sociedad ha tenido. En cuanto a decisiones categóricas e individualistas está más que claro, una vez más, que España continúa su renqueante marcha entre despistes tercermundistas de todo tipo.

Cien años después permanecemos, tal como en el 1898, con el descreimiento y la desconfianza en quienes verdaderamente comprometen su trabajo con el buen funcionamiento de la ética hecha visible en el arte más riguroso. Pero a fin de cuentas es el tiempo quien nos desengaña, sus consecuencias. De aquí que Miguel Fisac no haya aceptado la propuesta de la compra de su proyecto por el Ayuntamiento de Madrid para la reedificación de la tan significativa «Pagoda»; y como contrapropuesta haya sugerido que todo el dinero destinado a tal proyecto se empleara en la construcción de viviendas para los más necesitados inmigrantes. Ejemplo de vida, ¿no? No lo olvidemos: Miguel Fisac es un arquitecto culto que habla con la pose más firme, escribe con el estilo más cuidado, claro y más elocuente, y construye con los métodos más rigurosos. ¿Dónde se encuentra la clave de su rigor y de su utilidad? En su espíritu quijotesco.

Nunca se ha guardado ningún secreto cuando ha respondido con su actitud y su obra a estas preguntas: «¿para qué?» mediante la que humanizar un espacio, propio de una educación y de unas

costumbres; «¿dónde?», mientras es consciente de un entorno apropiado a su mensaje constructivo; «¿cómo?», practicando unas técnicas comprometidas consigo mismo, con la sensibilidad estética y con la sociedad; técnicas a las que añade «un no sé qué», tan poético como misterioso.

Esta misma postura como artista y arquitecto lo conducen a resolver sus proyectos arquitectónicos desde la coherencia en el encuentro con los distintos espacios.

Lo cierto es que su obra, y sobradamente se demuestra en «La Pagoda», se fundamenta en la propia subjetividad, siempre de acuerdo con una revisión y actualización de los diferentes estilos clásicos, tradicionales y populares, siempre, por supuesto, que la utilidad y la validez sean los objetivos prioritarios en su obras. Tengamos muy en cuenta, y hoy nos viene muy al pelo tras la aniquilación de un edificio tan importante como «La Pagoda», que Miguel Fisac piensa y escribe esto de la arquitectura: «La arquitectura responde a una necesidad humana y social a la que hay que servir con solvencia profesional y con sensibilidad artística, y antes o después, tendrá que imponerse sobre vanidades y elucubraciones de esta época de decadencia cultural que padecemos» No son declaraciones de estos días, sino el testimonio de una realidad como es la suya. ¿Qué decir ante este descalabro?

¿Qué hacer frente a la ignorancia irrespetuosa de ciertos tipos de mirada torva y andares suficientes...? Denunciarlo, por supuesto; unirse al sentir de este humano y grandísimo arquitecto, Miguel Fisac, que desde «su marginación diferenciada» y el «hormigón translúcido» es el arquitecto de los arquitectos, porque «un trozo de aire humanizado, ha de reunir las condiciones físicas y espirituales capaces para que se puedan realizar en ella las diferentes funciones de vivir y convivir». Así la noción de su arquitectura: «La Pagoda», donde el equilibrio, la coherencia, el silencio y la majestuosidad de espíritu revolaban sobre esta ciudad de asfalto, que es el Madrid más duro y rastroso, al que Miguel Fisac jamás se vende.



Eddi Irvine se impuso en el Gran Premio de Alemania gracias a los fallos de su escudería rival, McLaren-Mercedes



La Tribuna

Lunes, 2 de agosto de 1999 41

DEPORTES

*Marc Gené terminó noveno y Pedro Martínez de la Rosa abandonó a ocho vueltas del final*

# Maranello celebra con el tañido de campanas el doblete de Ferrari

El irlandés Eddi Irvine (Ferrari F399) ha logrado su segunda victoria consecutiva en una semana y pasa a encabezar la clasificación del Campeonato del Mundo de Fórmula Uno, al imponerse esta tarde en el Gran Premio de Alemania, y como hace una semana en Austria, gracias en gran parte a los errores de la escudería rival McLaren-Mercedes.

Javier GARCÍA-OCHOA

Marc Gené (Minardi M01 Ford) acabó la carrera en novena posición, en la misma vuelta que el vencedor, mientras que Pedro de la Rosa (Arrows A20) ha tenido que abandonar a ocho vueltas del final, cuando era décimo, al salirse de la pista al final de la recta de meta.

Eddi Irvine empieza a creer en sus posibilidades de ganar el campeonato del mundo después de su triunfo de ayer por la tarde, en el que tras un comienzo no muy afortunado en el que su nuevo compañero de equipo el finlandés Mika Salo le estaba poniendo en evidencia, ha logrado terminar en lo más alto del podio.

El finlandés Mika Hakkinen (McLaren MP4/14 Mercedes) había comenzado dominando la carrera desde su primer puesto de la formación de salida, controlaba con facilidad a Salo y el alemán Heinz-Harald Frentzen (Jordan 199 Mugen-Honda), hacía lo propio con Irvine, mientras que el británico David Coulthard (McLaren MP4/14 Mercedes) comenzaba su, de nuevo, poco afortunada jornada con una mala salida y un intento fallido de adelantar a Salo, en el que rompió el alerón delantero y le costó una sanción posterior de diez segundos en boxes por conducción antideportiva.

Cumplida la mitad de carrera nada hacía pensar que Irvine pudiera ganar la carrera, pero ésta iba a dar un cambio radical entre las vueltas 21 y 24 de las 45 de que constaba la prueba, cuando los hombres de cabeza comenzaron a detenerse para repostar y cambiar neumáticos.

Irvine había logrado superar a boxes a Frentzen y se situaba detrás de Salo, los tres rodando en un pañuelo, pero el golpe de escena se produjo con la parada



Eddi Irvine, Mika Salo y Heinz Harold Frentzen en el podio del G. P. de Alemania.

EFE

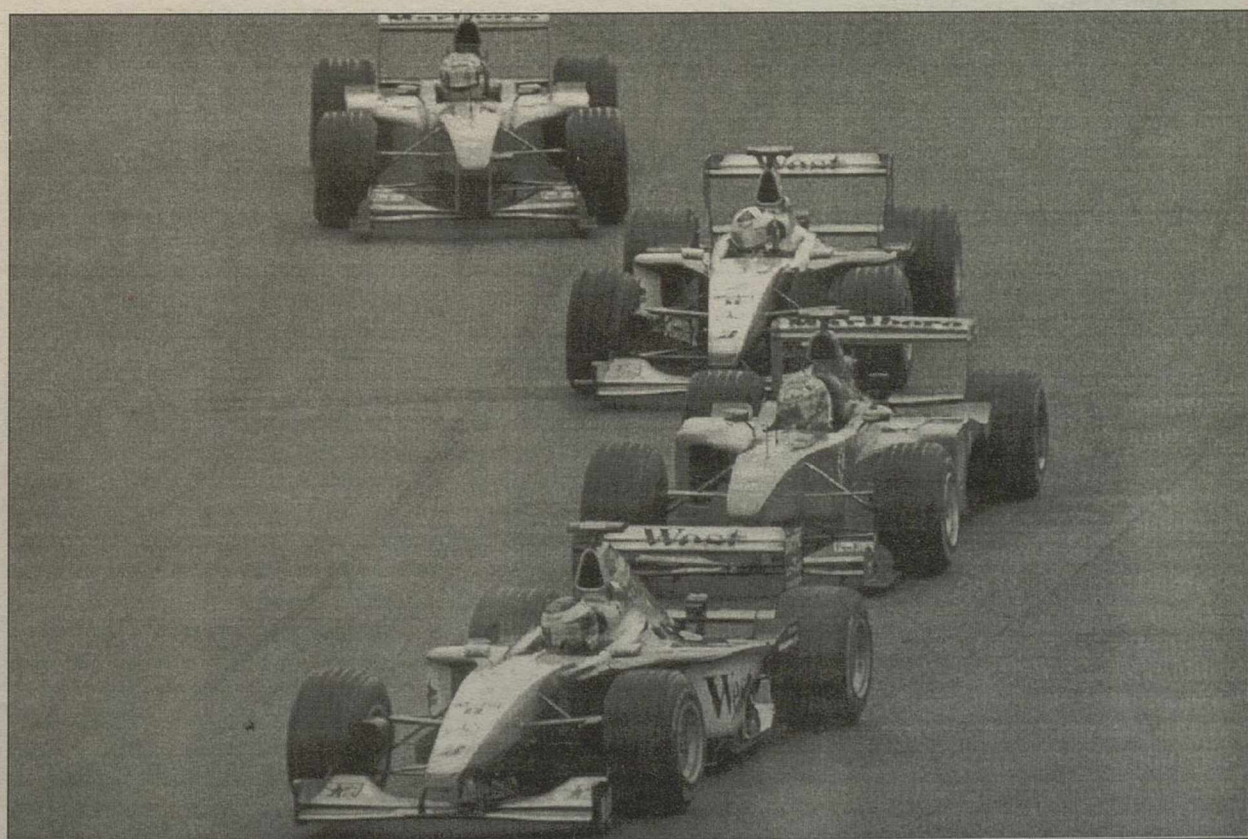
de Hakkinen, cuando la manguera para suministrar el carburante no funcionó correctamente y eso duplicó el tiempo de su parada y lo relegó al cuarto puesto.

Salo cedió su puesto a Irvine, Hakkinen adelantó a Frentzen y cuando iniciaba la caza de los Ferrari el neumático trasero izquierdo le explotó en la recta que da acceso al estadio y tras dar varios trompos terminó estrellándose frontalmente contra las protecciones, sin que sufriera daños físicos.

A partir de ese momento la única amenaza para los Ferrari fue la de Heinz-Harald Frentzen, pero el alemán no logró impedir el doblete inesperado de Ferrari, que da a Irvine el liderato del mundial con 8 puntos de ventaja sobre Hakkinen.

Marc Gené ha logrado terminar en novena posición, pero lo que es mejor, en la misma vuelta que el vencedor, después de una carrera que podía haber durado muy pocos metros.

En la salida el canadiense



Los Ferrari y los McLaren pelearon por la victoria como en todos los Grandes Premios.

EFE

Jacques Villeneuve (Bar 01 Supertec), por un error suyo, se

tocó con Gené y salió despedido contra el brasileño Pedro Diniz

(Sauber C18 Petronas), que los dejó eliminados en la primera curva.

*El jugador francés reforzará la línea atacante como había pedido J. B. Toshack*

# Wenger anuncia un acuerdo con el Real Madrid sobre Anelka

**Efe-Londres**

Arsene Wenger, entrenador del Arsenal, anunció ayer, tras ganar al Manchester United la Charity Shield (2-1), que el club inglés ha llegado a un acuerdo con el Real Madrid para el traspaso del delantero francés Nicolas Anelka, aunque precisó que hasta que no esté rubricada la operación no será un hecho.

Wenger aseguró que el internacional galo abandonará el club londinense: «Hemos llegado a un acuerdo con el Real Madrid, aunque todo está sujeto a la firma del contrato».

«Esto significa que tenemos que sentarnos en una mesa para firmar el contrato, y hasta que esto no ocurra no se puede decir que está hecho», dijo el técnico de los «gunners» (cañoneros).

## 5.500 millones de pesetas

Por el momento no ha trascendido oficialmente el coste del traspaso, aunque la cifra está en torno a los 5.500 millones de pesetas (35 millones de dólares).

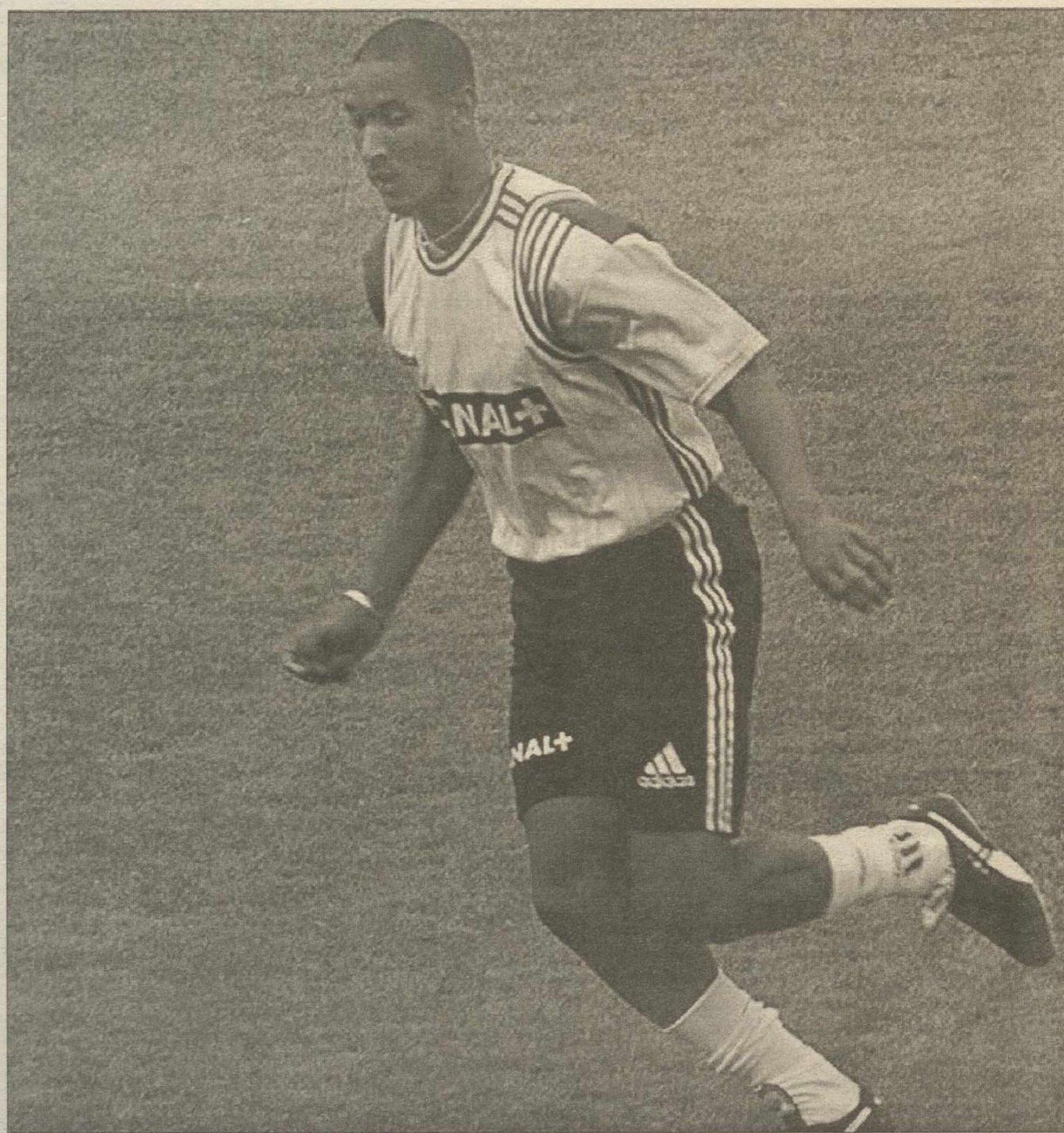
Wenger fue preguntado sobre si en su opinión el 'caso Anelka' había llegado a su fin, y el técnico contestó con un tajante «sí».

El entrenador del club inglés apuntó que desde la entidad se había hecho todo lo posible para que esta cuestión no influyera en la preparación del equipo. «Tenemos que centrarnos en la temporada y olvidarnos de esto», subrayó.

«Lo importante son los jugadores que van a trabajar con nosotros y hay que olvidarse de esto», apostilló Wenger, quien destacó que «el resultado de hoy (en la Charity Shield) demuestra que el Arsenal no depende de un sólo jugador. Somos un equipo».

Por tanto, en las próximas horas debe quedar zanjado uno de los principales 'culebrones' de este verano con el fichaje del internacional francés por el Real Madrid, que reforzaría la línea atacante, como pretendía el técnico galés John Benjamin Toshack, al disponer tan solo de un delantero centro nato, Fernando Morientes.

Los responsables del Real Madrid y del Arsenal, después de unos meses complicados en los que el delantero desde el primer momento mostró su intención de abandonar el equipo londinense y en los que incluso también el Lazio se interesó por hacerse con sus servicios, deben ahora rubricar oficialmente el traspaso de Anelka, algo que según el representante del jugador, Marc Roger, podría ocurrir el martes próximo.



Nicolas Anelka será, finalmente, jugador del Real Madrid.

EFE

«La experiencia me dice que hay que ser muy prudente, por lo que esperaremos a que el presidente del Real Madrid, Lorenzo Sanz, vuelva de Estambul, donde su equipo juega un amistoso. Creo que volveremos a vernos el martes para hablar del pase del jugador al equipo español», indicó Roger.

## Cantidad insignificante

Aunque el acuerdo no está cerrado, Roger admitió que «la única diferencia que existe es de 20 millones de francos (unos 500 millones de pesetas) entre las exigencias del Arsenal al club español, una cantidad insignificante si se tiene en cuenta el montante total de la operación».

Tras momentos de desavenencias, ambos clubes reanudaron las conversaciones el pasado jueves en un yate anclado frente a la costa de Saint Tropez (Francia), adonde acudieron, por el Real Madrid, Lorenzo Sanz y Juan Onieva, presidente y vicepresidente, respectivamente.

En dicha reunión se desbloquearon las posiciones de

todas las partes y se sentaron las bases del acuerdo que deben rubricar en las próximas horas Arsenal y Real Madrid.

Anelka, mientras tanto, se encuentra junto a su familia en los alrededores de París a la espera de que todo llegue a buen fin y se convierta en el fichaje más caro en la historia del Real Madrid, que, no obstante, deberá pugnar por un puesto en la delantera madridista con Morientes, el actual '9' de la plantilla de Toshack que fue el 'verdugo' del Inter Milán en el amistoso del sábado. Anelka, que tendrá en el Real Madrid como anfitrión a su amigo y compatriota Christian Karembeu, nació el 14 de marzo de 1979 en Trappes, cerca de Versailles y llegó al Arsenal el 23 de febrero de 1997 procedente del París Saint Germain.

El joven delantero francés, que el pasado año fue el máximo goleador de los 'gunners' con 18 tantos, debutó con el club de Londres el 5 de abril de 1997 en un amistoso y ha sido internacional francés sub'18, sub'20, sub'21 y absoluto.

Aunque estaba entre los posibles mundialistas, una de las mayores decepciones de su intensa carrera se la llevó cuando Aime Jacquet, seleccionador francés por entonces, no le incluyó en la lista de convocados para jugar el Mundial '98, que se jugaba en su país y en el que su selección se proclamó campeona.

## Anelka

Ahora, si los mandatarios del Real Madrid y el Arsenal rubrican el acuerdo anunciado por Wenger, se abre una nueva etapa en la vida futbolística de este joven delantero francés en uno de los clubes más laureados de la historia. Los aficionados del Arsenal, que la pasada campaña tenían a Anelka como a uno de sus principales ídolos y que curiosamente fue uno de los hombres clave en el triunfo de su equipo en la anterior edición de la Charity Shield (3-0 al Manchester United), ya se han decantado por el nigeriano Nwankwo Kanu como nueva figura del equipo.

## El delantero brasileño Barata, nuevo jugador del Deportivo de La Coruña

**Efe-La Coruña**

El presidente del Deportivo de La Coruña, Augusto César Lendoiro, presentó esta tarde en la sede del club al delantero brasileño Joao María Menezes Becerra, «Barata», que procede del Mérida.

«Barata», de 1,80 metros y 69 kilos de peso, fichó por el club coruñés para las próximas cinco temporadas y su cláusula de rescisión ha quedado fijada en diez mil millones de pesetas.

El jugador brasileño pasará hoy el reconocimiento médico y a continuación se desplazará a Tenerife, donde jugará cedido la próxima temporada.

La operación del traspaso del jugador procedente del club emeritense ronda los setecientos millones de pesetas.

En sus primeras palabras como jugador de su nuevo equipo, «Barata» reconoció que lo mejor sería quedarse en La Coruña, pero declaró: «voy al Tenerife a hacer los goles que he hecho en otros equipos. Es un paso para jugar en el Deportivo».

## El Valencia regresa a casa con los deberes a medio hacer

**Efe-Valencia**

El Valencia regresó ayer a casa, tras catorce días de concentración en Dieren (Holanda), con los deberes a mitad de hacer, ya que, los jugadores, a pesar de haber superado con goleadas a sus rivales en tierras holandesas, no han acabado de asimilar el sistema de juego que quiere implantar Héctor Cúper.

Cúper ha hecho hincapié durante estos días de destierro holandés en el aspecto físico de los jugadores y les ha sometido a verdaderas 'palizas', hasta el punto de que los propios jugadores han reconocido no haber «sufrido nunca tanto» como en esas sesiones preparatorias. Cúper ha tratado de inculcarles que su sistema de juego conjuga una defensa sólida que sale con el balón controlado y cuyos carrileros abren el juego sin perder de vista su espalda, un centro del campo guerrero que ayude en defensa y que toque el balón hacia arriba y una delantera rápida y letal. Sin embargo, la «herencia del pelotazo» de Ranieri, sus lecciones técnicas y tácticas han planeado sobre el juego que ha desarrollado el Valencia en los amistosos que ha disputado, y que no ha llegado a estar a la altura de las exigencias del nuevo técnico argentino.

*El atleta asturiano ganó el concurso con un mejor salto de 8,36 metros*

# Yago Lamela y El Nasri pusieron un broche de oro a los Europeos sub-23

**Efe-Gotemburgo**

El asturiano Yago Lamela y el barcelonés -nacido en Marruecos- Yusef El Nasri pusieron ayer broche de oro a los Campeonatos de Europa sub 23 de atletismo con sendas victorias en longitud y 5.000 metros.

Los triunfos de Lamela y del corredor de origen marroquí, unidos a la medalla de bronce conseguida ayer por Mario Pestano en la final de disco, elevaron la cosecha española de metales a ocho, cifra récord en la historia del torneo continental.

La mejor actuación española hasta ayer en el torneo sub 23 había sido la de los Europeos de Turku (Finlandia) en 1997, con seis medallas. Yago Lamela, subcampeón mundial en pista cubierta, consiguió el título europeo sub 23 de longitud con un salto de 8,36 metros, la décima mejor marca del mundo este año, que le dio una ventaja de 34 centímetros sobre el segundo clasificado, el ruso Vitaly Shkurlatov (8,02).

Lamela, que ocupa el segundo lugar en el ranking mundial de la temporada con 8,56 metros, sólo cuatro centímetros por debajo del cubano Iván Pedroso, ha demostrado con su actuación de hoy que se encuentra preparado para competir con garantías en los Mundiales de Sevilla,



Lamela consiguió la décima mejor marca del año.

EFE

dentro de 20 días. La medalla de bronce en longitud fue para el británico Nathan Morgan con un mejor salto de 7,99. El español Antonio Adsuar cerró la lista de 14 participantes en la final directa de longitud con un registro de 7,15.

El Nasri, que el pasado día 28 cumplió 20 años, consiguió con

una marca de 13:30.48 en la final de 5.000 su segundo gran éxito de la temporada, después de su medalla de oro en el europeo de cross de Ferrara, el 13 de diciembre pasado.

El atleta nacido en Larache (Marruecos) tiene en su poder la plusmarca europea sub 23 en 3.000 metros (7:39.80) y una

mejor marca de 13:23.46 en los cinco kilómetros. En Nasri llegó hoy a la meta más de un segundo antes que el noruego Marius Bakken (13:31.53), que se llevó la medalla de plata por delante del italiano Marco Mazza (13:47.17). El también español Ernesto Limón se clasificó décimo con una marca de 14:08.36.

# España consigue 3 medallas en el último día del Europeo de natación

**Efe-Estambul**

Las tres medallas conseguidas ayer para España por María Pélaez, Nina Jivanevskaia y Frederik Hviid marcaron la última jornada de los Campeonatos de Europa de Natación disputados en Estambul, donde la alemana Sandra Volker logró un nuevo récord del mundo en 50 m. espalda (28.71) y donde los holandeses Vanden Hoogenband y de Bruijn marcaron las diferencias.

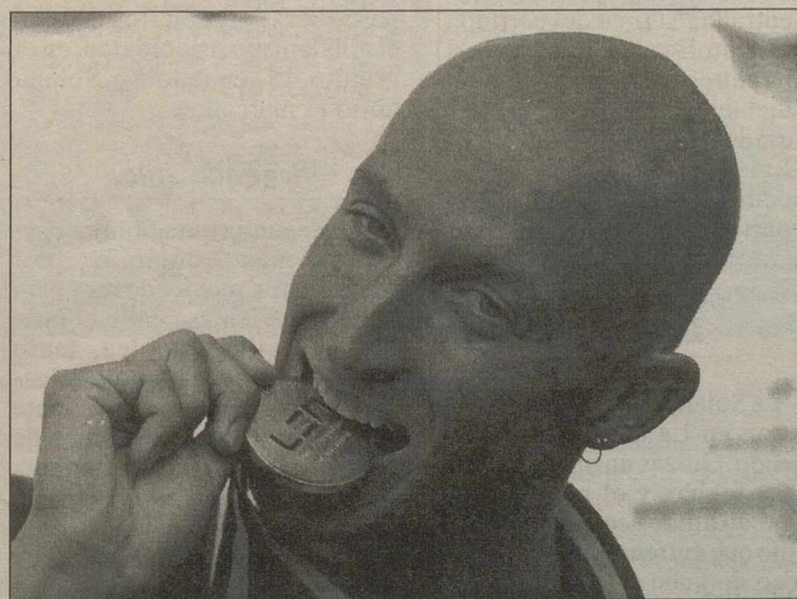
El oro de Frederik Hviid en 400 metros estilos, con nuevo récord de España (4:17.16) y las platas de María Peláez en 200 mariposa (2:11.49) y Nina Jivanevskaia, también con nuevo récord de España en 50 metros espalda (29.02), llevaron al equipo español a cerrar su participación en la vigésimo cuarta edición de los campeonatos con-

tinental con 6 metales en total, -dos de oro y cuatro de plata-.

El primer oro cayó el lunes, casi por sorpresa, tras el salto de José Miguel Gil (396,66 puntos) en la final de trampolín de un metro. La segunda llegó el viernes de la mano de Nina Jivanevskaia, la rusa nacionalizada española, que se llevó la plata en 100 metros espalda tras la alemana Sandra Volker, y la tercera, también de plata, fue para Dolores Gil en plataforma de 10 metros (329,22 puntos).

Las otras tres llegaron ayer, en la jornada de clausura. María Peláez no pudo revalidar el título logrado en Sevilla y tuvo que conformarse con ser segunda en los 200 metros mariposa tras la danesa Mette Jacobsen.

Nina Jivanevskaia también se conformó ayer con la plata en la final de 50 metros espalda, pero



Frederik Hviid muerde su medalla tras la carrera.

EFE

con nuevo récord de España, al mejorar su propia marca (29.05) y conseguir un tiempo de 29.02.

La española fue superada de nuevo por la alemana Sandra Volker.

## Laurent Jalabert sufre fractura de cráneo y de la clavícula derecha

**Efe-Palencia**

El médico del equipo ciclista ONCE, Nicolás Terrados, confirmó a Efe que el francés Laurent Jalabert sufre una fractura de cráneo, además de fractura de la clavícula derecha, por la caída que ayer sufrió en el transcurso de la primera etapa de la Vuelta a Castilla y León.

El doctor explicó que el corredor fue sometido en las últimas horas a distintas pruebas radiológicas mediante escáner, y confirmó el diagnóstico que calificó de «grave», aunque añadió que «su vida no corre peligro».

El médico de la ONCE señaló que Jalabert «estaba moralmente hundido» y pronosticó que no tomará parte en la Clásica San Sebastián-San Sebastián, además de indicar que es «difícil» su participación en la Vuelta a España.

Por su parte, el corredor italiano del Telekom Francesco Frattini, que también sufrió una caída en la etapa de ayer, permanecerá durante dos días en observación en el hospital Río Carrión de Palencia, según informaron fuentes del equipo alemán.

## Barbosa (Banesto) ganó la séptima etapa de la vuelta a Portugal

**Efe-Portugal**

El portugués Cândido Barbosa (Banesto) ganó al sprint la séptima etapa de la 61 Vuelta Ciclista a Portugal, disputada hoy entre las localidades de Tábua y Seia, con un recorrido de 187,2 kilómetros, caracterizado por varios puertos de montaña.

Barbosa hizo un tiempo de 5 horas, 15 minutos y 53 segundos, con un promedio de 35,5 kilómetros por hora.

El jersey amarillo continúa en manos del portugués Vítor Gamito (Porta Ravessa), quien entró en la meta con el mismo tiempo que el vencedor.

Cândido Barbosa dedicó la victoria al líder del equipo Banesto, Orlando Rodrigues, quien hoy abandonó la prueba debido a fuertes dolores en la rodilla izquierda y al hecho de que se encuentra afectado por una gripe. Barbosa agregó que está muy satisfecho porque ganó «una de las etapas más duras de la vuelta» y obtuvo «una victoria con sabor muy especial».

Entre los españoles que participan en la prueba el mejor clasificado es David Plaza (Benfica), a 21 segundos del primer puesto.

Esta séptima etapa se caracterizó por el abandono de una decena de ciclistas.

# DEPORTE PROVINCIAL

La Tribuna



El C. D. Manchego puso en liza a veintitrés jugadores durante el encuentro que le midió al Amorós y que acabó con la derrota manchega

*El equipo ciudadrealeño perdió por tres a uno ante el Colegio Amorós, el ex equipo de Iriondo*

## El C. D. Manchego cae en su primer encuentro de pretemporada

**Francisco J. OTERO**

El primer partido de pretemporada del C.D. Manchego no fue positivo desde el punto de vista del resultado, pero sirvió para que los ciudadrealeños jugaran juntos por primera vez en un campo de césped y ante un buen rival, el Colegio Amorós. El Manchego cayó por un justo 3-1 ante un equipo mucho más conjuntado, que mantiene el mismo bloque del año pasado y que, bajo la dirección de Iriondo llegó hasta los play-offs de ascenso.

Iriondo puso en liza dos equipos diferentes en cada una de las partes, pues el técnico manchego se tomó el encuentro como un entrenamiento serio. En total saltaron al terreno de juego 23 jugadores. El único gol del C.D. Manchego lo consiguió Diego Ventrón.

El nuevo entrenador manchego se mostraba satisfecho por haber podido disputar el partido en "un campo de césped y por-

que estamos empezando a poner las bases tácticas para luego ir corrigiendo detalles hasta que los jugadores asimilen el sistema". "De lo que sí debe servir este partido es para que se encienda alguna luz de alarma y entre todos busquemos la forma de mejorar nuestras condiciones de trabajo, porque es imprescindible que entrenemos en hierba", añadió Iriondo.

"Hay que tener en cuenta que aún nos falta un mes para empezar la competición y hasta el momento nuestro trabajo se ha centrado en lo físico y más en cantidad que en calidad. Además este es un equipo completamente nuevo, los jugadores apenas se conocen y este tipo de encuentros son necesarios para que el equipo se vaya acoplando", afirmó Iriondo.

El Club Deportivo Manchego tiene previsto desplazarse a partir de ahora los martes y los jueves hasta Aldea del Rey para entrenar en césped, aunque de momento no dispondrán de porterías.



Antonio Iriondo no se mostró muy preocupado por el resultado de ayer.

## La Solana se impuso en el XVIII Rosa del Azafrán

**La Solana** 1

**Manzanares** 0

**La Solana:** Olmedo, Plati, Rafa, Castillo, Robert, Sancho, Emilio, Salido, David, Carmelo y Villalta. Jugaron también Goyo, Justo, Gregorio, Regino, Ramón, Fidel y Rusco.

**Manzanares:** Emilio, Paco, Navas, Olmedo, Pocho, Miguel, Chule, Raúl, Kapa, Angel y Juanjo. También jugaron Felipe, Gabi, Sosa, Santi, Moisés y Moya.

**Arbitro:** Alcázar Chacón, ayudado por Astillero Gómez y Sobrino Magán. Bien los tres, sin ningún problema.

**Goles:** 1-0, min.45. Balón de Sancho sobre David por el centro, que coge bien la espalda a la defensa para marcar por alto.

**Incidencias:** XVIII Trofeo Rosa del Azafrán. Regular entrada. Al final del partido las autoridades de La Solana entregaron los correspondientes trofeos. Acudió el alcalde e, García Abadillo. Luis Olmedo fue calificado como el mejor jugador del partido.

### **D. MANZANARES**

La Solana y Manzanares ofrecieron en La Moheda un buen partido. Quizás no impropio para estas fechas y el primero que jugaban ambos equipos. El conjunto que entrena Andrés Gómez Roso dispone de una línea media bastante completa y eso hizo que en la primera parte en dos ocasiones llegaran con bastante peligro a los dominios del buen cancerbero Emilio, atajando un par de balones con marchamo de

gol, si bien antes Jesús Olmedo hizo que su hermano Luis tuviera que emplearse a fondo. El partido era muy abierto y fue con el gol llamado psicológico, en el minuto 45, cuando La Solana abrió el marcador.

### **Segunda mitad**

La segunda mitad fue de bastante más dominio del Manzanares, moviendo muy bien la pelota, bien asentado el cuadro de Julián Alcolea, tanto posicionalmente como tácticamente, causando una excelente impresión, mereciendo más de lo que ese 1-0 final. Hombres como el meta Emilio, paco como lateral derecho o Miguel, jóvenes pero que pueden ser muy positivos por sus cualidades.

En el Manzanares faltaban piezas fundamentales, ya veteranos algunos como Elías, Arevalo, el central Víctor e incluso Fefe, que al parecer había llegado a un acuerdo con la di-



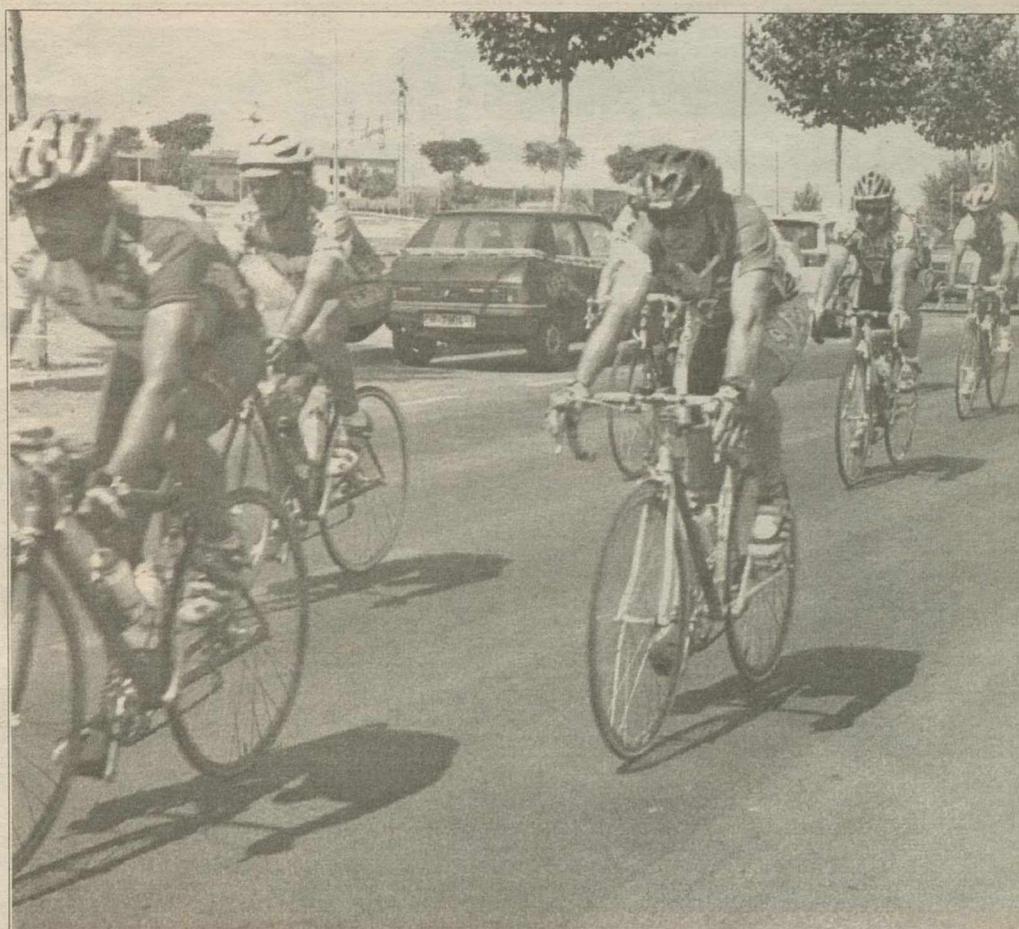
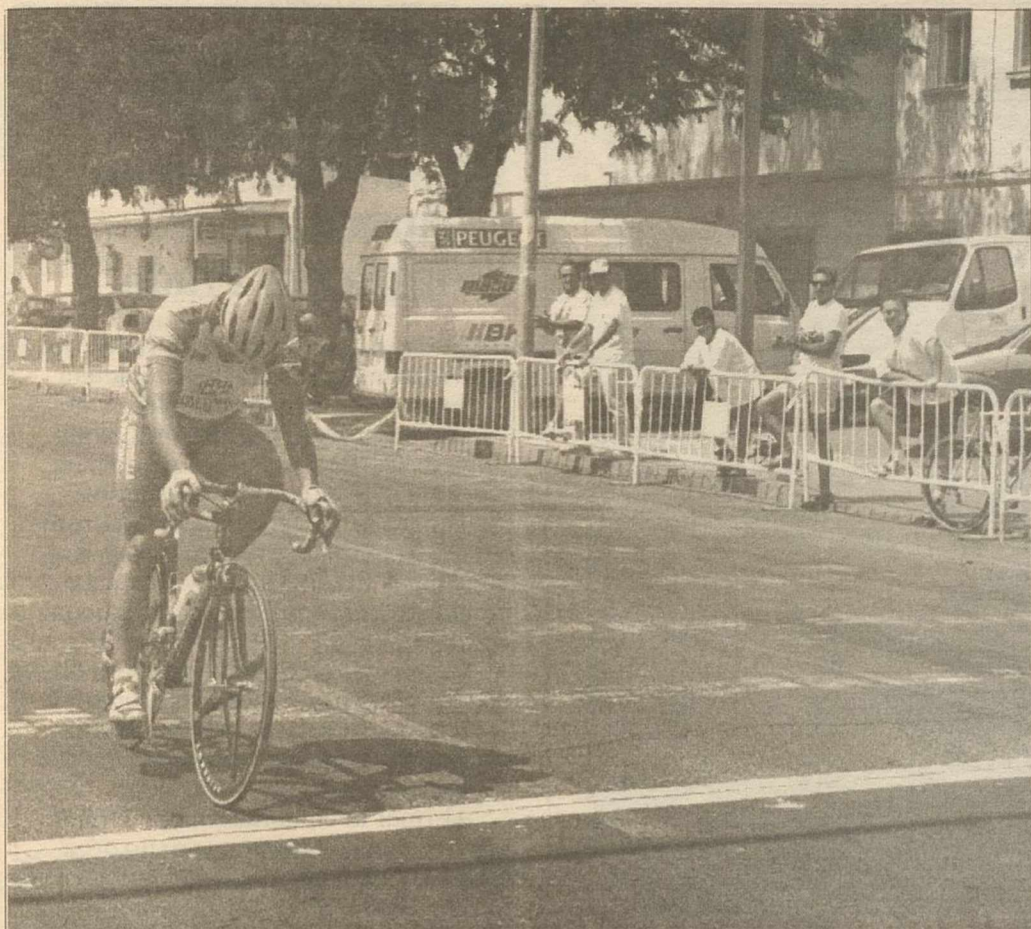
Un solitario tanto sirvió para que La Solana se alzara con el triunfo.

rectiva.

### **La Solana**

La Solana dispone de un bloque homogéneo en el que su línea fundamental es la medular

con mucha contundencia en defensa y con el hombre gol Soriano hace que cobre muchos enteros en ataque. Con el equipo que tiene Roso no debe pasar ni mucho menos los apuros de la pasada temporada.



El segundo clasificado, Pedro Antonio Quevedo cruza la línea de meta.

ALICIA G<sup>a</sup> Los ciclistas se emplearon a fondo a pesar del calor.

A.G.

*Más de sesenta corredores participaron en la prueba en una mañana de mucho calor*

# David Urquiza se llevó el Trofeo de Ciclismo "Virgen del Prado"

**Francisco J. OTERO**

En una mañana de mucho calor se disputó el Trofeo «Virgen del Prado» con un notable éxito, tanto organizativo como de público y participación.

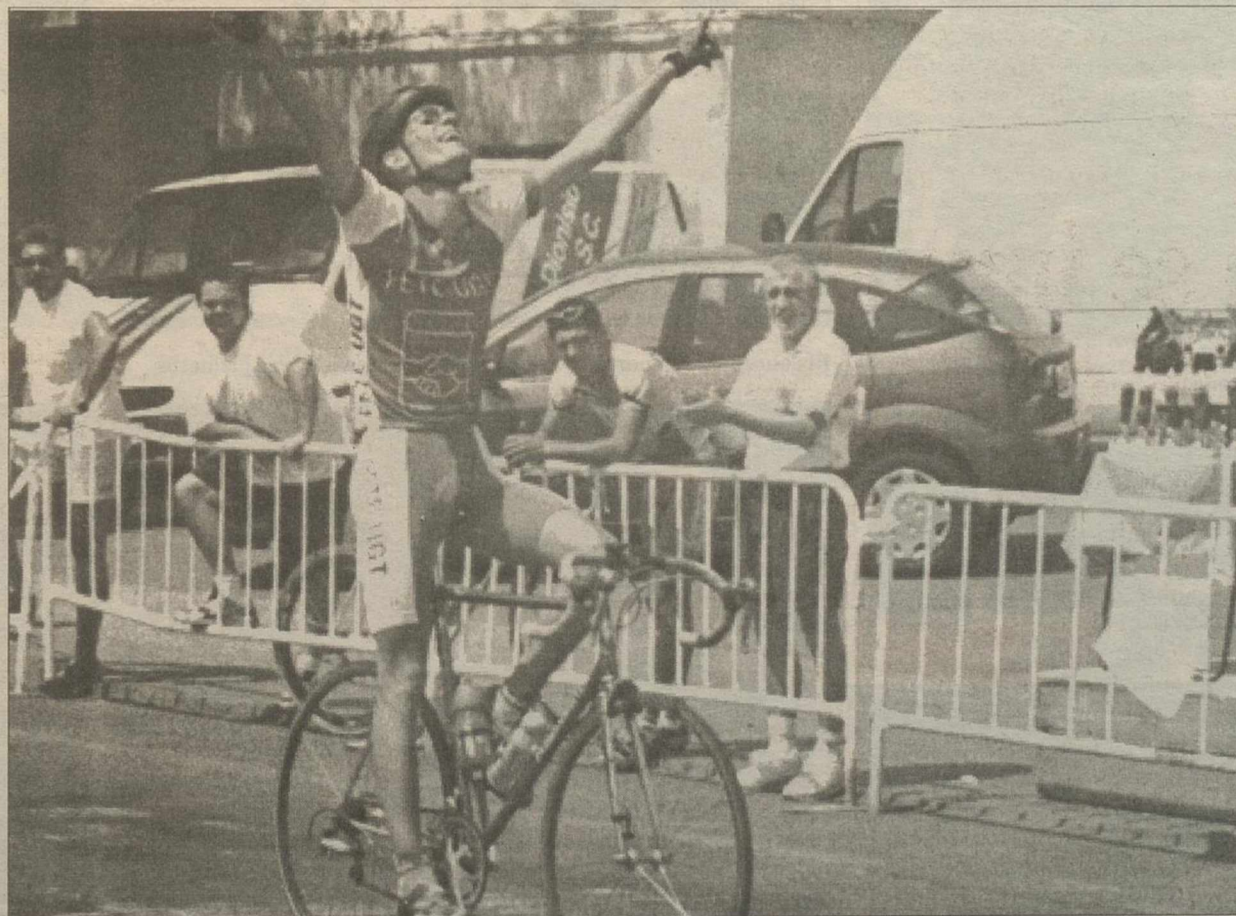
La carrera discurrió por un circuito urbano con salida y llegada en el concesionario Ford, situado en la carretera de Puertollano.

El Trofeo contó con la participación de más de sesenta corredores en las categorías «Master 30», «Master 40» y «Ciclodeportistas». Al mismo acudieron destacadas personalidades políticas como el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Ciudad Real, Javier Laguna y la concejala de Medio Ambiente y Agua, Prado Muñoz, así como el Pandorgo de este año, Samuel Guerrero y la Dulcinea, Patricia Guerrero.

El éxito de la prueba tiene aún más mérito si tenemos en cuenta la fecha elegida para su celebración, justo el día después de la celebración de la fiesta más popular de Ciudad Real, La Pandorga.

La prueba transcurrió con total normalidad y sólo hubo que lamentar la caída de David Céspedes, que tuvo que retirarse de la prueba, aunque sin daños graves.

El ganador de la prueba fue David Urquiza de FETE-UGT que llegó a la meta en solitario tras una bonita escapada culminada con éxito. Pedro Antonio Quevedo del Club Ciclista Membrilla saltó a por David Urquiza y hubo un momento en el que recortaba tiempo y pare-



David Urquiza alza los brazos festejando su triunfo en el Trofeo "Virgen del Prado".

T.F.

cía poder alcanzarle, pero finalmente Urquiza cruzó la meta con catorce segundos de ventaja sobre el segundo clasificado.

La tercera plaza fue para Mariano Aljea, seguido por Rafael Mulero, Alfredo Domínguez, Virgilio Ruiz y el resto del pelotón.

David Urquiza hizo el recorrido en un tiempo de una hora, cuarenta y seis minutos y cincuenta

y nueve segundos. El corredor del FETE -UGT rodó a una envidiable media de cuarenta y tres kilómetros y setecientos cuarenta y cinco metros.

En la categoría "Master 30" el ganador fue el segundo clasificado de la general, Pedro Antonio Quevedo Muñoz, seguido de Rafael Mulero, Alfredo Domínguez, Virgilio Ruiz, Antonio Martínez, Francisco Sánchez, Isidro Soria-

no y Juan Almenara.

Julio Martínez fue el vencedor de la categoría "Veteranos 40". Le siguieron Candido Bastante, Francisco Antonio Fernández, José Salvador y Agustín Rodríguez.

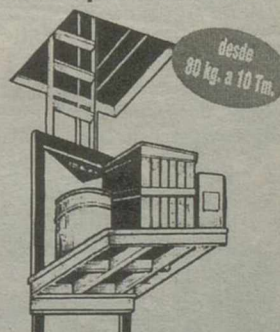
La última categoría, la de Ciclodeportistas, vio cómo David Urquiza repetía triunfo. El segundo fue Mariano Aljea, tercero en la general, seguido por Enrique Sevilla, David García, Gabriel

Godoy, José Manuel Aparicio, Pablo Romero y Antonio Padilla.

Durante el recorrido se disputaron también dos metas volantes. La primera de ellas se la adjudicó Francisco Sánchez y la segunda Rafael Mulero, que concluyó cuarto. Junto a los ya citados Javier Laguna, Prado Muñoz, Samuel Guerrero y Patricia Guerrero entregaron los premios algunos de los directivos del Club Deportivo La Canalla y la dama Anais Díaz.

Tras la celebración de esta prueba la peña Ciclista "El Prado" centrará su atención en la celebración del Día de la Bicicleta y en la organización de un criterium en un circuito urbano en homenaje al fallecido Manuel Sanroma.

**PLATAFORMAS ELEVADORAS "ENIER"**  
también para minusválidos



La solución ideal para su problema de transporte

Distribuidor:



C/ Villarrubia de los Ojos, 14 - Polg. Ind. "LARACHE"  
Telf.: 926 21 52 21 - CIUDAD REAL  
Fabricado por REINE, S.A.  
Tel.: 972 17 13 74 - GERONA



## La fiesta de la bicicleta llegó a Ciudad Real con la celebración del "Virgen del Prado"

El Trofeo "Virgen del Prado" se convirtió en una fiesta de la bicicleta. A pesar del calor y de la celebración de La Pandorga el día anterior, el público se acercó hasta el recorrido para disfrutar con el paso de los ciclistas.

Tampoco los políticos quisieron perderse este acontecimiento y los concejales Prado Muñoz y Javier Laguna estuvieron presentes en la línea de meta.

Otras caras reconocibles fueron las del Pandorgo de este año, Samuel Guerrero y su hija, la Dulcinea Patricia Guerrero que llegó acompañada de su dama Anaís Díaz.

Al final la celebración del Trofeo se cerró con un importante éxito organizativo que hace prever un brillante futuro para la prueba.

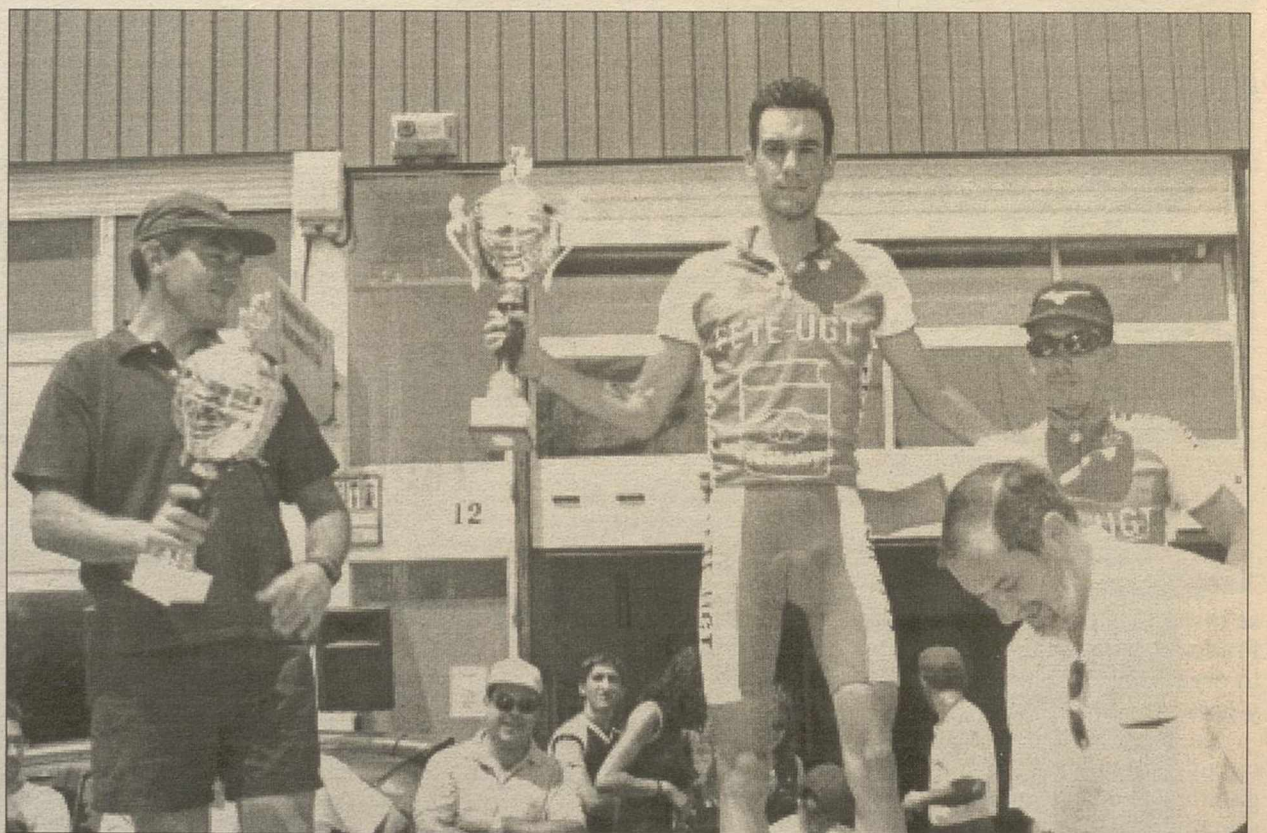
En todo momento los ciclistas rodaron a un ritmo muy alto, lo que favoreció el espectáculo.

ALICÍA G<sup>a</sup>



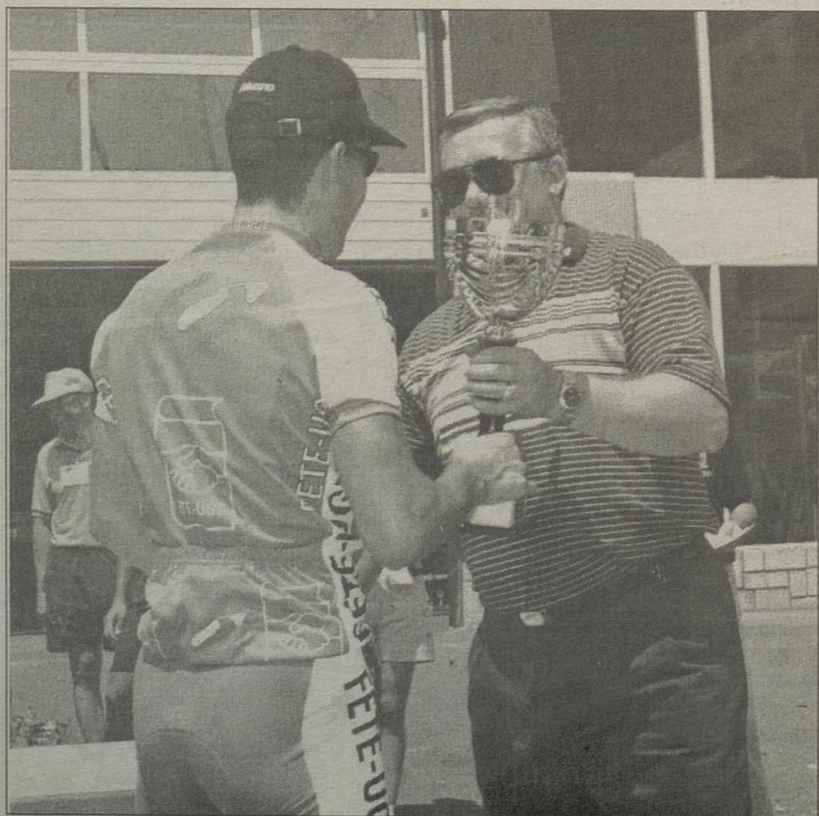
Prado Muñoz, junto a Pedro Antonio Quevedo.

A.G<sup>a</sup>



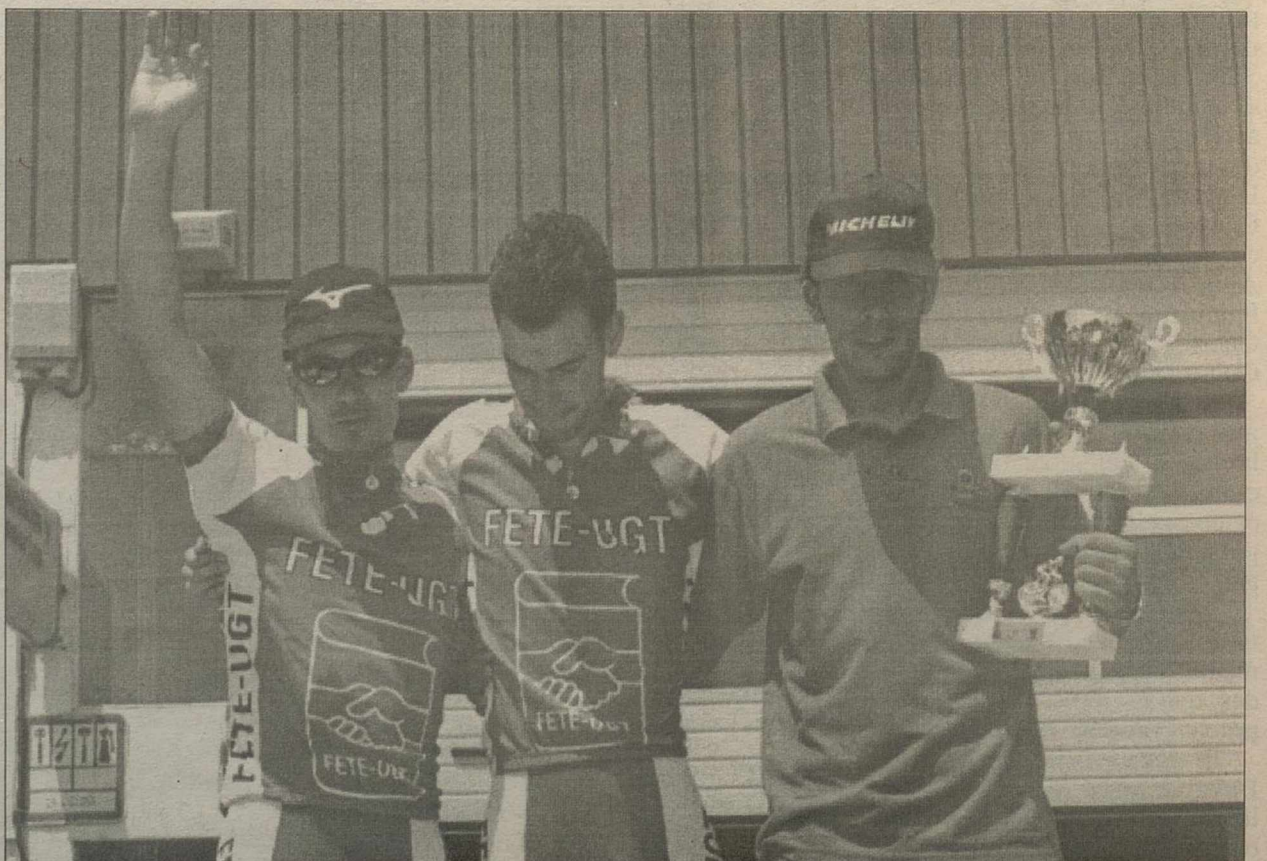
El concejal de Deportes, Javier Laguna, junto a los tres primeros.

A.G<sup>a</sup>



Samuel Guerrero entregó el premio al tercer clasificado de la general.

A.G<sup>a</sup>



Los tres primeros de la general mostraron su satisfacción en el podio.

A.G<sup>a</sup>

**Bolsa Inmobiliaria**

**PARTICULAR**  
Vendo en Ctra. de Toledo (próximo a Fernancaballero) Nave de 1.500 m<sup>2</sup> en finca de 7.500 m<sup>2</sup>  
Precio interesante  
Tfno: 609 15 68 79  
Tfno: 616 17 58 04

**MORERIA**, 3 dorm. Salón comedor, calef., asc. Todo reformado. 80m<sup>2</sup>. 9.500.000 -926213660.

**GARCIA LOAYSA**. 3 dorm. Salón comedor. Exterior. 1ª planta. Terraza. 6.000.000-926213660.

**RDA. ALARCOS**. 3 dorm. Baño, aseo, calef., asc. Exterior. Parquet. 12.000.000. 926213660.

**ALQUILO APARTAMENTO**. 1ª Línea playa. En Mijas Costa. Agosto y Septiembre, semanas o quincenas. Teléfono: 649 176382

**ULTIMA VIVIENDA** Unifamiliar. Zona privilegiada. 204 m<sup>2</sup> útiles. 4 dorm. 2 baños. Aseo. Piscina común. 28.364.009 + IVA. -926213660.

**Bolsa de Trabajo**

**M & EG INFORMÁTICA, S.L.**  
SELECCIONA  
Para sus clientes y bolsa de trabajo

**INFORMÁTICO**

TITULADO MEDIO O SUPERIOR para asumir responsabilidades de:

**JEFE DE EXPLOTACIÓN**

**SE REQUIERE:**  
- Menor de 30 años  
- Residencia en la zona  
- Conocimientos de Oracle, Windows NT y Unix

**SE OFRECE:**  
- Incorporación Inmediata  
- Contrato Laboral

Interesados enviar C.V. con fotografía reciente, así como pretensiones económicas a:

**M & EG INFORMÁTICA, S.L.**  
C/ Travesía de Goya, 13 - 1º C  
13600 ALCAZAR DE SAN JUAN

Se garantiza absoluta reserva

**Bolsa de Servicios**

**ORACION A SANTA CLARA**

Haga tres pedidos: uno de negocios y dos imposibles. Rezar durante nueve días nueve Avemarias. Mismo sin tener fe. Será atendida. Rezar con una vela encendida y dejar quemar. Publicar el noveno día.

S.G.L.

**ANUNCIOS POR PALABRAS DE LA TRIBUNA DECIUDADREAL.TFNO: 926 21 53 01 FAX: 926 21 53 06**

**ORACION A SAN PANCRACIO**

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.

P.E.A.

PARA ANUNCIOS EN LA TRIBUNA

**926 22 34 74**

Y en Radio, Prensa Nacional y Provincial, B.O.P., B.O.E, Autobuses, Vallas, Buzoneo, TV, Imprenta, Creatividad...



Paloma, 13 - 1ª - CIUDAD REAL



LOS PRIMEROS

Anúnciese con nuestra Agencia en este diario.



**SERVICIOS INTEGRALES DE PUBLICIDAD**



DISEÑO DE CAMPAÑAS  
IDENTIDAD CORPORATIVA  
FOLLETOS - MARKETING  
CATALOGOS - LOGOTIPOS  
CARTELES - ETIQUETAS  
RADIO - PRENSA

Camarin, 5, Bajo E 13001 CIUDAD REAL

Tfno./Fax: 926/25 66 98 - E-Mail: jgasociados@cim.es

**LA DESPENSA**



No hay que ser "grande" para tener los mejores precios. Ve a estos, compare y decida

- Jamón Ibérico Bellota, Guijuelo D.O., 24 meses: 6.500 ptas/kg.
- Jamón Ibérico Recibo, Guijuelo D.O., 18 meses: 4.800 ptas/kg.
- Lomo Ibérico Bellota Guijuelo: 6.000 ptas/kg.
- Mojama del Atlántico Extra: 3.800 ptas/kg.
- Tasso de Cerdo: 3.800 ptas/kg.
- Chorizo y Salchichón de Cerdo Extra: 2.000 ptas/kg.
- Tortas (Queso) de La Serena D.O.: 2.100 ptas/kg.
- Quesos Manchegos artesanos D.O.:

"El Consuelo", "Pasamontes", "Navalosañes", "Abuelo Sixto", "Carpuela", "El Chisquero", "M. Teresa Silva Melgarejo"

- Macapanes de Pecces, Hojaldrinas de Manu, Anchoas de Santeña y La Escala, Legumbres de León (garantizadas), etc.

...Y de calidad mejor ni hablar! La Despensa de Don Gil sólo vende productos avalados por D.O. y/o en su defecto, Categoría Extra. C/ Montesa, 2 (s/ Pza. del Pilar) - Telf./fax: (926) 22 49 45 13001 CIUDAD REAL

**PROPIEDAD INMOBILIARIA**

**AGENCIA INMOBILIARIA**

API 662 DESDE 1989



ALQUILER Y VENTA DE PISOS Y LOCALES COMERCIALES

C/ Alarcos, 13 926 21 58 98 Ciudad Real

**FRANQUICIA**

PRIMERA AGENCIA INMOBILIARIA NACIONAL, FRANQUICIA. UD. TAMBIÉN PUEDE SER LÍDER, ÚNASE A UNA GRAN MARCA. LLAME A LOS TELÉFONOS 926 21 59 49 ó 926 25 21 10

**AGENCIA INMOBILIARIA**

API 662 DESDE 1989



ALQUILER Y VENTA DE PISOS Y LOCALES COMERCIALES

Paseo San Gregorio, 81 Pasaje el Bosque 926 42 92 39 Puertollano

**CIUDAD REAL**

**SEMICENTRO**. 4.500.000. Luminoso. Habitaciones amplias. Gran patio. Totalmente montado. Pague como alquiler. 926 21 58 98 926 21 59 49

**ATICO** 4.200.000. Gran terraza. Amplias habitaciones. Muy luminoso. Máximas facilidades.. 926 21 58 98 926 21 59 49

**CALATRAVA** 5.900.000. 4 habitaciones. Ideal para estudiantes. 2 terrazas. totalmente montado. 926 21 58 98 926 21 59 49

**CASACHOLLO** 3 habitaciones. Gran patio. Bien situada. Muy luminosa. Pague sólo: 23.621 ptas/mes 926 21 58 98 926 21 59 49

**SUPERCHALET** 7.000.000. 3 dormit.. Arboles frutales. maravillosas vistas. Gran extensión. Pague como alquiler. 926 21 58 98 926 21 59 49

**TOLEDO** 7.500.000. 3 dormitorios. Calefacción. 2 terrazas. Soleadísimo. Bien situado. Facilidades 926 21 58 98 926 21 59 49

**MATA** 5.500.000. 3 hab. Soleadísimo. Amplias habitaciones. Pague como un alquiler 926 21 58 98 926 21 59 49

**UNIFAMILIAR** Ocasión. 10.000.000 4. dormitorios, jardín delantero y gran patio trasero. Máximas facilidades. 926 21 58 98 926 21 59 49

**PARCELA**. 4.500.000. Gran extensión. 15.000m<sup>2</sup>. Gran extensión de terreno. Cerca de Ciudad Real. Facilidades 926 21 58 98 926 21 59 49

**PEDRERA BAJA** 7.000.000. 3 dormitorios. Calefacción, amplísimo, muy soleado. Page como alquiler. 926 21 58 98 926 21 59 49

**DUPLEX** 7.500.000. 3 habitaciones. Nuevo. Totalmente montado. Piscina. Facilidades de pago. 926 21 58 98 926 21 59 49

M. C. AGENCIA INMOBILIARIA - PRÉSTAMOS DE TODO TIPO Tfnos.: 926 21 58 98 - 926 21 59 49 Ciudad Real 926 42 92 39 - 926 42 96 62 Puertollano

**PUERTOLLANO**

**SUPERCHALET** 2 dormitorios, árboles frutales, piscina, porche. ¡Consúltenos hoy!. 926 42 92 39 REF.- 217

**REBAJADO** 5.200.000. zona centro. 3 dormitorios, cocina amueblada y reformada. Muy luminoso, facilidades de pago 926 42 92 39 REF.- 173

**PISO A ESTRENAR** Amplias habitaciones, 2 baños, trastero. Facilidades. 926 42 92 39 REF.- 9

**SUPER PARCELA** Toda vallada, pozo, pinos, oportunidad. 5.000.000. 926 42 92 39 REF.- 180

**SUPER CHOLLO** 2.700.000. 3 dormitorios, exterior. Cómodas mensualidades. 926 42 92 39 REF.- 114

**CASA CHOLLO** 2 dormitorios, amplia terraza, reformada. Rebajado 3.000.000. 926 42 92 39 REF.- 170

**PISO** 3 dormitorios, calefacción, cocina amueblada. 3.300.000. ¡Ocasión única!. 926 42 92 39 REF.- 131

**SOLO 7.000.000** 3 dormitorios, trastero, bien situado. Venta por traslado. 926 42 92 39 REF.- 165

**AVDA. 1º MAYO** 110 m<sup>2</sup>, exterior. Inmejorables condiciones de pago. 926 42 92 39 REF.- 183

**URGE VENDER** 3 dormitorios, 2 terrazas, bien situado. 5.000.000. Proponga pago. 926 42 92 39 REF.- 201

**ZONA CENTRO** 3 dormitorios, cocina amueblada y reformada. ¡Rebajado!. 5.200.000. 926 42 92 39 REF.- 64

**SUPERCHOLLO** 3.500.000. 3 dormitorios, cocina amueblada. Máximas facilidades. 926 42 92 39 REF.- 192



Mario Coelho se mostró más acertado en su primero que en el tercero de la tarde, pero el que cerraba plaza no se dejó hacer faena

*Alberto Ramírez perdió una oreja por su fallo en los aceros*

# Alternativa y oreja del portugués Coelho en Barcelona

Mario Coelho, que tomaba la alternativa, cortó una oreja en el toro de su doctorado, y Alberto Ramírez, que sustituía a «Finito de Córdoba», también obtuvo una en su primero y dió dos vueltas en el quinto.

**Efe - Barcelona**

Se lidiaron toros de diversas ganaderías. Dos de María Lourdes Martín de Pérez Taberno, primero y segundo; uno de Los Bayones, el tercero; uno de Sepúlveda, el cuarto; y dos de El Sierro, quinto y sexto. Bien presentados pero mansos en general y deslucidos.

**Raúl Gracia «El Tato»:** dos pinchazos y estocada baja (silencio), y estocada (palmas).

**Alberto Ramírez:** estocada desprendida (oreja), y estocada tendida y dos descabellos (dos vueltas al ruedo tras petición de oreja).

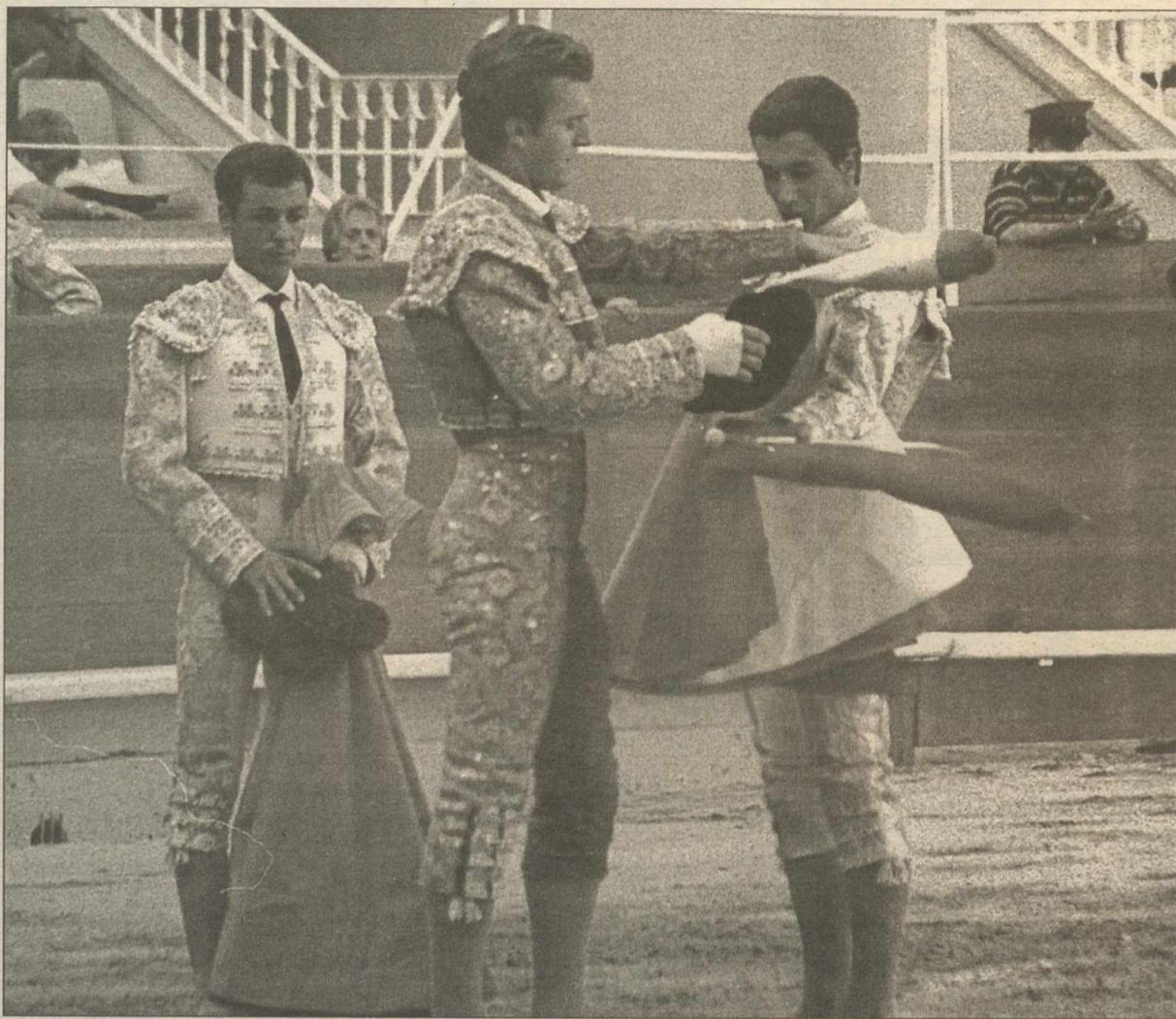
**Mario Coelho:** media perpendicular (oreja), y pinchazo y estocada (ovación tras aviso).

La plaza registró un cuarto de entrada.

Mal lote para «El Tato». Su primero, muy parado, se refugió en tablas, acostándose en dos ocasiones, por lo que tuvo que abreviar.

A su segundo, parado y escaso de recorrido, lo mató de un soberbio volapié.

Ramírez contruyó una primera faena muy meritoria, con series excelentes para sujetar a un toro



"El Tato" da la alternativa a Mario Coelho en presencia de Alberto Ramírez.

EFE

que buscaba continuamente las tablas. En su segundo, blando de manos, toreó a media altura y sobre la derecha, en una faena de mucho relajo y buena compostura, pero perdió la oreja al fallar con el descabello.

Coelho tomó la alternativa con el toro «Cordobón», número 10, de María Lourdes Martín, un incómodo enemigo, sin fijeza y con peligroso calamocheo. El nuevo matador, que había banderilleado con lucimiento,

«le tragó» en una faena emotiva, de entrega y valor.

El sexto, que echaba la cara arriba, no se dejó banderillar, y en la muleta se paró enseguida. Al entrar a matar, Coelho salió empitonado sin consecuencias.

## Ocho orejas para Ponce, Barrera y El Juli en la feria de Pontevedra

**Efe-Pontevedra**

Los tres toreros a hombros, después de repartirse ocho orejas, fue el triunfal balance de la corrida celebrada ayer en la plaza de toros de Pontevedra con motivo de la feria de la Virgen Peregrina, patrona de la ciudad del Lérez, que por su gran tradición y arraigo es el principal evento taurino de cuantos se celebran en toda la comunidad gallega. Enrique Ponce y "El Juli" fueron los matadores que tuvie-

ron una mayor cosecha de trofeos en el señero coso pontevedrés.

Se lidiaron toros de García Jiménez hermanos, buenos en general.

Enrique Ponce, dos orejas y una oreja.

Vicente Barrera, dos orejas y vuelta.

Julián López «El Juli», dos orejas con petición de rabo y una oreja con petición de otra.

La plaza registró lleno de «no hay billetes».

## Andy Cartagena salió a hombros en la plaza de la Merced en Huelva

**Efe-Huelva**

El rejoneador Andy Cartagena, que cortó dos orejas, salió ayer a hombros de la corrida de rejones, segunda de las fiestas Colombinas, celebrada en la plaza de La Merced de Huelva y en la que Fermín Bohórquez obtuvo un trofeo.

Se lidiaron seis toros de Arucci, de magnífica presentación y buen juego en líneas generales, destacando el se-

gundo y tercero.

**Fermín Bohórquez**, una oreja y vuelta.

**Pablo Hermoso de Mendoza**, ovación y ovación.

**Andy Cartagena**, ovación y dos orejas.

En el sexto de la tarde resultó alcanzado el caballo Quito con una cornada en vainada.

La plaza registró tres cuartos de aforo en tarde calurosa.

## La técnica y el buen toreo de callejón se dieron cita ayer en Las Ventas

**Paulino PERDIGUERO**

Los rejoneadores José Miguel Callejón y Martín González Porras, triunfaron con corte de una oreja en su debut ayer en Las Ventas, por técnica y buen toreo el primero, y por bullidor el segundo.

Se lidiaron toros de «La Castilleja», mansos, pero manejables.

**Curro Bedoya:** rejón (silencio).

**Javier Mayoral:** metisaca y dos descabellos pie a tierra (silencio).

**Francisco Benito:** medio rejón tendido, otro trasero y descabello (vuelta por su cuenta).

**José Miguel Callejón:** rejón (una oreja con fuerte petición de la segunda y dos vueltas al ruedo).

**Miguel García:** descabello con el toro echado y aquerenciado en tablas (ovación).

**Martín González Porras:** pinchazo y rejón (una oreja).

La plaza registró algo más de un tercio de entrada.

Como es habitual por estas fechas, ayer tuvo lugar en Madrid el festejo de rejones que ofrece «la oportunidad» también a los nombres nuevos y otros más veteranos del escalafón de toreros a caballo. Y fue el joven José Miguel Callejón quien aprovechó sobremanera para darse a conocer como candidato muy firme al estrellato de esta especialidad. Curro Bedoya apenas pudo lucir dado que su toro, el que abrió plaza, quedó descordado en el segundo rejón de castigo, sin otra opción que usar el de muerte.

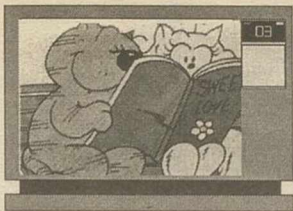
Voluntad y ganas puso el madrileño Javier Mayoral, aunque con ciertas lagunas en su quehacer, ya que hubo varias pasadas en falso y clavó la mayoría de las ocasiones a la grupa.

Francisco Benito tuvo una meritoria actuación que brindó a Curro Bedoya, faena de menos a más en la que destacó con las banderillas al quiebro y en un par a dos manos.

El triunfador de la tarde, José Miguel Callejón, lució muy buena monta como jinete, además de mostrar un excelente sentido del toreo a caballo. Certero en todas sus intervenciones. Muy bien con los rejones de castigo, brilló especialmente en banderillas, al hacer unos dobles quiebros en los que dejó llegar mucho al astado.

A pesar de la espectacularidad de su estilo, la única concesión que tuvo Callejón fue un par «al violín». Miguel García falló con los rejones de castigo, aunque su labor fue a más en el tercio de banderillas con un buen par a dos manos. Martín González Porras, que cortó también una oreja, anduvo valiente y apoyándose mucho en los «efectos especiales».





# TELEVISIÓN

*El equilibrio entre el azar y los conocimientos de los participantes regirán el programa*

## "La Piraña", nuevo concurso diario que Antena 3 estrena hoy

**Cristina HEUSEL**

Antena 3 Televisión estrena hoy «La Piraña» un concurso que se emitirá a partir de las 19.00 horas. Carlos García Hirschfeld conducirá cada tarde este espacio que logra el equilibrio entre el azar y los conocimientos de los participantes. En el programa los tres concursantes deberán responder a las preguntas planteadas, las cuales podrán versar sobre cualquier materia. La particularidad de «La Piraña» es que estas cuestiones se realizarán desde el punto de vista numérico, por lo que las respuestas sólo podrán ser cifras. Sin embargo, no será necesario que el concursante acierte el número exacto y el jugador que se acerque más será el que obtenga más puntos.

Cada participante tendrá 10 segundos para contestar, y una vez que termine esta parte, cada uno tendrá un número de tiradas acumuladas para jugar en el «Pirañametro». Aquí el azar se convertirá en protagonista: los jugadores comenzarán a tirar por turnos y podrán continuar o «pa-



Paula Vázquez regresará a este programa en el mes de septiembre.

sar» las tiradas a otro compañero, según su intuición o su suerte.

En el caso de que salga la casilla de «La Piraña», el concursante

perderá todo el dinero acumulado.

**Paula Vázquez se va de vacaciones**

A lo largo del mes de agosto y a partir de hoy «El juego del Euromillón» estará presentado por Rosa Rodríguez con motivo de la sustitución por vacaciones de Paula Vázquez, que regresará en el mes de septiembre a este espacio de Telecinco que se emite de lunes a viernes a las 14.00 horas.

La donostiarra Rosa Rodríguez trabaja en Telecinco desde hace siete años. Comenzó presentando el tiempo durante tres años, y posteriormente pasó a formar parte de la redacción de Informativos Telecinco cubriendo acontecimientos especiales, como, por ejemplo, las bodas de las Infantas, el nacimiento del primer nieto de Su Majestad el Rey o la guerra de Kosovo. Actualmente cubre la sección de cultura de la redacción digital y presenta «La tienda en Casa».

«El Juego del Euromillón» ha repartido en su historia seis premios de 100.000 euros cada uno, lo que equivale a 16.638.600 pesetas. El último, el pasado 18 de mayo.



**"Eva, ¿qué hace ese hombre en tu cama?"**

La 2. 11,00

Dir. Tulio Demicheli. Intr. Manolo Escobar, Mary Francis, Antonio Garisa.

Un compositor-cantante vive obsesionado por la chica de su calendario: Eva. Compone sus canciones a horas intempestivas, lo que provoca continuas discusiones con la vecina de abajo, a quien conoce.

**"Los desbravadores"**

La Primera. 16,05

Dir. Burt Kennedy. Int. Glenn Ford, Henry Fonda, Chill Wills, sue Ann Langdon. EEUU. 1965.

Hola y Ben, veteranos vaqueros y amigos inseparables, sueñan con reunir dinero suficiente para retirarse. Han recibido una tentadora oferta: les pagan a buen precio las reses que consiguen reunir durante el invierno. su mayor problema no será el largo

aislamiento en las montañas, sino un indómito caballo mucho más inteligente que ellos dos juntos.

**"La fuerza del cariño II"**

Antena 3. 21,55

Dir. Robert Jarling. Int. Shirley MacLaine, Bill Paxton y Luliette Lewis. EEUU. 1995.

Con el paso de los años Aurora se plantea si ha educado bien a sus tres nietos después de la muerte de su madre. El mayor cumple condena por tenencia de drogas, la pequeña se enamora de un sirviente mientras el del medio ha conseguido estabilidad con una joven con la que tiene un hijo. Los tres parecen odiarla sin reconocer sus sacrificios. Una amiga la convence para que visite un psiquiatra en busca de ayuda.

**"Sangre en las manos"**

Tele 5. 22,00

Dir. Steven Robman. Int.

Susan Lucci, Philip Casnoff, Kamar de los Reyes, Joe Grifasi. EEUU. 1997.

Isabel, una bella mujer madura de situación acomodada tiene un amante, Richard, de espaldas a su matrimonio y a su hija. Su marido sospecha de ella, y sus sospechas se ven confirmadas cuando en una subasta su mujer se pone en evidencia. Después de que Isabel prepare un turbio plan para engañar a su amante y hacerle creer que su marido intenta matarla, Richard contrata a un asesino a sueldo para que acabe con la vida del marido, en lo que se supone es un robo.

**"El político"**

La 2. 22,55

Dir. Robert Rossen. Int. Broderick Crawford, Joanne Dru, John Ireland, Mercedes McCambridge. EEUU. 1949.

Willi Stark, un hombre honrado y valiente, sufre una transformai-

cón el día que decide entrar en política y aprende que ésta es un juego sucio. Tras ser elegido gobernador, lo primero que hace es apoderarse de la prensa.

**"Asesinato perfecto"**

La Primera. 23,50

Una mujer, que mantiene una relación con un hombre casado, acude a una comisaría para denunciarle por el asesinato de su esposa.

**"El hombre que vino a cenar"**

La 2. 02,00

Dir. William Keighley. Int. Bette Davis, Ann Sheridan, Monty Woodley, Richard Travis. EEUU. 1941.

Un crítico engreído, llamado Woolley, tiene que pasar un tiempo con una familia del Medio Oeste durante el invierno. Woolley volverá loco a todos con sus amistades.



Bette Davis

**"Vietnam, prisionero de guerra"**

La 2. 02,05

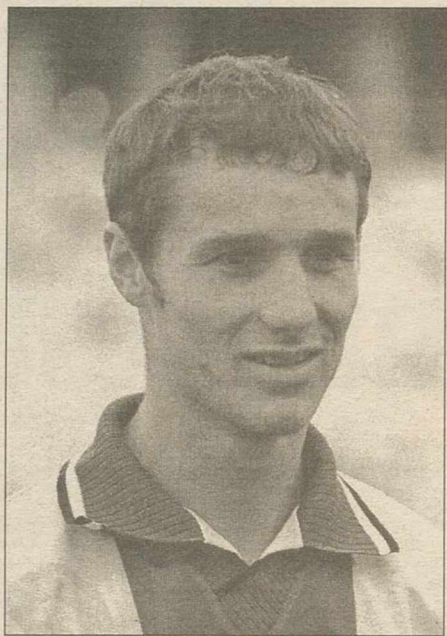
Dir. Paul Aaron.

La historia de Jim un piloto americano que sufrió el horror de los campos de prisioneros en Vietnam durante ocho años de cautiverio.

## Quinto encuentro de fútbol de pretemporada, por La Primera

La Primera de Televisión Española (TVE) ofrecerá hoy a partir de las 21.45 horas, el partido Fenerbahçe-Real Madrid, correspondiente al quinto encuentro de pretemporada del conjunto blanco. Con la emisión de este encuentro se inicia para los aficionados un largo camino de noches en las que poder volver a disfrutar de fútbol del bueno, o, claro está no tan bueno. Todo depende del color a través del cual se miren. El escenario de este choque será el Fenerbahçe Stadium de Estambul y servirá como prueba para los nuevos jugadores que se han incorporado a las filas del equipo de John Toshack.

Anteriormente, el Real Madrid se enfrentó durante esta pretemporada al S. Nyonais (martes 27), al Lausana (miércoles 28), el Spoirs (jueves 29) y al Inter de Milán (sábado 31). El técnico del equipo madridista contará también para el encuentro de hoy con las últimas cinco nuevas caras madridistas: Congo, Geremi, Julio César, Helguera y Rodrigo. El siguiente encuentro amistoso en el que estarán presentes las cámaras de TVE será el Real Sociedad-Werder Bremen, del próximo 5 de agosto, desde el Estadio de Anoeta.



## Nuevas caras en "El Informal"

A partir de hoy «El Informal» contará con la presencia de un hombre nuevo: Sergio Mas, un auténtico hombre de radio, que acompañará a Félix Alvarez, un habitual del espacio, en la presentación del programa durante el mes de agosto, sustituyendo al tándem formado por Javier Capitán y Florentino Fernández. El programa además dejará atrás su ambiente urbano por un entorno más lúdico y en estrecho contacto con la naturaleza. «El Informal» se emitirá a partir del próximo lunes desde un nuevo plató situado en un campo de golf en la localidad madrileña de Alcobendas.

Hoy a partir de las 21.35 la rubia Patricia Conde acudirán a la investidura de caballeros gallegos por parte de



la orden del «Vino Albariño» de Laura Ponte y Fernando Romay. Al acto acudirán Manuel Fraga Iribarne.

## La cuadratura de la pantalla

### ¿Qué va a pasar con La 2?

ANTONIOSEMPERE

Que los Mundiales de Atletismo que se celebrarán en Sevilla arrasen con todo lo que encuentren a su paso en la parrilla de la programación de La 2 durante dos semanas de agosto es lo de menos. Estamos en pleno verano, y la mayoría de los programas descansan al tiempo que los espectadores también tienen derecho a descansar con ellos. Pero, ¿qué ocurrirá en La 2 a partir de septiembre cuando se inicie la nueva temporada y los compromisos adquiridos para retransmitir todo tipo de eventos choquen tangencialmente con los derechos de los muchos programas que funcionan con autonomía propia? Vuelve Miguel Bosé y su «Séptimo de Caballería», y vuelve a La 2, y vuelve «Versión Española» de Garcí, y Pedro Ruíz, y los programas específicos. Pero, ¿los dejarán en paz? ¿Le darán la alegría a Eduardo Punset de ubicarlo a una hora decente? ¿Continuará «Días de Cine» en una franja no pornográfica? El segundo «Línea 900», dedicado a los «Transgénicos en la mesa», no se emitió en las comunidades sin televisión autonómica, porque un partido de fútbol invadió la señal de La 2 en todos esos territorios. Es sólo un ejemplo de las supresiones cientos que las Copas Davis, las motos y las entregas de premios de turno van a provocar un día sí y otro también.

## AGENDA CULTURAL

### Ciudad Real

#### Museo de Ciudad Real:

- Sala 1: Exposición permanente de Arqueología.
- Sala 2: Exposición permanente de Ciencias Naturales.
- Sala 3: Exposición permanente de Bellas Artes.

#### Museo López Villaseñor:

- Exposición permanente del pintor Manuel López Villaseñor.

#### Museo Diocesano:

- Exposición permanente, en horario de 11 de la mañana a 13,30 de la tarde.

#### Cámara de Comercio:

- Pinturas de Manuel Moreno.

#### Museo Elisa Cendrero:

- Colección permanente de Historia, Arte y Etnología.
- Exposición de la obra de Jesús Millán Muñoz

#### Sala de Exposiciones de Caja Madrid:

- C/ Calatrava, 7-9. Tel.: 926 25 02 71. Horario de lunes a sábado de 18 a 21 horas.

#### Sala de Exposiciones del Ayuntamiento:

- Exposición del Aula de Pintura del Centro Ocupacional Fundación Once.

#### Obispado:

- Exposición de pinturas donadas por la Comunidad de Monjas Mnímas de Daimiel.

### Puertollano

#### Museo Municipal:

- Planta baja: Sala permanente de Minería y de Geología.
- Primera planta: Exposición fotográfica de Margarita Fuentes.
- Segunda planta: Sala permanente de Etnología.

### Valdepeñas

#### Galería Gregorio Prieto:

- Exposición de pintura de María Olmedo.

### Almagro

#### Museo del Teatro:

- Exposición permanente de selección de fondos del Museo del Teatro.
- Exposición: Tesoros de la cofradía de la novena de los actores españoles.
- Exposición: Rubén Gorbe: Una mirada a los escenarios de Miguel Narros.

### Viso del Marqués

#### Museo de Ciencias Naturales:

- Planta baja: Exposición permanente de minerales.
- Planta alta: Exposición permanente de fósiles.
- Exposiciones de fauna y flora de la zona.

#### Palacio del Marqués de Santa Cruz:

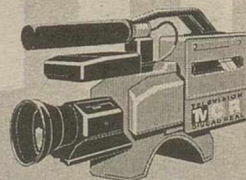
- Visitas guiadas. Horario de 9 a 13 y de 16 a 18 horas. Lunes descanso.

### Almodóvar

#### Museo Palmero:

- Visitas concertadas al tfno.: 926 46 40 04.
- Internet: <http://www.conexionspot.es/arte/pintores/palmero.html>.

TELEVISION  
**TVCR**  
CIUDAD REAL



Para la correcta recepción de TVCR, las comunidades de vecinos que tienen antenas colectivas necesitan la instalación de un módulo ajustado al correspondiente Canal, según la zona de la provincia en la que vivan. Así en Ciudad Real y comarca, se sintoniza en el CANAL 43 y en Puertollano y comarca, en el CANAL 47. Insistimos en que sólo necesitan de este módulo las comunidades de vecino; quienes posean una sola antena, basta con ajustar el televisor en el correspondiente Canal.



Infórmese:  
926 25 05 77

TELEVISION CIUDAD REAL  
LA TELEVISION DE TODOS



La programación de hoy

	La Primera <b>tv1</b>	La 2 <b>2</b>	Antena 3	Tele 5 <b>5</b>	Canal +	CanalSur		
<b>mañana</b>	06,00 CANAL 24 HORAS 09,00 ESTAMOS DE VACACIONES Espacio infantil que incluye las series de dibujos animados: Las nuevas aventuras de Winnie Pooh, El regreso de los cazafantasmas y El nuevo show de Popeye.	06,00 EURONEWS 06,30 POR LA RUTA DE LOS VIENTOS 07,30 ENCICLOPEDIA AUDIOVISUAL 08,30 OTROS PUEBLOS 09,30 LOS PUEBLOS 10,10 SAVANNAH 11,00 LA PELICULA DE LA MAÑANA «Eva, ¿Qué hace ese hombre en tu cama?» (1975) D: Tulio Demicheli I: Manolo Escobar, Mary Francis, Antonio Garisa, Jorge Lavat.	06,25 SIRENAS 07,10 SALLY, LA MAGA 07,30 CLUB MEGATRIX Programa diario presentado por Ana Chávarri y David Pérez, en el que se incluyen series de dibujos animados. 13,25 PASO A PASO 14,00 PADRES 14,30 FORZOSOS EL PRINCIPE DE BEL AIR Serie de humor con Will Smith. 15,00 NOTICIAS-1 15,50 EL TIEMPO	05,45 AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES 06,00 TARZAN 07,30 INFORMATIVOS TELECINCO Presentado por Gloria Serra y Juan Antonio Villanueva. 10,00 CLUB DISNEY 11,15 RIN TIN TIN 11,45 HERMANAS 13,00 WALKER 14,00 EL JUEGO DEL EUROMILLON 14,30 INFORMATIVOS TELECINCO Presentado por Angel Barceló. Incluye información meteorológica.	08,30 CNN+. NOTICIAS 08,50 PIM, PAM, PLUS - Miguel Strogoff - El guerrero samurai - El viaje de Allen Strange 10,00 CINE: «La caja negra» D: Jeff Bleckner. I: Eric Stoltz, Charles Martin Smith. 11,34 CINE: «El experimento Tuskegee» I: Alfre Woodard, Laurence Fishburne. 13,30 LOS 40 14,30 PRINCIPALES CNN+. NOTICIAS	06,45 CARTA DE PRESENTACION 07,00 CONVENTOS ANDALUCES 07,30 PARQUES NATURALES 08,00 BUENOS DIAS, ANDALUCIA 08,45 LA BANDA DEL SUR 12,00 PAGA EXTRA 14,00 CON SABOR ANDALUZ Programa sobre gastronomía, manualidades. Presentan: Maite Chacón y Manuel Rincón. 14,30 CANAL SUR NOTICIAS Informativo.		
	<b>tarde</b>	16,05 PELICULA «Los desbravadores» (1965) D: Burt Kennedy I: Glenn Ford, Henry Fonda, Chill Wills. 17,35 COSAS DEL AMOR Novela protagonizada por Mari Carmen Regueiro y Diego Bertie. 19,15 ¿QUIEN CON QUIEN? Concurso con Jaime Bores. 20,00 GENTE 21,00 TELEDIARIO-2 21,45 EL TIEMPO	15,45 GRANDES DOCUMENTALES 16,45 CICLISMO. VUELTA A CASTILLA Y LEON 2ª Etapa: Riaño-Bembibre. 17,45 PUEBLO DE DIOS 18,15 EL CALLEJON DEL TRUENO 18,45 SEA QUEST: LOS VIGILANTES DEL FONDO DEL MAR 19,30 ENFERMERAS 20,00 INFORMATIVO TERRITORIAL 20,25 VELA. COPA DEL REY 20,35 ELLEN 21,00 QUATRO Concurso.	15,55 SABOR A VERANO Presentado por Inés Ballester y Antonio Hidalgo. Incluye las secciones: La noche en..., Mesa del corazón y Será porque te quiero. 18,45 LA PIRANA 19,40 ESTO ME SUENA 20,30 NADA ES PARA SIEMPRE Susana se pelea con Nuria por haber besado a Gato. Esta no consigue dar el video de Natalia a Adrián 21,00 NOTICIAS-2	15,25 AL SALIR DE CLASE 16,15 SENSACION DE VIVIR 17,15 ¡QUE PUNTO! Programa presentado por Ana García Lozano, que incluye un repaso de las principales noticias de la actualidad, una tertulia, entrevistas a famosos y una crónica rosa. 19,15 QUERIDO MAESTRO Serie de producción española. 20,30 INFORMATIVOS TELECINCO	14,35 SERIE: «Buffy, cazavampiros» 15,30 DOCUMENTAL: LA GUERRA FRIA: «Africa y Oriente Medio» 16,18 CINE: «Spiceworld: la película» 17,47 CINE: «Juego mortal» 19,34 DOCUMENTAL NATURALEZA «Rebelión animal» (Mult.) 20,30 SERIE: Edición anterior 21,25 CONTRARRELOJ 21,30 REDACCION. NOTICIAS	15,00 CONTRAPORTADA 15,35 CARMEN DE CINE Carmen Sevilla presenta títulos significativos del cine español. 15,40 EL CINE ESPAÑOL: "Imposible para una solterona" D: Rafael Moreno Marchent. I: Lina Morgan, Juan Luis Galiardo, Mara Cruz. 17,30 LA MUSICA EN LA PISTA 18,00 MEDIAS DE SEDA 19,00 TOROS Desde Huelva. 21,00 CANAL SUR NOTICIAS	
		<b>noche</b>	22,00 FUTBOL. Fenerbahce S.K. - Real Madrid Desde Fenerbahce Stadium de Estambul. 23,50 ESPECIAL CINE: «Asesinato perfecto» (1999) D: Roxanne Messina I: Perry King, Roxana Zal, Rob Roy Fitzgerald. 01,35 TELEDIARIO-3 02,20 LA SAGA DE LOS MC. GREGOR 03,55 CORAZON DE VERANO (R.) 04,25 TELEDIARIO-4	21,30 INFELICES PARA SIEMPRE 22,00 LA 2. NOTICIAS 22,25 EL TIEMPO 22,30 QUE GRANDE ES EL CINE 22,55 «El político» (1949) D: Robert Rossen I: Broderix Crawford, Joanne Dru, John Derek, Anne Seymour 02,00 CINE CLUB «El hombre que vino a cenar» (1941) D: William Keighley I: Bette Davis, Ann Sheridan V.O.S.	21,55 GRAN CINE «La fuerza del cariño II» (1995) D: Robert Harling I: Shirley Maclaine, Bill Paxton, Juliette Lewis. 00,20 JAG 01,30 NOTICIAS-3 Resumen informativo. 02,05 PELICULA: «Vietnam, prisionero de guerra» (1987) D: Paul Aaron I: James Woods, Jane Alexander, Concetta Tomei. 03,45 TELEVENTA	21,30 TELECUPON 21,35 EL INFORMAL 22,00 LOS ESTRENOS DEL VERANO «Sangre en las manos» (1997) D: Steven Robman I: Susan Lucci, Philip Casnoff, Kamar de los Reyes. 00,00 EN EL CANDELABRO 02,00 INFORMATIVOS TELECINCO Informativo. 02,45 UNIVERSIDAD DE VERANO DE EL ESCORIAL 03,00 INFOCOMERCIALES 05,00 EL CLIENTE	22,00 TELESERIE: Frasier 22,30 ESTRENO CANAL+: «El dinero es lo primero» (1997) D: Brett Ratner I: Charlie Sheen, Chris Tucker, Heather Lockear, Paul Sorvino, Verónica Cartwright. 00,04 CINE: «Los Borrowers» 01,28 CINE: «Volcano» /V.O./ 03,08 CINE: «Perdita Durango» 05,12 CINE: «Tres en raya» 06,58 CINE: «El engaño»	21,30 VEO, VEO Programa en el que niños de toda Andalucía muestran sus habilidades musicales. 00,00 CINE: "Mira quien habla" D: Amy Hecherling. I: John Travolta, Kristie Allen, Olympia Dukakis. 01,50 CINE: "Supercarrier II" I: Robert Hooks, Kent Olandt. 03,40 BUENAS NOCHES NOS DE DIOS Programa religioso. 03,50 DESPEDIDA Y CIERRE

**SURCO TELEVISION**

07:30 CLIPEANDO  
09:45 TELEVENTA  
10:00 TITULARES DE PRENSA  
10:15 OCURRIO EN LA MANCHA  
11:00 FASHION TV  
12:10 SURCO CLUB: Club Tris Tras  
13:15 LA BUENA MESA  
14:00 SURCO CLUB  
14:30 NOTICIAS (1ª Edición)  
15:00 ¿Y TU QUE OPINAS CORAZON?  
16:30 FASHION  
17:00 NOTICIAS  
17:20 SURCO CLUB: Centinelas del Espacio

17:40 SURCO CLUB  
18:15 SURCO CLUB: Club Tris Tras  
19:00 CLIPEANDO  
20:30 NOTICIAS: 2ª Edición  
20:55 SURCO SPORT  
21:15 DIA A DIA  
21:30 NUESTROS PUEBLOS: Feria de La Solana  
22:30 REPORTAJE: Feria del Ajo. Las Pedroñeras.  
23:00 NOTICIAS: 2ª Edición  
23:25 SURCO SPORT  
23:45 XPRIME MUSICA  
00:15 LA NOCHE MAS...  
02:30 ADULT CHANNEL.  
TU DECIDES

TOMELLOSO - ALCÁZAR DE SAN JUAN Y COMARCAS... CANAL 25 UHF  
VALDEPEÑAS Y COMARCA... CANAL 23 UHF  
VILLARROBLEDO Y COMARCA... CANAL 28 UHF

TELEVISION **TMBR** CIUDAD REAL

**LUNES A VIERNES**

00:00 Sólo Música  
11:45 La Hora Mágica  
12:45 Objetivo Diario (Reposición)  
13:45 La Prórroga (Reposición)  
14:30 Las Noticias (1ª Ed.)  
15:00 La Moda  
15:55 La Música que viene  
16:00 Tarde Infantil (TV en Rosa con Jesús Mariñas, los lunes)  
17:30 Documental  
18:00 Pide tu Video  
20:00 Lunes: El Catalejo (Cultura)  
Martes: El Estribo (Hípica)  
Miércoles: Dos Butacas por favor (Cine)  
Jueves: Todo Motor (Motor)  
Viernes: Local Musical (Música)  
Vidente: Isabel Nogales  
Las Noticias (2ª Ed.)  
La Música que viene  
Objetivo Diario  
La Prórroga  
Las Noticias (Reposición)  
Su Mirada (viernes)  
Sólo Música  
Película X (viernes y sábados)

**PROGRAMACION**

**SABADOS**

03:00 Sólo Música  
13:00 Su Mirada  
13:30 Vidente. Isabel Nogales  
14:00 Caza y Pesca  
14:30 La Semana en Noticias  
15:00 Cine  
Sólo Música

**DOMINGOS**

03:00 Sólo Música  
13:00 Vidente: Isabel Nogales  
13:30 TV en Rosa (con Jesús Mariñas)  
14:30 La Semana en Noticias  
15:00 Cine  
Sólo Música

**¡ Pídanos un maravilloso regalo,**  
que le obsequiaremos al  
**reservar sus LIBROS DE TEXTO !**



**MESA**  
SUMINISTROS

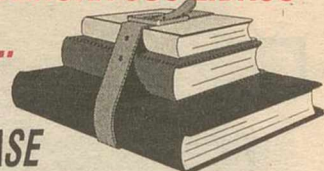
C/ Calatrava, 27  
Telf.: 926 22 06 42

C/ Lanza, 1  
Telf.: 926 22 87 52



**MESA**  
SUMINISTROS

**¡RESERVE AHORA SUS LIBROS DE TEXTO...**



**...Y VAYASE TRANQUILO DE VACACIONES!**

# PLAZA DEL PILAR

Las coplillas  
de Ramón



## Horror, es lunes

Despiertas por la mañana empapado de sudor y para colmo de males es lunes de nuevo ¡horror!.

Te asomas a la ventana con aire madrugador y de pronto te das cuenta que es lunes de nuevo ¡horror!.

Viene otra larga semana para aquel trabajador que aún no está de vacaciones. Es lunes de nuevo ¡horror!.

Fatídico día es éste bastante demoledor. Todo el mundo canta a coro es lunes de nuevo ¡horror!.

**COSAS QUE PAGAN**

## Encuentran en Alaska un avión que se estrelló hace medio siglo

Efe

Grupos de rescate hallaron los restos de un avión de pasajeros que se estrelló hace 51 años en una montaña de Alaska con 30 personas a bordo.

El avión, un DC-4 de la línea aérea «Northwest Airlines», cayó en un glaciar del Parque Nacional Wrangells St. Elias el 12 de marzo de 1948.

El aparato, que desapareció poco después de despegar de Anchorage en un vuelo alquilado a Nueva York, fue encontrado por dos exploradores el pasado fin de semana.

Kevin McGregor, uno de los hombres que hizo el hallazgo declinó informar si se habían encontrado cadáveres, pero señaló que el descubrimiento fue un alivio para los familiares de las víctimas del accidente.

## La juerga continuaba de día



Mientras la gran mayoría de las veinte mil personas que disfrutaron y participaron en la Pandorga descansaban en sus casas, tras los dos días de intensa actividad festiva, algunos aún guardaban fuerzas para seguir unas horas más de fiesta en compañía de amigos. Y es que, como muestra la fotografía de ALICIA GARCÍA, hay algunos a los que la fiesta les gusta demasiado y no pueden evitar tomar unas cañas a ritmo de rumba, pasodoble o copla. Cualquier excusa es buena para continuar la fiesta...

## La central de Trillo tendrá un almacén de residuos

Efe

El Consejo de Ministros ha dado luz verde a la construcción de un almacén de combustible gastado en la central nuclear de Trillo en Guadalajara y aprobó además el V Plan General de Residuos Radioactivos, que pospone hasta después del año 2010 cualquier decisión respecto a la gestión final del combustible gastado y los residuos de alta actividad.

En su reunión del sábado el Gobierno decidió finalmente autorizar la construcción del almacén demandado por la dirección de la planta nuclear alcarreña, ya que la capacidad de las actuales piscinas que albergan el combustible gastado se agotará en el año 2002. La construc-

ción de este almacén estaba pendiente del Consejo de Ministros, ya que el Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha desestimó un recurso de la dirección de la central contra la decisión del Ayuntamiento de Trillo de no conceder la licencia para esta obra.

Por otra parte, el Gobierno ha aprobado el V Plan General de Residuos Radioactivos, que pospone hasta después del año 2010 cualquier decisión respecto a la gestión final del combustible gastado y los residuos de alta actividad.

El IV Plan General de Residuos Radioactivos, que se aprobó en 1994, preveía que la decisión de construir un Almacén Geológico Profundo (AGP) para guardar los

residuos de alta actividad, pudiera tomarse en torno al año 2000. La referencia del Consejo de Ministros resalta que «la principal novedad del nuevo Plan respecto del anterior es que se pospone hasta después del año 2010 cualquier decisión respecto a la gestión final del combustible gastado y residuos de alta actividad».

Este aplazamiento se debe a que el Gobierno ha estimado que era aconsejable debido a la existencia de nuevas tecnologías como la separación y la transmutación, que se están estudiando actualmente a nivel mundial, además de por la disponibilidad de soluciones seguras de almacenamiento temporal y el retraso generalizado en los programas internacionales.

**Pico Tazos**

\*¿Qué tal les fue el día post-Pandorga?

\*Muy bien suponemos, sobre todo para aquellos que pudieron disfrutar hasta bien entrada la tarde de su camita.

\*Pero hubo otra forma de ver este día, que fue la de los equipos de limpieza de la ciudad, que, en cuanto los músicos de las distintas orquestas que se distribuyeron en Ciudad Real guardaron sus bártulos, comenzaron a limpiar.

\*Aunque todos recordamos cómo se nos pegaban los zapatos al pavimento de la Plaza Mayor o cómo tropezamos con los botes, botellas y plásticos, los responsables de la limpieza de la ciudad comenzaron a hacer su trabajo sorteando, incluso, a los que se habían quedado dormidos en los jardines de una manera absolutamente eficaz.

\*Gracias a ello, todos pudimos ver ayer una Ciudad Real "como los chorros del oro".

\*Sin embargo, el despertar no ha sido tan bueno para todos, como es el caso de los dueños de distintos comercios que han aparecido con "graffittis" en sus fachadas o los propietarios de las decenas de coches a los que un "graciosillo" se encargó de romperles a patadas el retrovisor izquierdo en las calles San Francisco y Ciruela.

\*Como siempre, hay quienes confunden el sano espíritu festivo con la idea de que se puede hacer cualquier cosa con lo que nos rodea, sea o no nuestro.

\*En otro orden de cosas, los pequeños refugiados albano-kosovares que están en Ciudad Real participarán hoy en la fiesta que para ellos han organizado en Calzada de Calatrava.

\*Esta fiesta también servirá como despedida para las familias que vuelven mañana a Kosovo, una parte de las cuales se queda hasta septiembre, aunque 9 personas ya han expresado su deseo de quedarse en Ciudad Real.